don balón
NUMERO 400
DEL 7 AL 13 DE JUNIO DE 1983

El Barça y Maradona...

ESPAÑA EN LA CUMBRE

adios, savic

No puede decirse que el Sporting esté teniendo suerte con los extranjeros. Sus técnicos han ido jugando cartas, pero nunca encontraron el «as» que completase la pareja con Ferrero. El portugués Fernando Gomes pudo serlo, pero las lesiones le amargaron la existencia y sólo su regreso al Oporto propició una casi milagrosa curación.

Boskov esperó media temporada al sustituto. Otro ariete. Se trataba de Dusan Savic, máximo artillero del Estrella Roja e internacional yugoslavo. Tampoco hubo suerte, pues anotó únicamente tres goles en los catorce partidos de Liga que disputó. Ahora se trata de buscar a otro «Quini», porque Savic se va a ir corriendo al Lille. Cincuenta millones tienen la culpa. José Manuel, gerente del Sporting, viajó a la capital francesa y lo dejó todo preparado para la firma. Sólo falta el sello del goleador.

Fotos: Miguel Moreno

GRUPO NOSTA

Copa del Rey

el barça

Era una final tremenda. El Madrid había perdido tres títulos. El Barcelona se había metido en una guerra interna que podía ser sangrante si se les escapaba el partido. La Romareda estaba que ni cabía un alfiler. La emoción era incontenible. Al final el título, con toda justicia, fue para el Barcelona.

El Madrid, como siempre, había luchado pero desaprovechó sus mejores ocasiones. Por tres veces sus hombres se quedaron solos ante Urruti, pero sucesivamente, Juanito, Angel e Isidro desperdiciaron la oportunidad. El Barcelona, por contra, fue más efectivo, más práctico y más seguro de fuerzas. Y ganó.

GICOS
alon

EL BARÇA CANTO VEINTE EN LAS COPAS

FICHA TECNICA

Campo: Más de 47.000 espectadores en «La Romareda» y cerca de 100.000.000 de pesetas de recaudación. Terreno de juego en perfectas condiciones y 22 grados de temperatura. Mayoría azulgrana —30 mil— en las gradas.

BARCELONA: Urruti (2); Sánchez (2), Migueli (2), Gerardo (0), Julio Alberto (2); Víctor (1), Esteban (1), Schuster (2); Carrasco (2), Maradona (2), Marcos (3). **Sustituciones:** En el minuto 80 Morán (—) ocupó la plaza de Esteban.

MADRID: Miguel Angel (3); San José (0), Bonet (2), Metgod (1), Camacho (1); Gallego (1), Salguero (1), Angel (1), Stielike (1); Santillana (1) y Juanito (2). **Sustituciones:** A los 74 minutos Isidro (—) salió por Juanito que se retiró lesionado.

ARBITRO: García Carrión (?). Colegio Valenciano. Estuvo auxiliado en las bandas por los también colegiados de Primera División Giménez Madrid y Merino González.

TARJETAS: A los 5' amarilla para Migueli por durísima entrada a Bonet. A los 24 Camacho por obstruir a Maradona vio la cartulina y a los 57' fue amonestado Esteban por patada a Stielike.

GOLES: 1-0. Minuto 31. Pase en profundidad, sensacional, de Schuster a Maradona. Diego recogo recoge cuarenta metros más allá recorta maravillosamente a Camacho y cede retrasada para que Víctor fusile a Miguel Angel.

1-1: Minuto 50. Urruti saca de puerta en corto para Schuster, éste cede a Gerardo que está apurado por Santillana. El defensa canario se hace un lío y el ariete madridista, muy atento, bate a Urruti.

2-1: Minuto 90. Maradona en profundidad para Julio Alberto, regate del lateral y centro al segundo palo donde Marcos volando increiblemente remata de cabeza al fondo de la red.

INCIDENCIAS: Ambiente de máxima tensión en las gradas y agresiones entre ambas hinchadas. Presencia en el palco de Su Majestad el Rey así como diversas personalidades del mundo de la política encabezadas por los ministros de Cultura, Sanidad y Defensa.

● Un golazo de Marcos derrotó al Madrid

Un maravilloso gol de Marcos a diez segundos del final evitó la prórroga y otorgó al Barcelona su vigésimo título de Campeón de Copa. El Madrid, por cuarta vez en lo que va de año, perdía el tren de la historia. Antes se le habían escapado la Supercopa, la Liga y la Recopa. Siempre estuvo en el «sprint» final y éste es un mérido que hay que reconocerle máxime en la hora de la derrota.

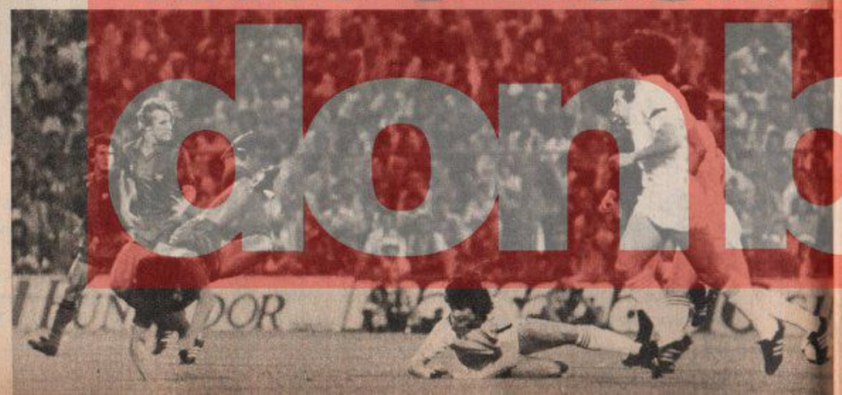
El calor era tremendo en Zaragoza el primer sábado de junio. Un sol radiante castigaba las fuerzas de los seguidores de uno y otro equipo que desde primeras horas del mañana paseaban sus banderas por las calles de la ciudad. Gritos, cánticos pero, al fin y al cabo, deportividad, sólo puesta en evidencia cuando a la salida de la Basílica del Pilar, donde De Carlos y Núñez coincidieron, un grupo de seguidores barcelonistas increparon al presidente del Madrid que fue defendido por su colega azulgrana. Luego, durante casi dos horas, una y otra afición se mantuvieron unidas siguiendo por el marcador electrónico del campo las incidencias del Italia-España, final de la Eurocopa de Baloncesto.

Banderas en el campo, baloncesto en el marcador, transistores en las gradas... Calor, color y tensión. Era una final Barça - Madrid y pronto empezaron los problemas. En el precalentamiento del Barcelona ambas hinchadas se enzarzaron en un lateral en una batalla terrible obligando la intervención de las fuerzas del orden. Luego, ya con los equipos en el campo, fue una «guerra» de cánticos por ver quién apagaba a quién. Y empezó el partido.

Di Stéfano, a diferencia de encuentros precedentes, situó a Camacho sobre Maradona jugando Bonet mucho más adelantado. Eso, de entrada, desconcertó a Menotti que no encontraba manera de frenar las incursiones del jugador madridista. Fue Migueli quien tomó la decisión y con una entrada espectacular que mereció la cartulina de amonestación, clavó en el terreno de juego a Bonet.

Los brotes de dureza iban a sucederse sin que García Carrión, falto de personalidad y oficio, supiera cómo detenerlos. El propio Migueli, Angel y Camacho estaban haciendo méritos para ver la «roja». El Madrid, a todo esto, parecía más tranquilo que el Barcelona pese a que eran los azulgrana quienes creaban peligro. Menottti tenía la obsesión de «tapar» a los laterales «merengues» y lo consiguió retrasando a Marcos y Carrasco que se hartaban de robar balones en el centro del campo. Schuster, desde atrás, lanzaba largos pelotazos para Maradona, jugando de ariete, que superaban a la defensa blanca y demostraban que Miguel Angel sigue siendo el mejor portero del Madrid, haciendo a los trece minutos un paradón de fábula a tiro del alemán.

El Madrid delante jugaba con Juanito y Santillana muy juntos. Salguero,



Marcos y Maradona en la hora de la celebración. El Barça arrebataba al Madrid el título de Copa.

con el «7» a la espalda, era más líbero lateral que otra cosa y San José se perdió en la zona ancha donde Stielike quería pero no podía porque no le llegaba un balón. Así y todo Juanito, a los veinte minutos, protagonizaba una excelente jugada metiéndose solo entre la defensa azulgrana y rompiendo la táctica del fuera de juego. A última hora Urruti detenía providencialmente el balón. Maradona, por su parte, ya había demostrado que era un superclase sentando cada vez a Camacho a menos que la primera entrada del defensa le hubiera sentado a él. Así en el minuto 30 un balón de Diego se fue alto por poco y un minuto después llegaba el gol. Pelota larga de Schuster, genialidad de Maradona y Víctor a placer, gol. Era justo. El Barcelona jugaba un poco atropellado pero lo hacía mejor que el Madrid, excesivamente conservador y hasta desconfiado de sus propias posibilidades. Por entonces un policía nacional, herido por un cohete, era retirado por las asistencias y no menos de cuatro espectadores debían ser atendidos de diversas contusiones.

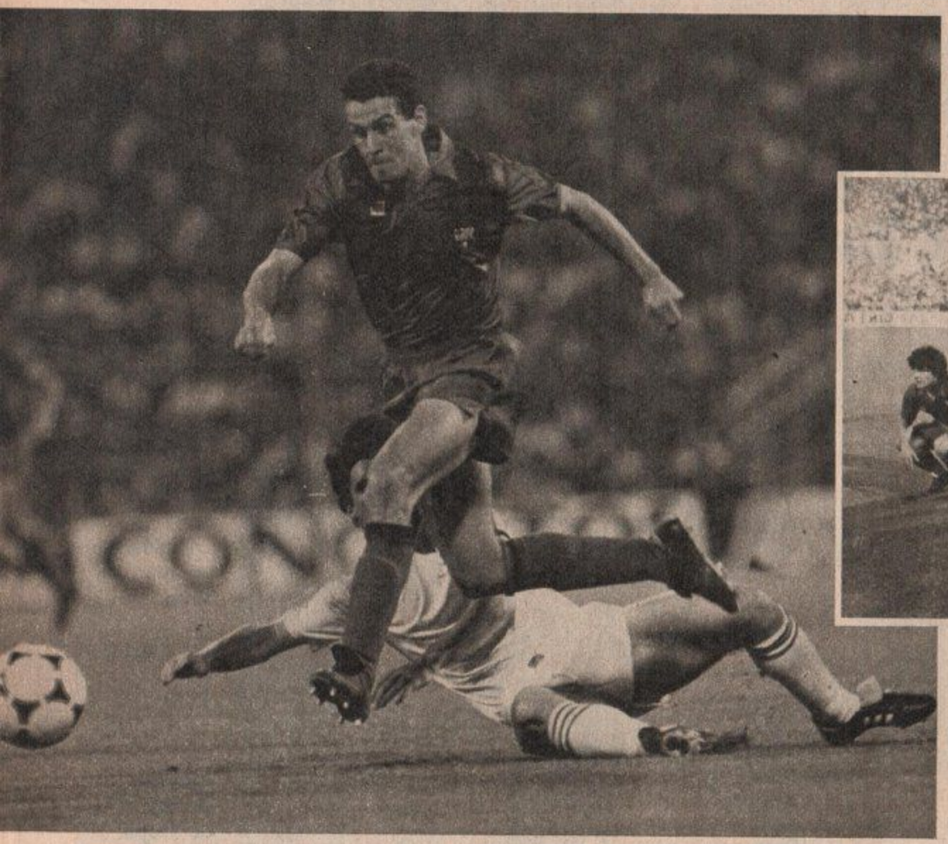
En la segunda parte hubo variaciones tácticas. Camacho dejó la vigilancia de Maradona. Tenía ya una tarjeta y corría peligro de expulsión. Bonet tomó al argentino y antes de poderle dar una patada el Madrid ya había empatado. Schuster apuró una cesión al borde del área sobre Gerardo que vio cómo se le venían encima Santillana y Juanito. Entre mirar y querer tocar para Urruti perdió el tiempo que necesitaba Santillana para robarle el balón y fusilar implacablemente a Urruti. Las espadas volvían a estar en alto y si instantes antes la afición madridista parecía inexistente ahora sus cánticos de apoyo se oían en todo Zaragoza.

El gol, desde luego, fue un regalo del Barcelona y eso lo acusó el equipo. Se perdió la disciplina de juego, la continuidad en el rendimiento y el control del partido. El Madrid sabía que podía sacar tajada y lo intentó. Menotti se defendió aplicando hasta las últimas consecuencias la táctica del fuera de juego pero dos veces estuvo a punto de arruinarle la vida. En una de ellas se marchó solo Angel quien pensando que estaba en situación antirreglamentaria, disparó al «tun-tun» y perdió un gol como una casa. Luego sería Isidro —que sustituyó a Juanito lesionado tras un choque con Urruti— quien desperdiciaría inexplicablemente una magnífica ocasión de gol.

En el área madridista también había peligro. Miguel Angel se lucía ante dos chutazos de Marcos. En el centro del campo Stielike y Carrasco «se buscaban» los tobillos, Víctor se atropellaba y Gallego no encontraba la batuta. La prórroga parecía inevitable. Maradona había dado otro balón de oro pero esta vez el propio Víctor mandaba alto. Diego tampoco acertaba ante Miguel Angel y Urruti estaba certero... pero por la izquierda se metió Julio Alberto, Maradona le vio y se la dio. Julio observó a su ex compañero del Atlético en el segundo palo y centró para que Marcos, espectacular y genial, cabeceara al fondo de la red. De ahí al palco había un paso y apenas un minuto después Sánchez, con la copa del Rey en las manos, la ofrecía a una afición que, bandera al aire, había teñido «La Romareda» de azulgrana.

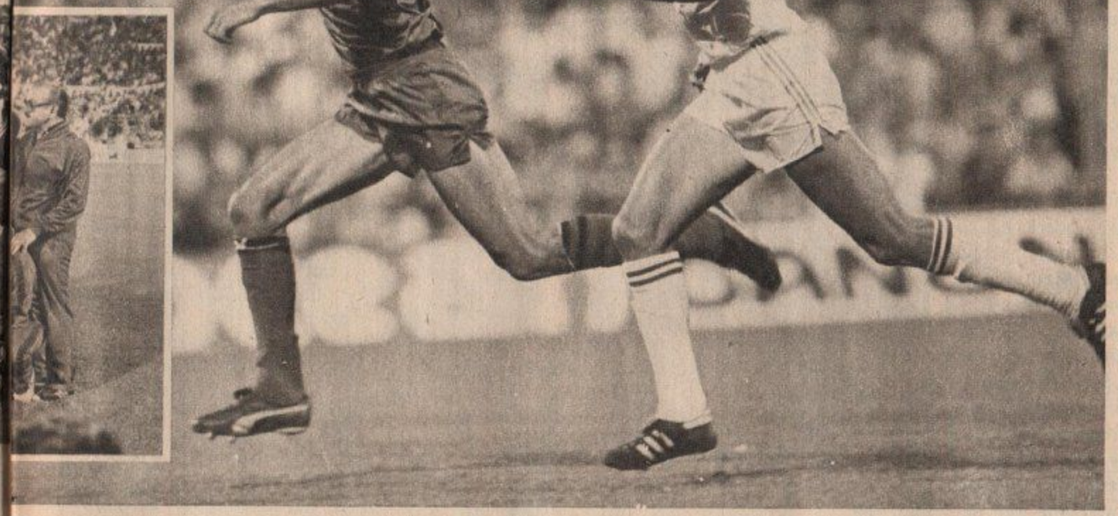
Miguel Rico
Fotos: Miguel Moreno

Archivo Digital



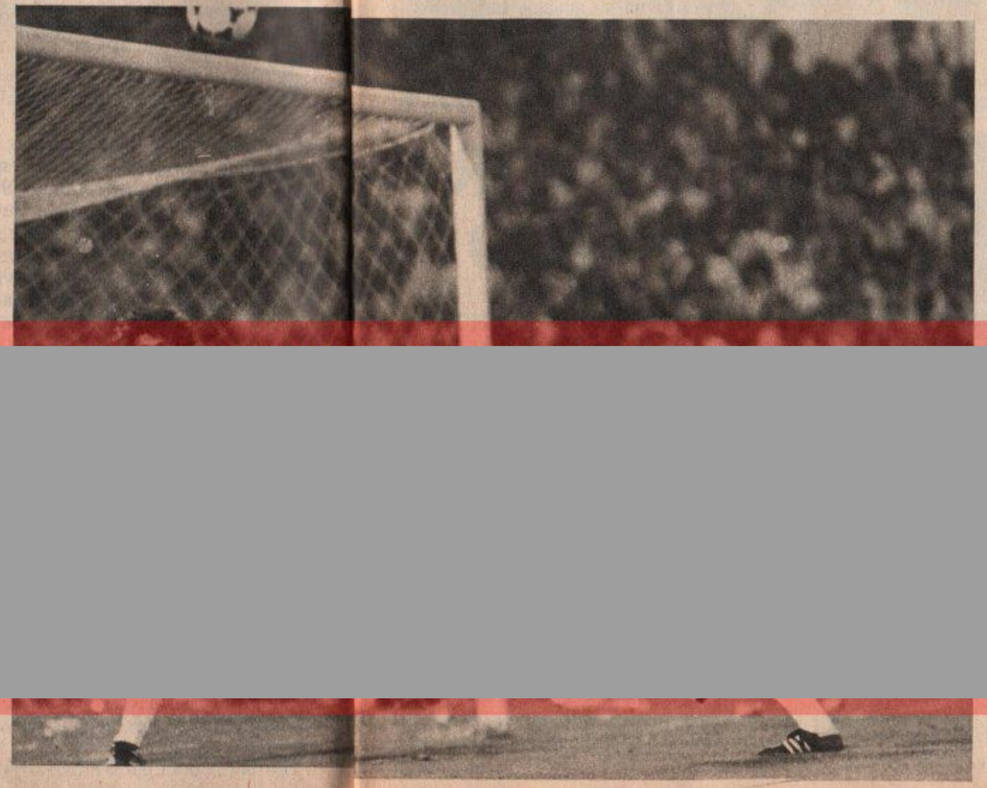
A esta formación se le uniría, después, Morán. Estos son los hombres: Urruti, Sánchez, Schuster, Julio Alberto, Gerardo, Migueli, Carrasco, Víctor, Esteban, Marcos y Maradona. ▼

◀ Ahí se cuela Julio Alberto. De su bota saldría el pase que Marcos convirtió en victoria.

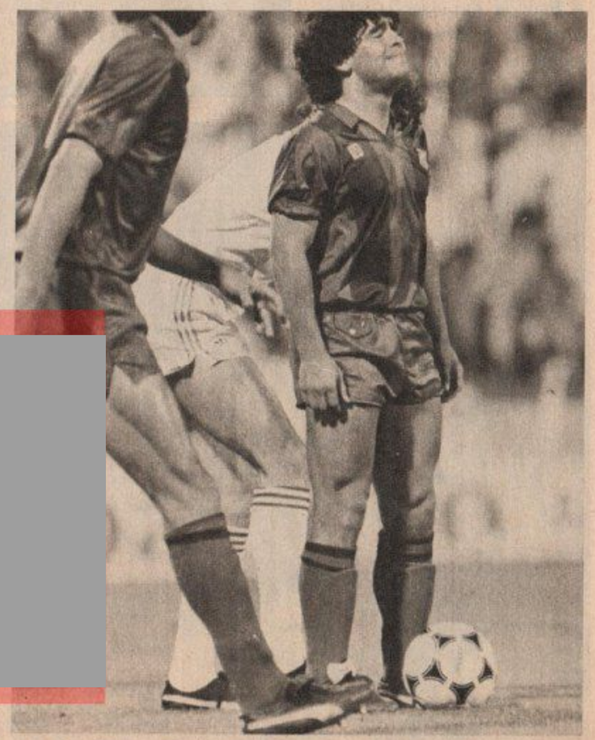


◀ Con Menotti, Carrasco sabe hacia dónde tiene que correr.

▼ Santillana marcó para su equipo y bajó a defender cuando hizo falta.



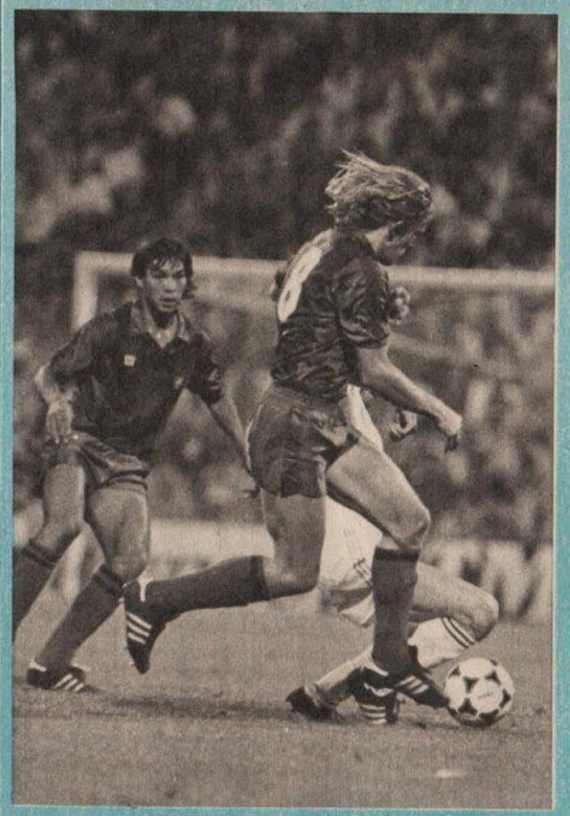
◀ Si alguien fue capaz de romper la defensa del Barcelona



▲ A Diego le dieron tanto que ya no sabía qué cara poner.

LOZANO CERCA DEL MADRID

En Zaragoza circularon muchos rumores sobre posibles refuerzos del Madrid cara al próximo ejercicio. Al final Luis De Carlos desmintió alguno como el de Zico. Sin embargo, no dijo nada de Lozano y es que DON BALON sabe la verdad. El jugador del Anderlecht no quiere ya la nacionalidad belga porque el Madrid le ha tentado y parece dispuesto a pagar los casi doscientos millones de pesetas que exige el club belga por la «repatriación» de Lozano. El viernes hubo una reunión entre representantes del Madrid y del Anderlecht con la anuencia del jugador que está deseando que se resuelva el tema y venirse definitivamente a España para ser el «cerebro» que el Madrid, indudablemente, necesita como el aire que respira.



LA BOTA DE SCHUSTER

Aunque parezca lo contrario, Bernd Schuster no es tan serio como parece y el sábado lo demostró en los vestuarios de La Romareda. Verán, al prohibir la directiva el desplazamiento de Schuster y Maradona al homenaje a Paul Breitner los dos jugadores prometieron «devolver la pelota» en la final de Copa si el título caía del lado azulgrana. A la hora de la verdad Diego no quiso más polémica y le dio la mano a Núñez, pero Schuster, con la sonrisa en los labios, negó el saludo a Núñez y agachándose tomó una bota y se la dio al presidente: «Dije que no me haría fotos con ustedes y que les tiraría una bota a la cabeza. No se la tiro pero aquí la tiene...». La carcajada fue general en un vestuario cerrado a cal y canto para los periodistas.

AMADOR RENOVO

En las últimas semanas DON BALON ha venido insistiendo en que Lorenzo Amador era uno de los jugadores más solicitados del fútbol español. En efecto, Zaragoza, Murcia, Atlético de Madrid y Mallorca se peleaban por conseguir los servicios del guardameta azulgrana. Al hombre no le acompaña la suerte en el Camp Nou y pese a tener un año más de contrato pidió la baja. No se la dieron. Lo que le dieron en Zaragoza fue una alegría tremenda. Quizá tras oir los informes de Menotti el F.C. Barcelona ha decidido renovar el contrato de Lorenzo Amador por dos temporadas. Es decir, que desde hoy el portero gallego tiene tres años más de azulgrana por los que ingresará algo más de treinta millonès de pesetas. Doble alegría pues: triunfo y renovación, más no se puede pedir en una sola tarde.

GRUPO DE ALGICOS

UN «10» PARA EL PUBLICO

No habían pasado cinco segundos después de que García Carrión pitase el final del encuentro cuando Diego Maradona, olvidándose de cualquier formulismo, se fue como loco al fondo sur de La Romareda. Allí estaba buena parte de la afición azulgrana. El socio de a pie. Sus compañeros en el centro del campo se estrujaban en interminables abrazos. Diego seguía solo, como loco, dedicándole el triunfo a la afición.

De repente comprendió lo que era esa afición y lo que esperaba de él. Diego se lo dio todo. Despojándose de su camiseta lanzó el «10» a los socios, se arrodilló, se santiguó y se puso a correr como loco, sin rumbo ni sentido. Algunos de sus compañeros le vieron y fueron a por él. Desde las gradas le lanzaron una camiseta azulgrana sin número. Y se la puso porque era un símbolo de lo que él era en ese momento: un hincha más del Barcelona.

LA CORBATA DEL REY

Todos los españoles conocen y saben de la espontaneidad de Su Majestad y el Rey Juan Carlos. En Zaragoza volvió a demostrarlo. Manolo «el del bombo», a quien ustedes le habrán visto una y mil veces por televisión, pues está en todos los grandes acontecimientos deportivos animando a los representantes españoles, quiso entregarle una placa de recuerdo al Rey. Vestido con los colores de la selección, con su bombo y la placa trató de entrar en el palco. Los servicios de seguridad lo iban a impedir pero al verle el Rey le dijo: **«Hombre, Manolo, pasa, pasa...».** Y lo hizo sin ningún problema y con una cara de estar como soñando que, seguramente, ni tan siquiera se debió dar cuenta de una curiosa coincidencia: el Barça y la corbata del Rey tenían los mismos colores.

ZARAGOZA: SONRISAS Y LAGRIMAS

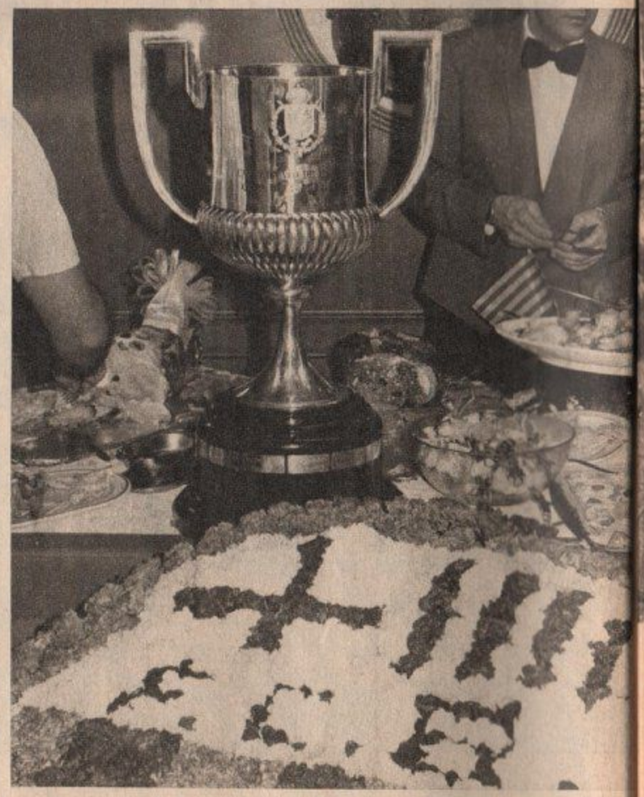
Los vestuarios de La Romareda se habían hecho increíblemente pequeños. Periodistas, familiares, hábiles «forofos», familiares y de jugadores y la Policía Nacional tratando de poner orden donde era imposible. A lo lejos se veía un puño en alto. Era Marquitos, quien en sus tiempos lo ganó todo con el Real Madrid, iba llorando por el pasillo pensando en su hijo: **«¡Qué alegría! ¡Qué alegría! Este gol lo ha sido todo para mí, para Marcos y para el Barcelona...».**

Jorge Cysterzspiler entraba en los vestuarios del F.C. Barcelona con la cara desencajada. Vio el partido desde la grada con la madre y la novia de Maradona. Toda la familia se había citado en Zaragoza: **«Lo hemos pasado fatal, pero gracias a Dios se ha ganado y todo lo doy por bien empleado. Espero que este triunfo cicatrice algunas heridas».** Núñez, sin camisa, se reponía de la emoción. Había llorado en el palco porque: **«Este triunfo es muy importante y soy feliz, muy feliz al ver que los jugadores se han dejado la piel en el palco defendiendo al Barcelona».**

Unos metros más allá Luis De Carlos, abriéndose paso entre los informadores, abandonaba su vestuario para felicitar a los azulgrana: **«No hay que poner reparo alguno a su victoria».** Di Stéfano, sin embargo, tenía un punto de vista distinto: **«El partido fue muy parejo. Ocurre que el Barcelona tuvo la suerte de marcar los goles que nosotros fallamos primero. Además, ya es desgracia perder en el último minuto...».** Migueli, sin embargo, pensaba lo contrario: **«Esta ha sido la mejor manera de ganar»** y Bernd Schuster insistía en que no podían perder: **«En esta final nos jugábamos mucho, sobre todo Diego y yo dado el lío que ha habido durante toda esta semana».** Maradona parecía el tipo más feliz del mundo: **«Es mi primer título en España y quería ganárselo para dedicarle el triunfo a la maravillosa afición que tenemos. El Madrid siempre es difícil, pero ya dije que no habría dos sin tres...».**

Santillana, por su parte, tenía la explicación para lo ocurrido: **«No se puede dejar a un hombre solo para que remate a dos metros del portero. Nosotros lo hicimos y encima cuando no había tiempo siquiera para sacar de centro».** Y no lo hubo. La Romareda se vistió de azulgrana, Migueli pensó en que ya no se retira, en que va a seguir una par de años más. Quini salió disparado del banquillo para abrazar a sus compañeros: **«Porque he sufrido mucho, pero ha merecido la pena. Ha sido un gran triunfo».** Mientras tanto Gerardo lloraba desesperadamente: **«Por mi culpa casi se va todo por la borda. Tuve un fallo terrible...».** Víctor le consolaba, también Esteban y Schuster que había dedicado un corte de mangas a los jugadores del Madrid en el mismo momento en que Marcos marcaba el gol de la victoria. Menotti y Poncini tenían los ojos llorosos. Romero, el segundo de Lattek, pensaba en el técnico alemán y en que, seguro, éste debe ser su último título en azulgrana. Jorfi Pujol, presidente de la Generalitat, le decía después a Maradona: **«Quiero que en la Generalitat usted y Núñez se den un abrazo. Entiendo sus razones, pero el Barcelona debe estar por encima de todos. Lo más difícil era ganar al Madrid y ya lo han conseguido...».**

Poco después el Hotel Corona de Aragón era poco menos que un funeral. En Don Yo una fiesta. Ahí se estaba viviendo la gloria del triunfo.

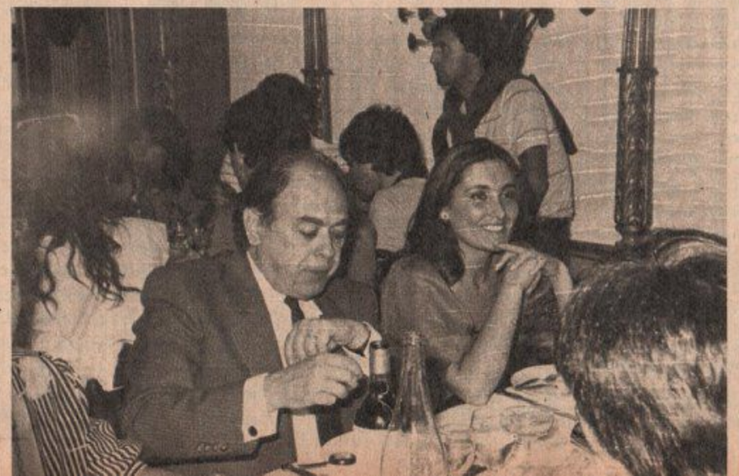


La Copa del Rey presidió la fiesta que se celebró tras el partido.

Algo interesante debía decir Núñez. Menotti, la Sra. Carrasco y Vilaseca dejaron de comer...

Jorge Cyterzspiler se ha convertido en fanático del Barça. Apareció en el hotel con el uniforme del equipo.

La novia de Maradona también es «culé», «culé». No se quitó ni un solo momento la camiseta «10» que le regaló Diego.



Jordi Pujol, presidente de la Generalitat, se sentó entre la señora de Núñez y la de Carrasco.

H.S.V., CLARO

Wolfgang Rolff **marcó el gol más importante de su incipiente carrera.**

Por segunda temporada consecutiva, el *Hamburger Sport Verein* ha conquistado la Bundesliga. Son ya seis los títulos del campeonato nacional alemán que suma el campeón de Europa. El éxito hamburgués se produce gracias a su mejor diferencia de goles con respecto al segundo clasificado, Werder Bremen, que ha hecho una campaña extraordinaria sumando los mismos puntos que el definitivo líder.

Wolfgang Rolff, un centrocampista de 23 años que llegó al club el pasado verano procedente del Fortuna Köln. marcó el gol de lâ victoria en campo del Schalke. *Hrubesch* había puesto el 0-1 pero Wuttke lograría el empate antes del descanso. En el minuto 52, una gran jugada de Magath propició a Rolff la ocasión de batir al veterano Norbert Nigbur con un tanto que hizo inútil el triunfo del Werder sobre el Bochum.

Con una ventaja récord de diez puntos sobre el Bordeaux, el *FC Nantes* ha ganado la Liga francesa y ahora se apresta a conseguir el **doblete** si logra derrotar al París SG en la final de Copa. El histórico *Lyon* no logró la permanencia y desciende a Segunda.

En Hungría sigue el codo a codo entre el vigente campeón, *Raba Eto*, y el *Ferencvaros*. El Honved, que sólo empató en el **derby** con el MTK, queda prácticamente descartado. Mientras, en Yugoslavia, el *Partizán* dio un paso de gigante al imponerse a su gran rival de Belgrado, Estrella Roja, y al haber perdido el Dinamo de Zagreb.

O. P.

ALEMANIA, última jorn.:

Braunschweig - Leverkusen	1—3
Kaiserslautern - Stuttgart	2—3
Dormunt - Borussia M.	4—6
Schalke - Hamburger SV	1—2
Nürnberg - Bayern	2—3
Werder Bremen - Bochum	3—2
Düsseldorf - Frankfurt	5—1
Karlsruher - Bielefeld	1—1
Köln - Hertha	3—2

1. Hamburger SV	34	20	12	2	78	33	52
2. Werder Bremen	34	23	6	5	76	38	52
3. Stuttgart	34	20	8	6	80	47	48
4. Bayern	34	17	10	7	74	32	44
5. Köln	34	17	9	8	70	43	43
6. Kaiserslautern	34	14	13	7	58	42	41
7. Dortmund	34	16	7	11	78	81	39
8. Bielefeld	34	12	7	15	45	70	31
9. Düsseldorf	34	11	8	15	65	78	30
10. Frankfurt	34	12	5	17	48	57	29
11. Leverkusen	34	10	9	15	43	66	29
12. Borussia M.	34	12	4	18	63	65	28
13. Bochum	34	8	12	14	43	49	28
14. Nüenberg	34	11	6	17	44	70	28
15. Braunschweig	34	8	11	15	41	64	27
16. Schalke	34	8	6	20	47	69	22
17. Karlsruher	34	7	7	20	39	66	21
18. Hertha	34	5	10	19	42	66	20

— Campeón: HAMBURGER SV.
— Descienden a Segunda: Karlsruher y Hertha.
(El Schalke deberá promocionar contra Uerdingen o Hessen Kassel.)

FRANCIA, última jorn.:

Auxerre - Lyon	3—1
Lille - Metz	1—1
Mónaco - Bordeaux	3—1
Nancy - Lens	1—2
Nantes - Mulhouse	2—1
Rouen - París SG	0—1
St. Etienne - Bastia	1—1
Sochaux - Laval	1—1
Strasbourg - Toulouse	3—0
Tours - Brest	2—0

1. Nantes	38	24	10	4	77	29	58
2. Bordeaux	38	20	8	10	67	48	48
3. París SG	38	20	7	11	75	48	47
4. Lens	38	18	8	12	64	55	44
5. Laval	38	15	14	9	42	41	44
6. Mónaco	38	15	13	10	55	35	43
7. Nancy	38	17	7	14	74	61	41
8. Auxerre	38	12	14	12	58	48	38
9. Metz	38	13	11	14	66	67	37
10. Brest	38	11	15	12	53	63	37
11. Toulouse	38	15	6	17	52	66	36
12. Sochaux	38	9	17	12	52	53	35
13. Lille	38	13	8	17	38	45	34
14. St. Etienne	38	11	12	15	41	52	34
15. Strasbourg	38	11	11	16	40	51	33
16. Rouen	38	11	10	17	45	54	32
17. Bastia	38	9	14	15	41	52	32
18. Tours	38	12	7	19	58	66	31
19. Lyon	38	11	6	21	57	77	28
20. Mulhouse	38	10	8	20	46	76	28

— Campeón: NANTES.
— Descienden a Segunda: Lyon y Mulhouse.
(El Tours deberá promocionar con el Nîmes.)

HUNGRIA, jornada 28:

Debrecen - Haladas	0—1
Nyiregyhaza - Pecs	2—1
Berescsaba - Ferencvaros	0—1
Vasas - Raba Eto	2—3
Videoton - Tatabanya	1—0
Csepel - Diosgyör	2—1
MTK - Honved	1—1
Zalaegerszeg - Ujpest	4—2

1. Raba Eto	28	18	5	5	74	34	41
2. Ferencvaros	28	18	4	6	69	44	40
3. Honved	28	16	7	5	52	31	39
4. Csepel	28	12	10	6	45	41	34
5. Ujpest	28	12	7	9	41	38	31
6. Vasas	28	11	6	11	54	48	28
7. Tatabanya	28	8	11	9	34	32	27
8. Haladas	28	10	6	12	31	36	26
9. Zalaegerszeg	28	8	9	11	34	42	25
10. Diosgyör	28	7	10	11	32	39	24
11. MTK	28	9	6	13	37	54	24
12. Debrecen	28	7	9	12	29	44	23
13. Videoton	28	10	3	15	44	42	23
14. Nyiregyhaza	28	7	8	13	26	34	22
15. Pecs	28	8	6	14	37	45	22
16. Bekescsaba	28	6	8	16	35	63	18

YUGOSLAVIA, jornada 31:

Partizán - Estrella Roja	3—2
Hadjuk - Buducnost	4—1
Vojvodina - OFK	3—2
Velez Mostar - Din. Zegreb	3—0
Vardar - Radnicki Nis	2—1
Rijeka - Vinkovci	6—3

1. Partizan	31	16	10	5	54	34	42
2. Din. Zagreb	31	13	13	5	51	37	39
3. Hedjuk	31	12	15	4	46	30	39
4. Radnicki Nis	31	14	7	10	39	37	35
5. Estrella Roja	31	12	10	9	51	46	34
6. Vardar	31	12	9	10	38	40	33
7. Sloboda	30	11	10	9	41	29	32
8. Vojvodina	31	10	11	10	31	47	31
9. Sarajevo	30	10	9	11	40	38	29
10. Velez Mostar	31	11	7	13	50	50	29
11. Buducnost	31	11	7	13	32	45	29
12. Ljubljana	30	8	13	9	25	26	29
13. Vinkovci	31	11	6	14	50	55	28
14. Rijeka	31	9	9	13	46	43	27
15. Osijek	30	10	7	13	44	46	27
16. Zeljeznicar	30	8	11	11	32	36	27
17. OFK	31	7	9	15	32	44	23
18. Galenika	30	4	10	16	27	47	18

Una situación nada constructiva ni edificante...

● Las relaciones Núñez-Maradona, bajo mínimos

¡se derumba!

Entre el fandango de declaraciones, anécdotas, comentarios, referidos al hastiante tema homenaje a Breitner (por llamarlo de alguna manera) hubo algo que nos quedó grabado como el resumen de todo: la ridícula caída al piso de dos dirigentes que escuchaban detrás de una puerta la discusión entre Maradona y Núñez, el lunes 30.

La media hora de reunión informal que pudo forzar el jugador que fue a la sede del club en busca del pasaporte que se le retenía desde hacía quince días en forma indecente, terminó de deshilachar las relaciones. Cuánta falta de tacto del F. C. Barcelona para solucionar dos semanas antes ese ínfimo problema.

¿Por qué mientras se le enviaba al Bayern Munich una carta informando la imposibilidad de que Maradona y Schuster estuvieran presentes en el homenaje, casi al mismo tiempo el presidente le decía a Cyterszpiler en sus oficinas de la calle Urgel que si se le ganaba a la Real Sociedad en San Sebastián era factible el viaje de los jugadores e incluso el suyo para mejorar la imagen del Barcelona? Pregunta larga de respuesta corta que no necesita mayores comentarios. Solamente refrescar las constantes contradicciones que se producen en un club con intereses que se cruzan, con miedos, celos, enigmas. Si alguien le hubiera dicho oficialmente NO a Maradona (y a Schuster, a quien pareciera que la directiva olvidó en este tema cuando el alemán hizo causa común con el argentino) hoy ni Maradona (ni Schuster...) tendrían posibilidades de hablar. Y, acostumbrados a que todo el mundo baje la cabeza y se ponga a sus pies, en el Barcelona quedaron desacomodados ante la valentía de un joven de 22 años que les hizo frente. ¡Y cómo!

Luego del entrenamiento del lunes, y de la reunión que él y Schuster mantuvieron con Menotti, Maradona (y Schuster)...) apuntó sus cañones contra Núñez «y sus alcahuetes». La bomba había explotado, aunque los diarios venían insinuándola desde varios días antes. *«Nos quedamos por respeto a nuestros compañeros y de la afición, porque Núñez nos amenazó con no jugar la final, pero si ganamos la Copa y viene algún directivo a sacarse fotos con nosotros y a querer tomar champagne, le tiraré una bota por la cabeza...»*

Abandonaba el estadio cuando un amigo le recordó que el club tenía su pasaporte. La secretaría de su empresa infructuosamente había estado gestionando su devolución desde dos semanas antes. Entonces Maradona, indignado, fue a las oficinas y esto fue lo que ocurrió...

—*Buenas tardes* (le dijo a Montse, secretaria de Núñez). *Vengo a buscar mi pasaporte, necesito hablar con Parera.*

—Espere un momento, estoy hablando por teléfono.

Diego, muy sensibilizado, se ofuscó y la joven hasta entonces inflexible (¿estaría al tanto del tema?) llamó a las oficinas interiores. Salió Peris y le dijo que no podían dárselo porque no estaba Parera.

—*Usted se quedó con mi pasaporte luego del viaje a Bélgica y lo quiero ya porque es mío, y es mi único documento de identidad en España.*

Ya había gritos, y entonces salió Nicolás Casaus, quien lo hizo pasar a su oficina.

—*Cálmese, cálmese...*

—Qué me voy a calmar, Casaus, si hace dos semanas que quiero hablar con Núñez y no me atiende. El sábado por fin lo logro y me dice que se tiene que ir no sé adónde, que vaya ahí a hablar con él. Yo tenía que ir a buscar al aeropuerto a mi madre que llegaba de Argentina. Quedamos que conversaríamos al día siguiente en el Miniestadio y desapareció. Yo respeto a todos pero quiero el mismo respeto. ¡El dio su palabra de que iríamos y no la cumplió!

¡se derumba!

En eso entró nada menos que Núñez, quien en seguida increpó a Maradona por haber tratado a sus colaboradores de «alcahuetes».

—Eso no se lo voy a permitir, porque yo no tengo alcahuetes.

—Me extraña que diga eso. Yo hace diez minutos que hice esas declaraciones a los diarios y usted ya las sabe, ¿y me dice que no tiene alcahuetes? Si hasta tiene dirigentes que son dueños de diarios y después cuentan lo que usted dice. Además le digo, me duele que para poder hablar con usted haya tenido que hablar tanto y tan fuerte. Cuando todo pudo arreglarse conversando tranquilamente.

—Hay una carta que le enviamos al Bayern Munich con fecha 3 de mayo donde les informamos que no iríamos. Si quiere se la muestro... —comentó Núñez en tono elevado.

Entonces el presidente abre una puerta hacia adentro para ir a la oficina contigua a buscar la famosa carta, cuando ante el asombro de Maradona y Casaus, Gaspart y Mussons (los restantes vicepresidentes) caen al suelo. Ambos estaban apoyados a esa puerta escuchando la conversación y aparatosamente derramaron su cuerpo sobre el piso.

Núñez quedó pálido, Casaus cerró los ojos y Maradona sólo atinó a decir:

—¿Así que usted no tiene alcahuetes?

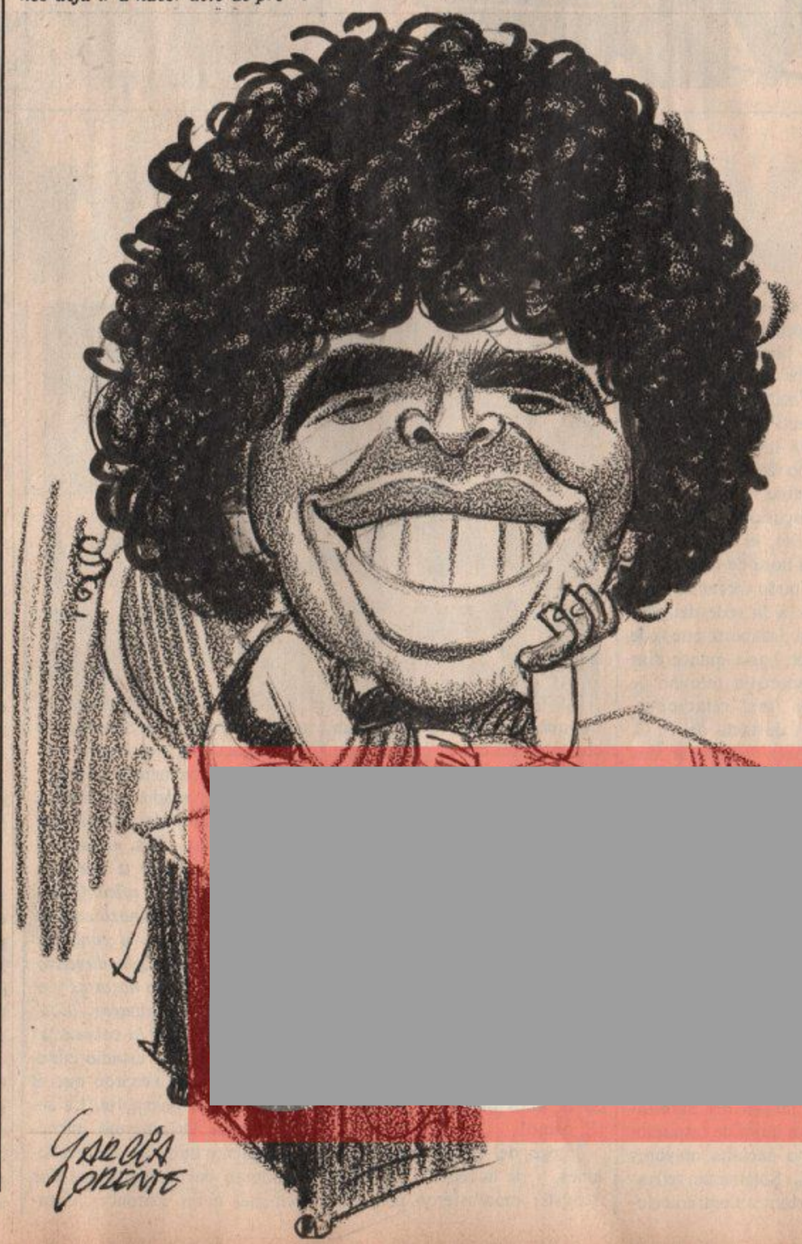
Las relaciones quedaron rotas. Pero el jugador, luego del lío pudo recuperar su pasaporte.

—Le informo que si usted va a Munich mañana mismo le rescindo el contrato, trató de amedrentarlo Núñez.

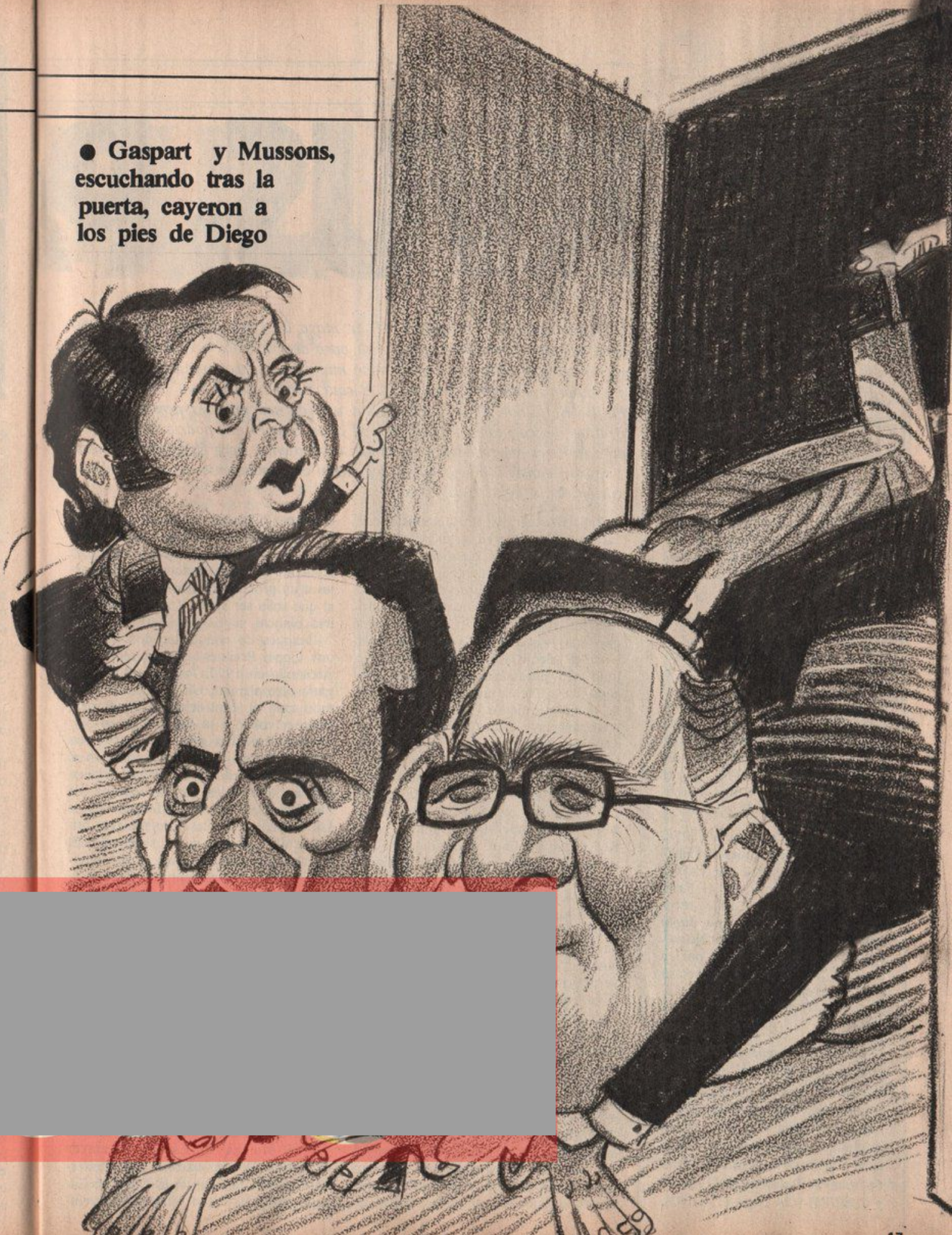
—¿Mañana? Tráigamelo ya mismo que lo rompo yo. A mí no me amenaza nadie. Yo vine acá a dar todo, jugué antes de lo previsto luego de la hepatitis y no vamos a hablar de que lo apoyé cuando todo el mundo estaba contra usted, y resulta que ahora para poder hablar con usted tengo que armar este follón. Yo no voy a ir a Munich, pero no va a ser por usted, va a ser por mis compañeros y por la gente. Además le quiero aclarar que yo no vine al Barcelona a matarme el hambre. Y las injusticias me rebelan. Usted no nos deja ir a hacer acto de presencia en la despedida de un jugador de fútbol, un colega mío y de Schuster, a jugar diez minutos, saludar y volvernos, pero para quedar bien con los presidentes de Tercera organiza un partido en el que se desgarra Perico Alonso.

Y se acabó la conversación. En los días sucesivos continuaron las balas y la directiva herida en su desamor propio, expedientó al jugador. Tres horas antes de que eso ocurriera, un grupo de jugadores del Barcelona se acercó a Maradona para expresarle su solidaridad y felicitarlo porque a pesar de llamarse Maradona y poder haber pasado de todo, produjo un enfrentamiento histórico con el plenipotenciario titular azulgrana.

E. ARRIERO



● Gaspart y Mussons, escuchando tras la puerta, cayeron a los pies de Diego



SERVUS, PAUL

«Die Abisinien»

Entre 1970 y 1983, Paul Breitner disputó 283 partidos de la Bundesliga. En este cómputo hay que hacer el paréntesis de tres temporadas que estuvo en el Real Madrid, con el que jugó 84 partidos de la Liga española. Total: 367 encuentros de la más dura competición, a los que hay que añadir aquellos de Copas de Europa, Copas nacionales y presencias con la selección alemana, que son 48.

Nacido el 5 de septiembre de 1951 en Munich, Breitner empezó sus andanzas en el equipo amateur *ESV Freilassing*. En 1970 lo fichó el *Bayern*, a la sazón dirigido por Udo Lattek. Conquistó tres bundesligas consecutivas (1971/72, 72/73 y 73/74), una Copa de Europa, a costa del Atlético de Madrid (1973/74) y el Mundial'74, en cuya final marcó, de penalty, el gol del empate.

Fue su gran año, aquel 1974. Inmediatamente después de finalizado el Mundial, Breitner viajó a Madrid para firmar por el Real. Miljan Miljanic lo había recomendado para hacer una dupla con su compatriota Günter Netzer. «El Abisinio», llamado así por su aspecto físico, estuvo tres años en el *Real Madrid*, ganando las Ligas 1974/75 y 75/76, y la Copa 1974/75.

En 1977 volvería a Alemania, contratado por el *Eintracht Braunschweig* con el aval de otro técnico yugoslavo, Branko Zebec. Después de una sola campaña en la ciudad norteña regresó a Munich y al *Bayern*, para conquistar dos nuevas Bundesligas (1979/80 y 1980/81) y la Copa (1981/82).

Olympiastadion *de Munich, 31 de mayo de 1983. Lleno total. 78.000 personas se agolpan en los graderíos para decirle adiós a* **Paul Breitner.** *Se enfrentan el Bayern y un combinado mundial. En el marcador electrónico, dos palabras:* **«Servus, Paul!».** *Es el equivalente bávaro a un «Hasta luego, Paul». El fútbol se ha quedado sin una de sus grandes personalidades. Breitner ha colgado las botas con 31 años. Seguro que podría haber seguido dos o tres temporadas más a buen rendimiento. Pero él, siempre honesto y sincero consigo mismo había llegado al convencimiento de que le faltaba ilusión. Y lo dejó. Una lástima.*

Paul Breitner fue un futbolista con carácter. Un atleta sin gran belleza corporal pero con fibra, condiciones y agallas para imponer la inteligencia de su juego. No era un virtuoso del balón. No solía protagonizar acciones espectaculares. Sin embargo, a falta de esa chispa que sólo poseen los genios, Breitner tenía el talento suficiente para hacerlo todo bien, para salir de situaciones difíciles, para decidir un partido. Empezó de lateral izquierdo. Tanto Lattek —y posteriormente Zebek, Cramer y Csernai— en el Bayern como Helmut Schön en la selección alemana lo utilizaban como titular de tal demarcación aunque con cierta licencia para que prodigase sus aventuras ofensivas por todas las zonas del campo. Fue Miljanic, en el Real Madrid, el que se decidió a situarlo de «8», facilitándole mayor radio de acción.

En Madrid, Breitner tuvo problemas. Como los había tenido en su país, enfrentado a la intransigencia dogmática de Hermann Neuberger y de Wilhem Neudecker, entonces presidente del Bayern. Ambos se metían en su vida privada, censuraban sus ideas políticas, su ideología, su forma de asumir la existencia. Breitner se cansó de tantas presiones y decidió abandonar el equipo nacional, muy a pesar de Schön. Aquí, en España, también sufrió el agravio público de ciertos sectores de la sociedad conservadora, sobre todo cuando decidió entregar medio millón de pesetas a unos obreros con graves conflictos laborales en su empresa. Santiago Bernabeu —de cuya muerte se cumplieron cinco años el 2 de junio— tampoco fue capaz de sustraerse a una crítica sobre «El Abisinio». Le llamó rojo maoísta y daba a entender que el club había cometido un error al incorporar a su seno a un profesional con talante distinto al que solía ser santo y seña en la entidad blanca.

Después de conquistar dos Ligas y una Copa, Breitner decidió regresar a Alemania en 1977. Para sustituirle llegaría otro alemán, Uli Stielike. Contratado por el Eintracht Braunschweig, Breitner volvió a la Bundesliga en olor de multitud. Un año más tarde, en 1978, se produjo su reincorporación al Bayern. Para ello se dieron las circunstancias favorables de la marcha de Neudecker y de las manifestaciones de Uli Hoenes y Kalle Rummenigge, primeros abogados de su causa bávara. El Bayern necesitaba a Paul para remontar el vuelo. Y lo remontó. La conquista de las Bundesligas de 1979/80 y 1980/81, y de la Copa 1981/82, así lo confirmarían. Otra vez Rummenigge terció para abrir la puerta —en este caso la de la selección— del relanzamiento internacional de Paul. Jupp Derwall y el crack rubio reunieron a Breitner y a Neuberger y se selló el retorno al equipo nacional. La participación en el Mundial 82 no fue precisamente un broche de oro dado el mal juego desplegado por los teutones. Pero Breitner siempre podrá decir, sin mentir, que al campeonato del 74 añadió el subcampeonato del 82. Semanas antes del inicio del Mundial de España, la mayor decepción de su carrera, en Rotterdam: perder la final de la Copa de Europa contra el Aston Villa. Aquello empezó a mermar definitivamente sus ilusiones de longevidad en el Bayern. El fracaso en la Bundesliga 82/83 y en la Recopa, eliminado por el Aberdeen en cuartos de final, supuso el irreversible canto de cisne. Breitner no está acostumbrado a perder. Y para no ganar, mejor dejarlo.

• En Munich se despidió una gran personalidad del fútbol

En el **Olympiastadion** se juntaron muchos cracks europeos y americanos. Faltaron Bernd Schuster y Diego Armando Maradona, algo que sorprendió relativamente a Breitner pues durante sus tres años de estancia en España se dio cuenta de que el F. C. Barcelona es un desastre en organización y relaciones públicas. Le dolió la ausencia de tan ilustres invitados pero ya sabe lo que deberá hacer si algún día, por esas cosas raras que pasan, Núñez necesita un favor suyo: mandarlo a la mismísima mierda.

En fin, como dato para la historia, esto es lo que ocurrió en el adiós de Paul Breitner:

Bayern. — Pfaff; Bierlorzer (Pflüger), Augenthaler, Gröbe, Horsmann; Nachtweih, Dürnberger, Breitner (Güttler); Del'Haye (Martin), K. H. Rummenigge y M. Rummenigge.

Combinado. — Schumacher (Alemania); Leandro (Brasil), Beckenbauer (Alemania), Pezzey (Austria), Júnior (Brasil); Adilio (Brasil), Forster (Alemania), Zico (Brasil); Littbarski (Alemania), Kempes (Argentina) y Schachner (Austria). A lo largo del partido, Maier, sustituyó a Schumacher, Hrubesch a Kempes y Breitner ocupó el puesto de Beckenbauer.

Goles: 1-0, Beckenbauer p.p.; 1-1, Littbarski; 1-2, Schachner; 2-2, Gröbe; 2-3, de penalty.

Gil Carrasco

Una despedida doble: Tanto *Pal Csernai* como *Paul Breitner* dijeron adiós al Bayern. (Foto: *Sport Illustrierte*)

por tu cuerpo!

EMPLEA 5 MINUTOS AL DIA

Agilidad, fuerza, belleza, salud... Son cualidades que nunca te darán una pastilla o una crema. ¡Tienes que ganarlas con tu esfuerzo! ¡Nosotros te ayudamos con unos aparatos muy sofisticados que convierten la gimnasia intensa en un juego fácil y divertido!

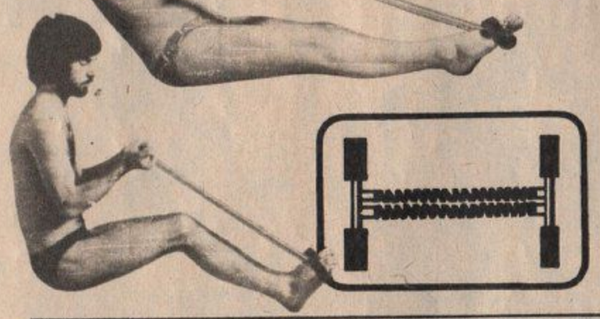
IMPRESCINDIBLES PARA HOMBRES Y MUJERES

IMPORTANTE: CON TU APARATO RECIBIRAS COMPLETAS INSTRUCCIONES PARA LOS EJERCICIOS MAS EFICACES Y RAPIDOS

CON «SUPER VOG»

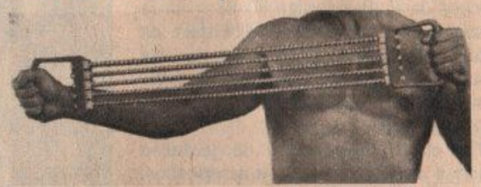
Te quitas la grasa y también la barriga

¡5 minutos de SUPER VOG equivalen a una hora de bicicleta o dos de marcha! Sin cansancio la grasa superflua se destruye sola, gracias a los sencillos ejercicios de este extraordinario super tensor especialmente ideado para gimnasia rápida y casera.



CON EL POTENCIADOR ELASTICO

Ganas mucha fuerza y agilidad



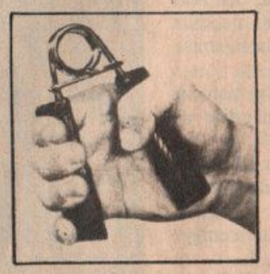
Es uno de los más sencillos movimientos de gimnasia, pero gracias al POTENCIADOR consigue resultados múltiples. Antebrazos, bíceps, muñecas, hombros, espalda, pecho, cuello... Todo gana en fuerza muscular y línea. Regulable a las fuerzas de cada persona.

CON EL GIMNASIO INDIVIDUAL

Tendrás por fin músculos de acero

Barra de Torsión, Pulso-tensor de Bíceps, Puño de Fuerza...

Usando cinco minutos diarios estos tres aparatos de entrenamiento superior, es muy fácil conseguir una impresionante musculatura de atleta, que te hará ganar la admiración de todas las mujeres, y el respeto de todos los hombres.



ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

DB–2

BOLETIN DE PEDIDO: Rellenar y enviar a BP/2 - Apartado 27.500 - Barcelona

Ruego me envíen a domicilio los artículos siguientes: (Marque con una X)

- ☐ SUPER VOG para señorita 550 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero 650 Pts.
- ☐ SUPER VOG para caballero REFORZADO 950 Pts.
- ☐ POTENCIADOR ELASTICO 1.250 Pts.
- ☐ GIMNASIO INDIVIDUAL 3 APARATOS 1.800 Pts.

Pago a reembolso más 150 Pts. por gastos de envío.

NOMBRE .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

..... DTO. POSTAL .....

PROVINCIA .....

GARANTIA: Si no queda satisfecho le devolvemos inmediatamente su dinero.

LISTA DE DONANTES (y XII)

Duodécima relación de clubs o entidades que aportaron la cantidad de 1.000 (mil) pesetas. Esta es la última entrega de donantes para la «fila cero». Finaliza así, pues, esta labor que hemos efectuado dando a conocer, durante doce semanas, a todos aquellos clubs de fútbol —en su mayoría— u otras entidades que colaboraron en un fin tan humanitario como éste:

CD San Roque (Cádiz)
CD Sta. Eulalia (Ibiza)
Blanca Sabor CF (Barna.)
La Unión At. (Murcia)
Teleclub Belicena (Granada)
CD Goya (Pontevedra)
Santiago de Estas CF (Pontevedra)
Inmaculada CF (Alicante)
Pallejá CF (Barna.)
Sor. Andalucía CD (Barna.)
CDJP Pollensa (Mallorca)
Castelvi Marca CF (Barna.)
Pla del Penedés UD (Barna.)
CD Canela (Huelva)
CD España (Mallorca)
CD Solana (Badaloz)
CDB Cala Millor S. Servera (Mallorca)
Estrimo CF (Orense)
AD Laguna de Pins (Zaragoza)
Puente Cultural (Madrid)
Grupo CD San Juan (Alicante)
CD Gordejuela (Vizcaya)
UD Pozuelo (Madrid)
La Nou CF (Tarragona)
Vilamarí C. Sportiu (Barna.)
Catalana UD (Barna.)
CD Trabueo (Málaga)
P. Aleosa (Sevilla)
Esadio CF (Sevilla)
Estrella B. (Sevilla)
Peña Dep. Ribatana (Tarragona)
Crespia FC (Gerona)
Lope de Vega CF (Barna.)
Vilanova Sanic CF (Barna.)
Maristas Gerona CF (Gerona)
CD Inec Mirandés (Burgós)
Gandesa CF (Tarragona)
Bot. CD (Tarragona)
C. Hostal Niágara (Huesca)
Amurrio C. (Alava)
CD Valvanera (Logroño)
Langile (Guipúzcoa)
CD Alza (Guipúzcoa)
DC Sporting (Guipúzcoa)
Amaikak Gazte (Guipúzcoa)
Rute CF (Córdoba)
Mantrela de Santaella CF (Córdoba)

CLUB DEPORTIVO ACUEDUCTO
APARTADO DE CORREOS, 142
HOTEL «PUERTA DE SEGOVIA»
TELEFONO 41 39 61
SEGOVIA, 29 - 12 - 82

Sr. Presidente de la Real Federación Española de Fútbol

C/. Alberto Bosch, nº 13

M A D R I D.-

Muy Sr. mío:

Recibido su escrito anunciandonos nuestra colaboración para los damnificados por las inundaciones que han sufrido determinadas Regiones Españolas, rapidámente nos pusimos en contacto con el C. D. La Granja-Vicasa y celebramos un partido prodamnificados, donde se sacarón 25.400.- Pesetas, que adjuntamos en talón nominal para dicho fin.

Este importe, lo mismo que las entradas de fila cero mandadas a este Club, han sido abonadas a ese Real Federación, por parte iguales entre el C. D. La Granja-Vicasa y C. D. Acueducto.

Sin otro particular aprovechamos la ocasión para saludarle atentamente,

PRESIDENTE C. D. LA GRANJA-VICASA — Fdo: Laureano Fernández Alonso

PRESIDENTE C. D. ACUEDUCTO — Fdo: Gonzalo Muñoz Sánchez

Esta carta —firmada por don Laureano Fernández Alonso, presidente del CD La La Granja-Vicasa, y por don Gonzalo Muñoz Sánchez, presidente del CD Acueducto— fue remitida a la RFEF junto a un talón con una cantidad de 25.400, montante de la recaudación de un partido pro-damnificados que disputaron estos dos clubs.

Racing S. Gabriel (Alicante)
Eseorratel CF (Alicante)
CD Villadon (Toledo)
CD Denia (Alicante)
Algemesí CF (Valencia)
CD Atogra (Granada)
Churriana CF (Granada)
Santillana CF (Granada)
CD Calahonda (Granada)
CF Cullera (Valencia)
Beniparrell CF (Valencia)
CD Construcciones (Valencia)
Juventud D. Ginés (Sevilla)
Discoteca Arcos (Sevilla)
CD Lisbeth (Madrid)
Triana CF (Sevilla)
UD La Jara (Sevilla)
Chipiona CF (Cádiz)
Caravaca Prom. (Murcia)
Villagordo CF (Jaén)
SD Tarazona (Zaragoza)
Envases Palacios (Murcia)
C. Palats E. Palacios (Murcia)
CD Turón Promesas (Oviedo)
Soc. C y D Malpica (Coruña)
Once Caballeros CF (Coruña)
Sánchez Seat (Coruña)
SD Pol (Lugo)
La Granja UD (Tarragona)
La Salle Torratorta CD (Tarragona)
Sacuita CF (Tarragona)
Constanti CD (Tarragona)
Salou UD (Tarragona)
Camarlense SD Casal (Tarragona)
Don José Luis de Cabo García (este donativo es de 5.000 pesetas).

LAS FRASES DE LA SEMANA

(Especial Maradona)

● **«A mí ni Núñez ni nadie se me lleva por delante»**

● **«Quiero sentar un precedente para que nunca más los dirigentes pasen por encima de los futbolistas»**

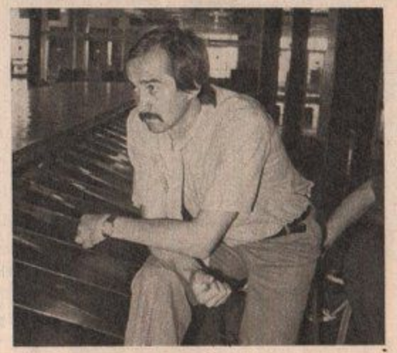
● **«De ahora en adelante será difícil que vuelva a saludar a Núñez ya sea como presidente o como persona»**

● **«Estoy harto de Núñez y de sus alcahuetes»**

● **«Si ganamos la Copa del Rey y un directivo viene para hacerse fotos conmigo soy capaz de tirarle las botas a la cabeza»**

● **«Con el paso del tiempo me he ido desengañando de mucha gente del Barcelona»**

● **«Faltar al homenaje de Breitner perjudica la imagen del Barcelona»**



Uli STIELIKE

y Juan Gómez «JUANITO» mantienen unas relaciones más que tirantes. Mientras el malagueño mantiene que: «No me importa lo que diga Stielike», el alemán insiste que: «La directiva sabe el comportamiento de algún jugador pero si lo consiente...». Uno y otro han sido citados por el club para solventar el tema.

Luis ARKONADA,

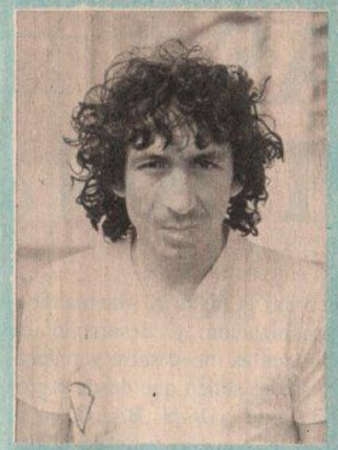
guardameta de la Real Sociedad y de la selección española, recibió la pasada semana la Medalla de Oro al Mérito Deportivo. El ya legendario portero donostiarra fue condecorado en el despacho de Javier Solana, ministro de Cultura, y en presencia de su emocionada esposa. Arkonada batió ante Islandia el récord de partidos internacionales con 50 actuaciones en la selección absoluta.

Paco GÜERRI,

el flamante internacional del Real Zaragoza, está ilusionadísimo ante el inicio del próximo ejercicio y no, precisamente, por saber que su nombre está en la lista de fichajes del Real Madrid, sino porque está convencido que la Liga 83-84 puede ser para el Zaragoza. Sisques y Leo Beenhaker quieren mantener el mismo bloque de las dos últimas campañas y dar la gran campanada. Los jugadores están seguros de poder conseguirlo.

Hugo SANCHEZ,

el ariete mexicano del At. de Madrid, ha sido protagonista involuntario de una curiosa anécdota. En efecto, Pedro Buenaventura, secretario técnico del Betis, ofreció por él 20 millones y dos globos de colores como irónica respuesta a la oferta del At. de Madrid por Rincón: 45 millones, Mínguez, Pedro Pablo y los antiguos marcadores electrónicos del «Vicente Calderón».

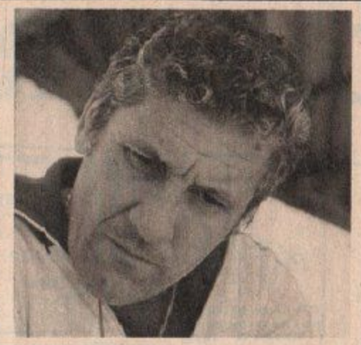


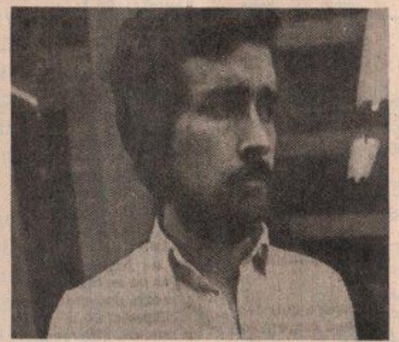
«Mágico» GONZALEZ

no sale de una y se mete en otra. El Cádiz, para festejar su ascenso a Primera División, decretó una «amnistía» para los jugadores sancionados y el salvadoreño era el gran beneficiado pues se ahorraba casi un millón de pesetas en multas acumuladas. Al día siguiente, González, no apareció por el entrenamiento, al otro tampoco y la directiva no tuvo más remedio que sancionarle de nuevo.

Francisco García «PAQUITO»,

que empezó la temporada entrenando al Hércules, sigue cobrando del club alicantino el contrato que no le dejaron cumplir y espera el desenlace de las elecciones a la presidencia del Valencia para firmar un nuevo compromiso. Tiene grandes posibilidades de entrenar al club «ché» en sustitución de Koldo Aguirre quien no seguirá en Mestalla gane quien gane las elecciones.





Froilán MALDONADO

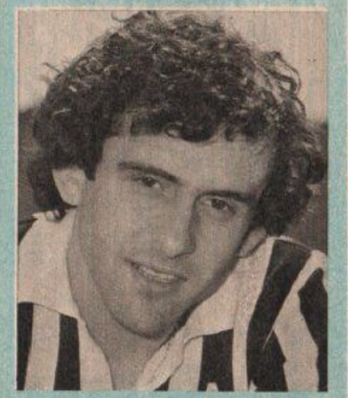
ha sido el primer fichaje del Español 83-84. Juega de marcador central y ha llegado a Barcelona con la baja en el bolsillo procedente del Palencia club que, por no poderles pagar, dio la carta de libertad de todos sus futbolistas. Maldonado, veintiséis años, defendió también los colores del Burgos y del Mirandés donde tampoco tuvo suerte a la hora de cobrar.

Antonio TORRES,

que hasta el 30 de junio seguirá figurando como entrenador del Barcelona At., no seguirá ligado a la entidad. Su nombre está en la agenda de los grandes equipos de Segunda «A». Así, por el ejemplo, el Hércules de Alicante le ha tentado. Ha sucedido lo mismo con la U.D. Las Palmas y hasta de Primera hay ofertas. Osasuna es una de ellas. Torres sacó el número «1» de su promoción siendo compañero de Clemente en el curso nacional de entrenadores.

Diego MARADONA

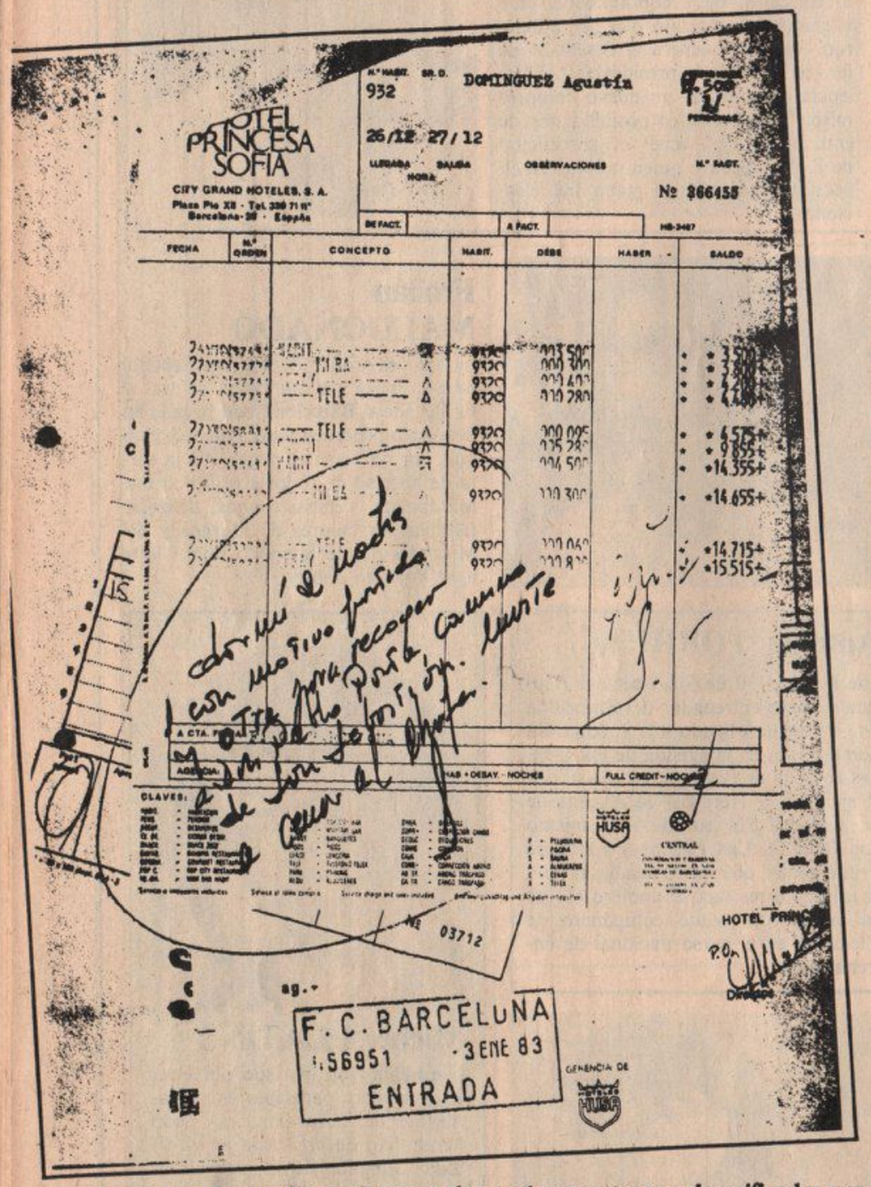
dejó por un momento sus problemas con el Barcelona y el miércoles a las 3 de la tarde estuvo en El Prat para saludar a sus ex compañeros del Boca Juniors, Gareca y Ruggeri, y de la selección, el portero Nery Pumpido y el nuevo entrenador Carlos Salvador Bilardo. La plantilla hizo escala en Barcelona desde Tenerife, en viaje hacia Toulon, y Maradona estuvo firme ahí para desintoxicarse de los problemas, y estar despejado con vistas al trascendental partido del sábado.



Michel PLATINI,

que había sido invitado por Paul Breitner para participar en su homenaje de despedida, no pudo hacer acto de presencia en el estadio Olímpico de Munich al haber sido vetado el desplazamiento por el presidente de la Juventus. La causa: la derrota ante el Hamburgo y un partido de Copa. Tampoco viajaron Zoff, Gentille y Paolo Rossi.

LAS CUENTAS DEL GRAN CAPITAN (2)



Pronto van a cumplirse seis meses de aquel encuentro pro-damnificados por las inundaciones que reunió en el «Camp Nou» a los mejores jugadores de la Liga española. Muñoz y Miera confeccionaron el combinado nacional. Udo Lattek se puso al frente de los jugadores extranjeros. El resultado es lo de menos. Lo importante fue el espectáculo y la solidaridad del fútbol. Lo triste es que esos 32.750.223 pesetas que oficialmente se obtuvieron por ese acontecimiento todavía no han llegado a tan necesitado destino.

Recordar la historia, planteamiento, organización y desarrollo de aquella idea es innecesario y reiterativo. Ustedes saben que desde el primer instante «DON BALON» se volcó en el empeño y desde el primer día trabajamos para que la nave llegara a puerto cargada de millones. Llegar, desde luego, llegó pero no tan cargada como nosotros creíamos ni entregada a sus destinatarios con la diligencia y urgencia que requería el caso.

El dinero, que suponemos se halla en la Federación, debía ser entregado a Romà Cuyàs secretario de Estado para el Deporte que hubiera canalizado su distribución. A él tampoco ha llegado pues debe estar retenido en la aduana federativa. Hasta «DON BALON» llegó la liquidación del encuentro. Se nos remitió una escuálida cuartilla en la que no se detallaban importantes partidas de gastos. Reclamamos especificaciones y días después recibimos un «dossier» de 128 páginas en el que se nos adjuntaban comprobantes de los gastos.

Las cuentas, indudablemente, cuadran pero nosotros estimamos que no se llevaron con la austeridad que sería de desear. Hay gastos elevados, exagerados y hasta poco éticos como esa factura de Agustín Domínguez en el Hotel Princesa Sofía, que no es incorrecta pero sí innecesario cargarla en el debe de los damnificados, lo mismo que el coste del lavado de ropa deportiva o del mecanografiado de las cartas en las que se solicitaba la colaboración de los clubs en la llamada «fila cero».

«DON BALON», por supuesto, no ha pasado nota de gastos —que

REAL FEDERACION ESPAÑOLA de FUTBOL

LIQUIDACION PROVISIONAL PARTIDO "PRO-DAMNIFICADOS", CELEBRADO EN BARCELONA EL 26 DE DICIEMBRE DE 1982.-

	INGRESOS		
	Recaudación por venta de localidades y entradas ...	7.166.600'--	
	Comisión centro de localidades	4.995'--	
	Publicidad (vallas)	5.040.200'--	
	Coca-Cola	123.000'--	
	Cerveza Damm	123.900'--	
	Ingresos varios giro fila cero	3.875.244'--	
	Ingresos Don Balón	133.917'--	
	Intereses bancarios	48.879'--	16.516.735'--
	R.T.V.E.		22.000.000'--
	Total Ingresos		38.516.735'--
	Menos:		
23	Licencia Fiscal	295.640'--	
24	4% I.G.T.E., recaudación partido	498.348'--	
	4% I.G.T.E., TVE partido	880.000'--	1.673.988'--
	Recaudación Neta		36.842.747'--
	GASTOS		
1	Personal de campo y taquillas	822.850'--	
2	Publicidad partido	514.715'--	
3	CRESA, seguro jugadores	444.324'--	
4	Formato entradas fila cero	138.000'--	
5	TOT SERVICON, limpieza Estadio	225.862'--	
6	Localidades venta al público	114.450'--	
7	Electricista de guardia	38.400'--	
8	Servicio médico de guardia	63.500'--	
10	HOTEL PRINCESA SOFIA, estancia jugadores	384.394'--	
11	PEDRO RIUS, bebidas en vestuarios	13.500'--	
12	Autocares Salas	20.560'--	
13	FECSA, personal de guardia	10.402'--	
14	Rrestaurante Normandie.....	68.700'--	
15	Material para partido (precio coste)	83.922'--	
16	Franque correspondencia	530.040'--	
17	Mecanografiado direcciones	116.900'--	
18	Gastos varios	4.253'--	
19	Mayor importe envío reembolsos	47.851'--	
	Viaje a Barcelona Sres. Gil de la Serna, Domínguez y Muñoz	83.400'--	
20	Lavado ropa partido en Barcelona	9.325'--	
21	Desplazamiento jugadores	288.256'--	
22	Luz y fuerza	69.000'--	4.092.524'--
	Beneficio		32.750.223'--

los hubo— porque entendimos que, con independencia de las aportaciones de nuestros lectores, nosotros también debíamos contribuir económicamente con algo más que la idea. La Federación no ha obrado así. Ha cargado todos sus esfuerzos en la relación de gastos. El F.C. Barcelona, que también ha encarecido la nota, cedió el estadio, perdonó unos gastos y redondeó por lo bajo otros.

Aquí está pues el extracto de la liquidación total del partido, lo que en modo alguno significa el punto y final de este tema. No descansaremos hasta que ese dinero llegue a su destino. Ese era el objetivo inmediato y urgente y es, lamentablemente, donde se ha fallado. Nuestra no ha sido la culpa, pero nos sentiríamos responsables del retraso si no siguiéramos exigiendo que esos treinta y dos millones y pico de pesetas sean repartidos cuanto antes. La Federación debe, de una vez por todas, ponerlos en circulación. Hay españoles desesperados que los están esperando y necesitando como el aire que respiran.

el baile de los fichajes

● Martín, a un paso del Bernabeu

UNA temporada se va y otra empieza a remodelarse. Si la **campaña 82-83** ofreció al fútbol español el fichaje más caro y más sonado de su historia: el de **Diego Armando Maradona,** por el **F.C. Barcelona,** la próxima puede ofrecer, en cambio, la cruz de la moneda. La coyuntura económica del país y por ende, de los clubs de fútbol, no invita precisamente a grandes dispendios. La política de austeridad se impone por lógica y las dificultades que la mayoría de estudiantes están padeciendo invita a la reflexión en el momento de plantearse un desembolso.

De todas formas, el baile de los fichajes ya ha comenzado. A ritmo lento, quizá porque los económicamente fuertes parecen haber frenado su carrera y en consecuencia, el mercado no se va a convulsionar. Pero ya hay cambios. Algunos, consumados; otros, en puertas; otros, en proyecto.

Si decimos que el **Barcelona** ha vuelto la vista hacia su cantera, parecerá que el habitual movimiento del mercado pierde gran parte de su interés. Sin embargo, en la agenda blaugrana sigue ocupando un plano preferentemente el nombre de **Rafael Gordillo.** Pero lo que en otros tiempos podría ser obsesión para una directiva empeñada en el sistemático golpe de talonario, últimamente parece haberse convertido en una simple posibilidad de reforzar la plantilla, sin mayor incidencia y contemplándolo como algo factible, pero no urgente. De todas formas, la suerte del cuadro barcelonista en la final de la Copa del Rey y de la Copa de la Liga podría tener una importante repercusión, como cada vez que no se ha logrado un objetivo concreto, en el capítulo fichajes. De momento, la cosa no pasa de ahí...

Donde sí urge recomponer el equipo es en la **Casa Blanca.** La temporada madridista es evidente que ha estado llena de tantas posibilidades como frustraciones y el equipo se ha aguantado más por la impronta del club que por la calidad desplegada a lo largo de toda la campaña, con multitud de lesionados, escasez de reservas físicas y rezos constantes para que la piedra filosafal de este **Madrid** no se partiera de por la mitad. Nos referimos, obviamente, a Ulrich Stielike.

Pero, a lo que íbamos. El **Real Madrid** ha de reforzar su plantilla. Y como DON BALON publicó en enero del presente año (núm. 379), el principal candidato a reforzar el devaluado ataque madridista es **Martín,** el extremo izquierda del **Osasuna.** La operación empezó a fraguarse cuando en el marco del Camp Nou dos selecciones, Europa y América, compuestas por los jugadores que actúan en el campeonato nacional disputaron un amistoso benéfico destinado a las víctimas de las riadas del levante español. Allí empezó a concretarse el traspaso y hoy por hoy, **Martín** es el principal objetivo del **Real Madrid.** El traspaso se efectuará en cuanto los directivos del **Osasuna** encuentren los hombres adecuados para reforzar su equipo, procedentes del amplio abanico que puede ofrecer el **Castilla.**

Volviendo al **F.C. Barcelona,** digamos que, en vez de ser noticia por fichajes sonados, como es su costumbre, lo viene siendo estos días por la total negativa a permitir traspaso alguno. Por ejemplo, **Amador,** el excelente guardameta gallego del plantel azulgrana, es pretendido por diversos clubs de campanillas, como **Atlético de Madrid, Zaragoza, Betis** o el ascendido **Real Murcia.** Pero el **Barcelona** ha rechazado incluso 40 millones que el jugador ofreció por su baja, para negociar libremente su futuro. ¿Causas? Por un lado, la posible ofensiva para fichar a **Gordillo,** que el **Barça** desataría en breve y en la que tendría cabida **Amador** para rebajar sustancialmente el precio del internacional verdiblanco. Por otro lado está el error cometido con **Salva,** un excelente defensa central que el Barcelona incluyó en la **«operación Pichi Alonso»** y que en las filas del **Zaragoza** ha demostrado ser un jugador de primera fila, capaz, por descontado, de poder figurar en los planes del seleccionar nacional.

Traspaso importante podría ser el de **«Nene» Suárez** al **Atlético de Madrid.** En Vigo, el descenso ha destrozado los ánimos de la hinchada canaria y se piensa en un equipo joven y con renovados bríos. De momento, el **Betis** ha pedido precio por **Pepe Juan** y el **Salamanca,** por **Juani,** el excelente extremo que no ha tenido mucha suerte en su andadura.

En tono menor, pero también importantes, son el fichaje de **Maldonado** por el **Español** (el **Palencia,** acosado por las deudas, tuvo que dejar libre a su defensa central pretendido, además, por **Valladolid** y **Zaragoza)** y los posibles de **Ferrer** y **Albaladejo,** del **Barcelona Atlético,** por el **Real Murcia.** De todas formas, en este apartado cabe recordar la política expuesta más arriba, que ha impuesto el F.C. Barcelona de no efectuar traspasos. Sería factible en el caso de **Albaladejo,** un jugador veterano, aunque joven en cuanto a edad, que ya ha actuado, amén del primer equipo azulgrana, en **Salamanca** y **Hércules** en calidad de cedido, pero quizá no tanto respecto al joven **Ferrer,** un guardameta alabado por la mayoría de técnicos aunque, naturalmente, muy lejos de tener una oportunidad en el **Camp Nou.**

Y atención a este nombre: **Juan Lozano,** la gran estrella del **Anderlecht,** campeón de la Copa de la UEFA, y uno de los «grandes» de la Liga belga. Porque **Juan Lozano** acaba de anunciar su renuncia a adoptar la nacionalidad belga. Ello supone que **Lozano** podría fichar por cualquier club español. Aunque su precio sólo estará al alcance de unos pocos. Como podría ser el **Real Madrid,** por la necesidad de robustecer ese equipo que no ha podido concretar una Liga, o una final europea, o bien, su gran rival, el **Atlético de Madrid,** cuyas arcas quizá no estén muy boyantes, pero cuyo equipo necesita en el campo ese «cerebro» que no posee en estos momentos.

En el capítulo de técnicos, **Carriega,** el otrora supercotizado, se amoldó a las posibilidades económicas de «su» Celta y afrontará el riesgo de dirigir al equipo de la ciudad donde reside para devolverlo a la máxima división. Es un gran reto para el técnico pero que conlleva mucho peligro. Por otro lado, **Pavie** dejó el **Celta** para intentar acabar de remodelar ese **Español** con posibilidades, pero todavía a mitad del camino y atención al futuro de **Alfredo Di Stéfano,** pues aunque su continuidad en el **Real Madrid** es factible, el **doctor Tormo** quiere llevárselo al **Valencia,** si sale elegido presidente del club.

Para no haber terminado todavía la temperatura, la cosa no está mal. Y sólo se trata del principio.

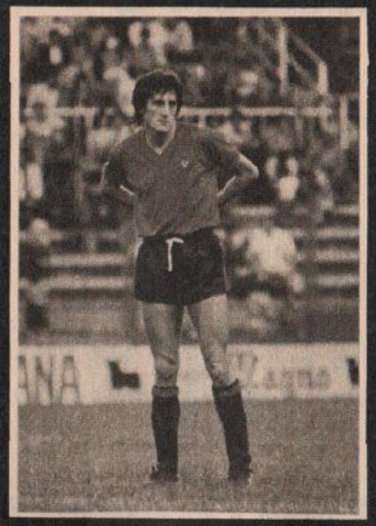
M. C. Cánovas
Fotos: M. Moreno

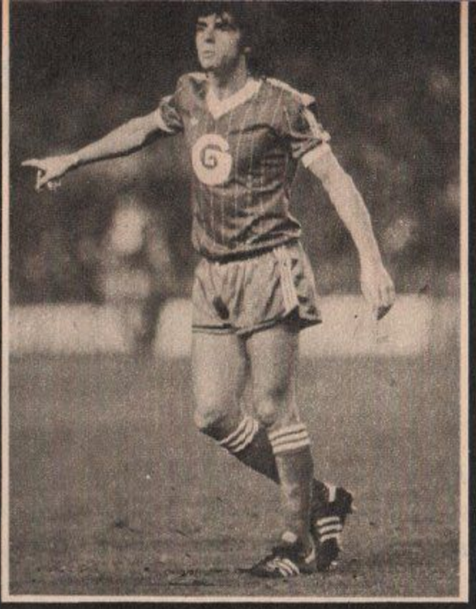
● Sólo el «romance» Barcelona-Gordillo puede romper la atonía

● Un navarro para el campeón: Lumbreras, a San Mamés

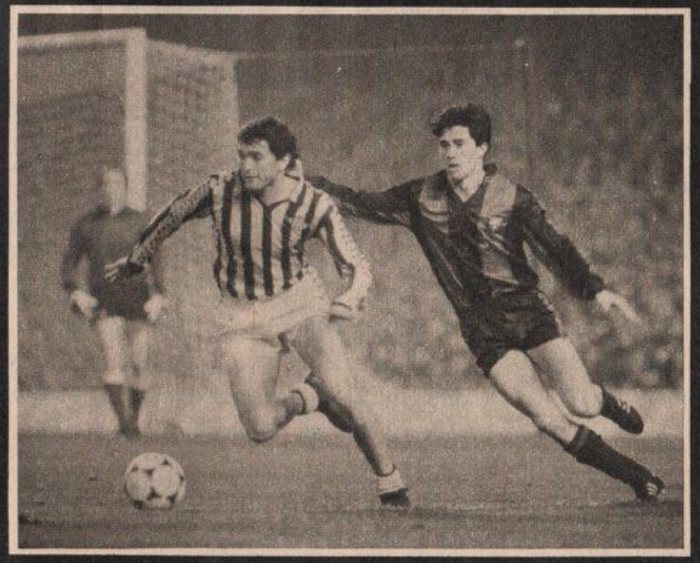
● Di Stéfano... ¿en Valencia?

El navarro Martín podría cambiar el rojo por el blanco.

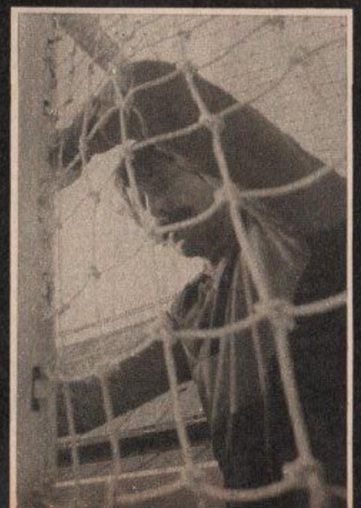




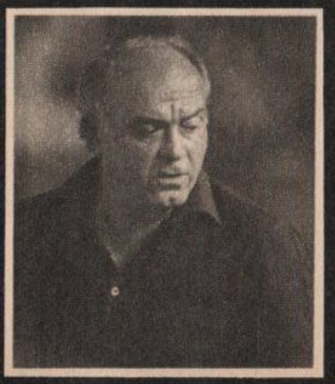
Lozano, un «cerebro» importable para el fútbol español.



Si el Barcelona va a por Gordillo convulsionará el mercado.



¿Volverá «Di» al banquillo del Luis Casanova?



Todos quieren a Amador, pero el meta sigue atrapado en las redes del Camp Nou.

aquí estamos

«DON BALON»-400

El siete de octubre de 1975 veía la luz una nueva publicación periodística: DON BALON. Pocos apostaban, entonces, por el éxito de la empresa. Hoy todo el mundo debe reconocer que aquella iniciativa de José María García, José María Casanovas y Juanjo González sigue siendo un éxito manteniendo, desde el primer día, esa independencia necesaria para afrontar los temas a cara descubierta.

Esta semana cumplimos nuestro número 400. Quienes empezaron a tirar del carro ya no están con nosotros pero justo es que quienes tomamos su relevo les recordemos públicamente a la hora del feliz cumpleaños.

Pronto se cumplirán, pues, ocho años desde el día que DON BALON saltó al ruedo. Las bases de nuestro trabajo siguen siendo las mismas. Somos fieles a los mismos principios. Defendemos al deporte por encima de todo, no pactamos más que con la verdad y rendimos tributo a la libertad de expresión.

Esa filosofía nos ha metido, muchas veces, en dificultades, pero siempre hemos salido airosos pues nadie puede con la fuerza de la razón y con ella seguiremos como faro, guía y directriz de todos nuestros movimientos. Por esta casa han pasado y seguirán pasando las mejores plumas del país, los fotógrafos más afamados. La nuestra es una política de puertas abiertas y todos los compañeros saben que ésta es su casa. Ustedes, queridos lectores, por supuesto, saben que nos tienen a su disposición. Es a ustedes a quien se lo debemos todo y por quien trabajamos semana tras semana. Gracias. Nunca pagaremos esta deuda. Es imposible.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

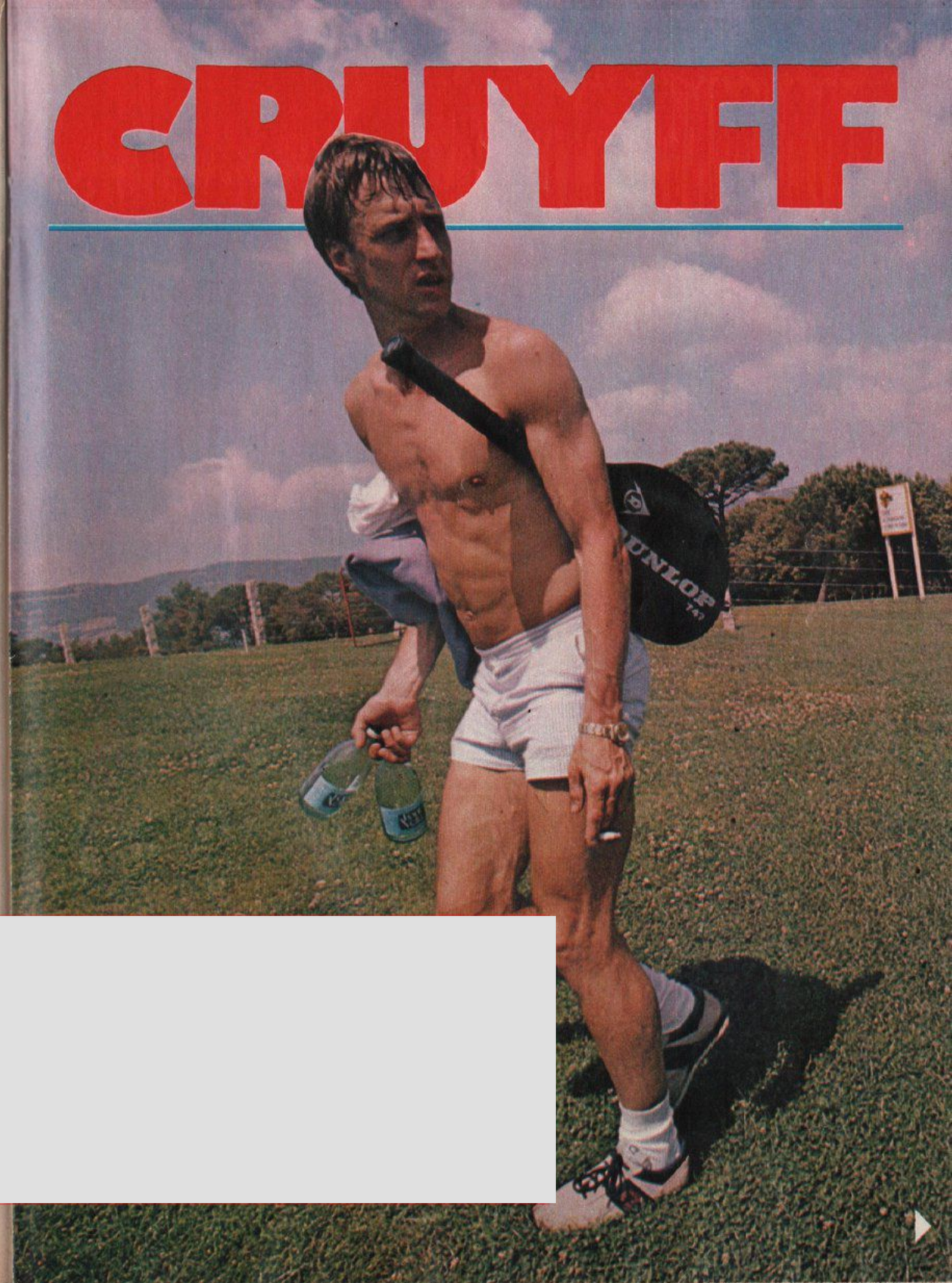
Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinés
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco

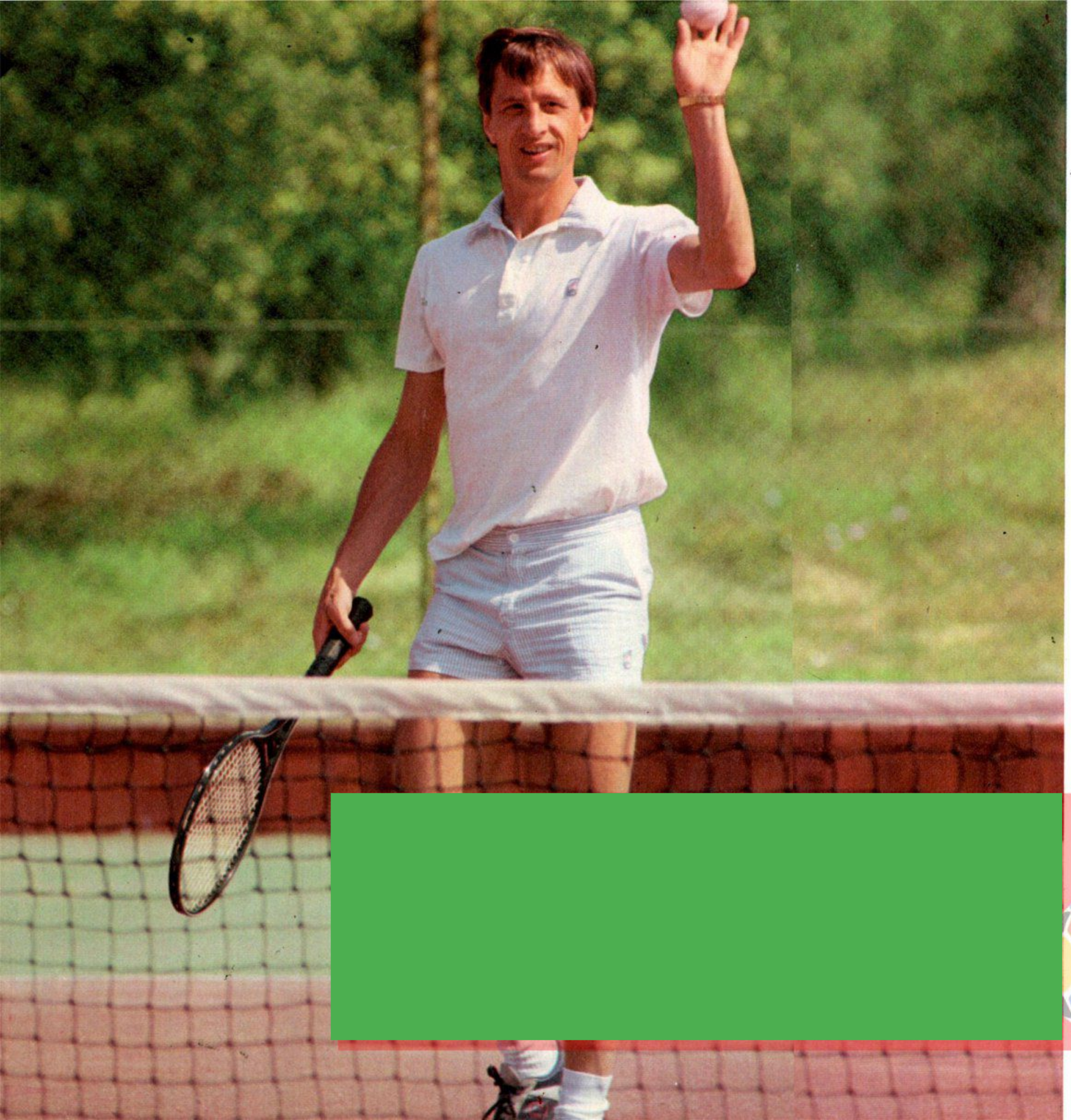
Colabora
D
A
José

CORRESPONSAL
E
Inglaterra: «Shoot»,
Italia: «G
Fra
U
en Hi
Ha
Bélgica: «L
Holanda: J. Valdés.
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»

Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

Depósito legal, B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.





CRUYFF

—¿Cómo acabaron Higueras y Vilas?

—Lo suspendieron. Llevaban casi cuatro horas jugando.

—Cuando yo me fui llevaban tres...

—Es el juego de Higueras.

—Sí...

La atmósfera es limpia, despejada. Y el silencio, impagable. Sólo el leve chasquido de la raqueta contra la bola de tenis (él dice balones, inevitablemente), rompe la quietud que se respira en lo más alto de El Montanyá, en la falda del Montseny. La espigada figura de Johan Cruyff va de un lado a otro de la pista. Enfrente, su hombre de confianza, Salvador Dinarés, barcelonista de toda la vida, intenta correr tanto como el holandés. Pero las piernas de éste siguen siendo un prodigio.

—Aquí se está bien. Todo es tranquilo. Sudamos un poco... Esto es bueno.

El sol cae con fuerza. Da gusto recibirlo. Entre ambos jugadores, siguiendo con interés y con cierta ironía en su semblante cuando se falla una jugada, la figura estilizada de Dany. El moreno de su piel contrasta con la rubia cabellera. El juego es entretenido. Le dan bien a la raqueta. Cruyff no sabe lo que es jugar atrás. Siempre pegado a la red. Arriesga, quiere ganar. Es su espíritu...

Por eso, ahora, a sus 36 años, sigue dándole al balón para ser el primero. Como en el Ajax que ha arrasado en el reciente campeonato holandés.

Cruyff deja el Ajax si la extraordinaria oferta del Feyenoord se convierte en realidad.

—Podría ser. La oferta está ahí, en estudio. Yo no sé nada. Todo lo lleva mi suegro... No hay prisa. En su momento se decidirá. Ahora descanso.

Se puede descansar, ahí en medio. Y respirar a fondo. Ha sido una hora y media de peloteo intenso, subiendo a la red, bajando, dándole con fuerza, estrellando bolas contra la red. Pasándoselo bien, en suma.

Johan Cruyff es un hombre con una personalidad tremenda. Quiere seriedad por encima de todo. Para hablar, para tratar con la gente. No le sienta bien el doble juego, quiere que le vayan por delante. Entonces se abre al diálogo. El «match» ha terminado y un café doble con unas gotas de leche le devuelven los ánimos.

—Voy a estar más tiempo aquí, descansando. De momento participaré este fin de semana en el homenaje a Van Haneghem; se retira del fútbol. Pero vuelvo aquí, a El Montanyá.

Y el futuro... No es problema el futuro para Cruyff en el campo profesional. Su carisma, como su figura de atleta, no se ha desfigurado ni un ápice. En breve, unas prendas deportivas aparecerán en el mercado con su firma: **«Cruyff Sporwears».** Mientras, dos ofertas importantes aguardan respuesta. Feyenoord, el gran rival del Ajax y Toulouse. ¿Le tienta a Cruyff el fútbol francés?

—Es una posibilidad que, como la del Feyenoord, negocia el club directamente con mi suegro. Yo no puedo decir nada más.

No quiere entrar en el tema Barcelona, respecto a una posible vinculación con el club azulgrana.

—Hablé cinco minutos con los directivos del Barcelona el domingo que el equipo jugó con una selección de Tercera. Pero no de esta cuestión...

CRUYFF

«Si a Maradona y Schuster les dijeron que podían ir a Munich, ellos tienen la razón...»

CRUYFF

«Ahora descanso, no pienso en fútbol, pero volveré a jugar.»

La frágil figura de Dany se une al grupo. El tema gira en torno a la situación que ha envuelto al Barcelona en vísperas de un partido tan importante como la final de la Copa del Rey. Cruyff, lógicamente, tiene su opinión, una opinión equilibrada, demostrativa de que sabe muy bien cómo es el fútbol por dentro...

—La semana anterior a estos acontecimientos, todos los pronósticos eran favorables al Barcelona y esto obligaba al Real Madrid a jugarse el todo por el todo. Pero las circunstancias le han dado otra perspectiva al porcentaje de posibilidades; ahora es el Barcelona quien debe darlo todo en esa final...

—¿Si Cruyff hubiera estado en la piel de Maradona, en ese «affaire» que ha envuelto al homenaje a Breitner y la ausencia barcelonista, qué habría sucedido?

—Mira, hay que conocer muy bien las dos versiones para saber quién tiene la razón. Si es cierto que a mediados de abril el club ya dijo no, por télex, a la petición del Bayern, no sé por qué hay que hablar tanto. Ahora bien, si a los jugadores se les dijo que podían acudir al homenaje, entonces la cosa cambia; ellos tienen su razón también. Hay que estar dentro y conocer bien el caso para opinar...

Ha sido un día tranquilo en la vida de Johan Cruyff. Aquellos parajes le devuelven las energías que necesitará para reanudar esa actividad que no va a cesar, por ahora. Cruyff no colgará las botas. Seguirá jugando y convulsionando el fútbol, como hizo al regresar al Ajax. ¿Dirá no a jugar la Copa de Europa con su club? ¿Se irá a defender los colores del gran rival, Feyenoord? ¿O recalará en el sur de Francia? De momento, descansa, ante la imponente mole del Montseny, con un sol que invita a recibirlo, una atmósfera nitida y un silencio que no tiene precio. Como su fútbol.

M. C. Cánovas
Fotos: Miguel Moreno

Para este verano
la camiseta
don balon

MANGA CORTA - MODELO UNISEX
Tallas: Pequeña - Mediana - Grande

600 Ptas.

EN CADA PEDIDO ADJUNTAREMOS GRATIS
UN DISTINTIVO DON BALON

CUPON DE PEDIDO

Deseo recibir contra reembolso una camiseta de la talla:
..... GASTOS DE ENVIO: 150 ptas. .....

DON .....

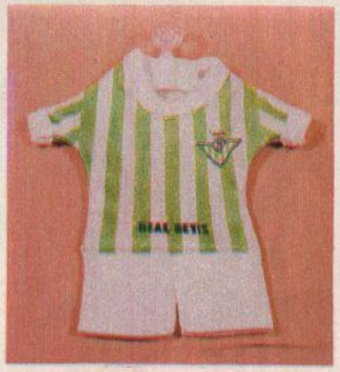
CALLE .....

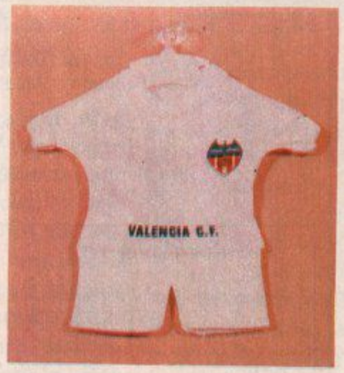
POBLACION .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

LLEVE EN SU COCHE LOS COLORES DE SU EQUIPO

Siéntase orgulloso de su club





¡Regálese o regale un "Forofitó"!

Ahora puede llevar a su casa, o poner en su coche, la camiseta con los colores de su equipo preferido.

Forofito es un obsequio original, simpático y económico.

Confeccionados en Tejido Poliéster y Algodón, para mayor similitud con los auténticos. Medidas 20×18 cm.

BALONPOST le ofrece la variedad de veintiséis clubs de Primera y Segunda División, así como el equipo de la Selección Nacional Española.

450.- Ptas.

RELACION EQUIPOS:

ALMERIA C.F.
F.C. BARCELONA
BETIS BALOMPIE
ATHLETIC DE BILBAO
BURGOS C.F.
CELTA DE VIGO
DEPORTIVO DE LA CORUÑA
ELCHE C.F.
R.C.D. ESPAÑOL
SPORTING GIJON
HERCULES DE ALICANTE
U.D. LAS PALMAS
ATLETICO DE MADRID
REAL MADRID
C.D. MALAGA
OSASUNA C.F.
PALENCIA C.F.
A.D. RAYO VALLECANO
U.D. SALAMANCA
RACING DE SANTANDER
SEVILLA C.F.
REAL SOCIEDAD
VALENCIA C.F.
REAL VALLADOLID
REAL ZARAGOZA
SELECCION ESPAÑOLA
MURCIA
MALLORCA

Peñas y Sociedades Deportivas interesadas podemos realizarles "Forofitos" con sus colores y escudo desde 250 unidades. Solicítenos información.

Cupón de pedido para remitir a: **balonpost**

Apart. 12024 BARCELONA

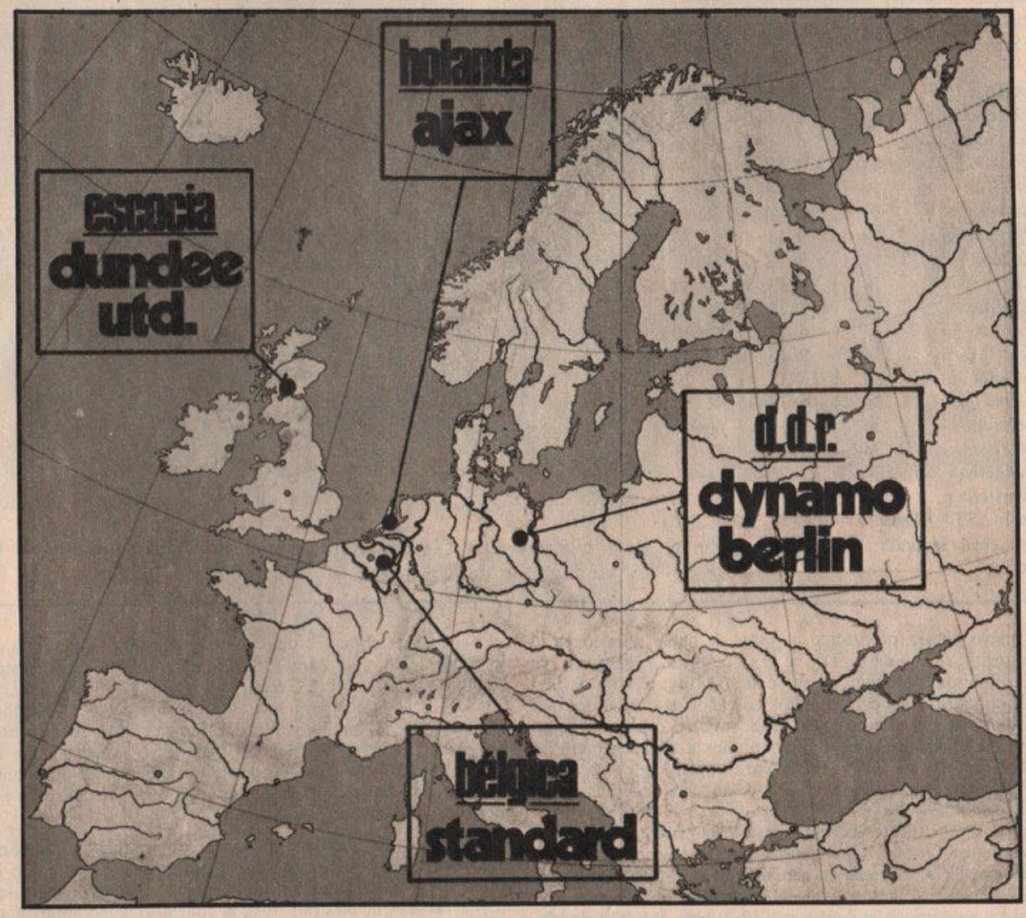
Deseo recibir CONTRA REEMBOLSO, los «Forofitos» que les indico:

Cantidad	«Forofitos»	Precio UNITARIO
	Forofitos «.....»	450— Ptas.
	Forofitos «.....»	
	Forofitos «.....»	
	+Gastos de Envío	150.— ptas.

Nombre .....
Domicilio .....
Población ..... D.P. .....
Provincia .....

Posibles rivales del Ath. Bilbao

campeones de europa (1)



Iniciamos hoy esta serie en la que queremos presentar a nuestros lectores los más cualificados campeones de las ligas europeas 1983/84. Son futuros adversarios en potencia para el Athletic de Bilbao en la próxima Copa de Europa. El primer capítulo está dedicado a Standard (Bélgica), Dynamo Berlín (DDR), Dundee United (Escocia) y Ajax (Holanda).

Textos: Gil Carrasco ▶

la ley del standard

La última jornada:

Lokeren-Waregem	2–2
Beerschot-Winterslag	2–3
Tongeren-Lierse	4–1
Brugge-R.W.D.M.	5–1
Anderlecht-Cercle	0–0
Seraing-Liegeois	3–0
Waterschei-Antwerp	0–0
Kortrijk-Beveren	2–1
Gent-Standard	3–1

1. Standard	34	22	6	6	72	34	50
2. Anderlecht	34	20	9	5	74	33	49
3. Antwerp	34	20	6	8	56	30	46
4. Gent	34	17	10	7	57	42	44
5. Bruggé	34	17	9	8	57	50	43
6. Beveren	34	15	10	9	68	38	40
7. Waterschei	34	14	9	11	48	49	37
8. Lokeren	34	13	9	12	42	38	35
9. Liegeois	34	11	10	13	37	54	32
10. R.W.D.M.	34	9	13	12	32	38	31
11. Cercle	34	7	16	11	37	47	30
12. Kortrijk	34	10	9	15	40	54	29
13. Seraing	34	8	13	13	41	59	29
14. Lierse	34	11	6	17	35	46	28
15. Beerschot	34	8	9	17	43	60	25
16. Waregem	34	7	9	18	36	52	23
17. Tongeren	34	7	7	20	50	64	21
18. Winsterlag	34	5	10	19	36	62	20

Campeón: STANDARD.
Descienden a Segunda: Waregem, Tongeren y Winsterlag.

Arie Haan y *Eric Gerets*, **juntos por última vez. Ninguno de ellos es ya jugador del Standard.**

De nuevo contra pronóstico, a pesar de haber ganado ya la Liga anterior, el Standard burló al gran favorito, Anderlecht, en el sprint final para adjudicarse su séptimo título. El club de Lieja suele conquistar los campeonatos en ciclos de dos en dos con largos intervalos. El primero, en 1958, tuvo su continuación en 1961 y 1963, pero luego estuvo cinco años a la espera para lograr dos seguidos (1969 y 1970) para entrar otra vez en un vacío de trece temporadas hasta hacerse con dos más, estos últimos de 1982 y 1983.

Raymond Goethals es un entrenador con estrella. Hizo grande al Anderlecht y ahora mantiene la hegemonía del Standard a costa de aquél. La clave de su actual éxito se produjo en la jornada 32, cuando el eterno rival del Standard, FC Liegeois, dio la sorpresa en campo del Anderlecht (0-2) ante el júbilo **standariense.** Luego, la ley del goalaverage particular —favorable al campeón— transformaría en inútiles los postreros esfuerzos de los de Bruselas quienes, para compensar la amargura, fueron coronados reyes de la Copa de la UEFA en Lisboa.

El Standard triunfó con el mismo equipo del pasado ejercicio. Es decir, **Preu'dhomme** en la portería; **Gerets** y **Meeuws** como hombres fuertes de la defensa; **Vandersmissen** y **Haan** cortando el bacalao en el centro del campo, y **Wendt** y **Tahamata** como estrellas del ataque. Para 1983/84, sin embargo, dos de estos jugadores ya no estarán. Gerets, traspasado al Milán y Haan, que retorna a Holanda para lucir la camiseta del PSV Eindhoven. Además, Preud'homme y Wendt están en la lista de transferibles. El primer refuerzo será el del gigantesco ariete alemán horst Hrubesch mientras que Goethals discute con el presidente su continuidad, condicionada a que haya más fichajes para equilibrar la sangría que se avecina.

Lo mejor del Standard ha sido, una vez más, la regularidad. El Anderlecht obtuvo resultados muy brillantes y mandó en la tabla durante casi toda la competición. Pero falló partidos en teoría fáciles que su gran rival, al contrario, supo amarrar sacrificando el fútbol vistoso por la efectividad. A destacar la buena campaña del Royal Antwerp, que repite tercer puesto, y la resurrección del KV Brugge, que el año pasado estuvo a punto de descender a Segundo. Descenso que no ha podido evitar el Waregem después de mucho tiempo en la máxima categoría.

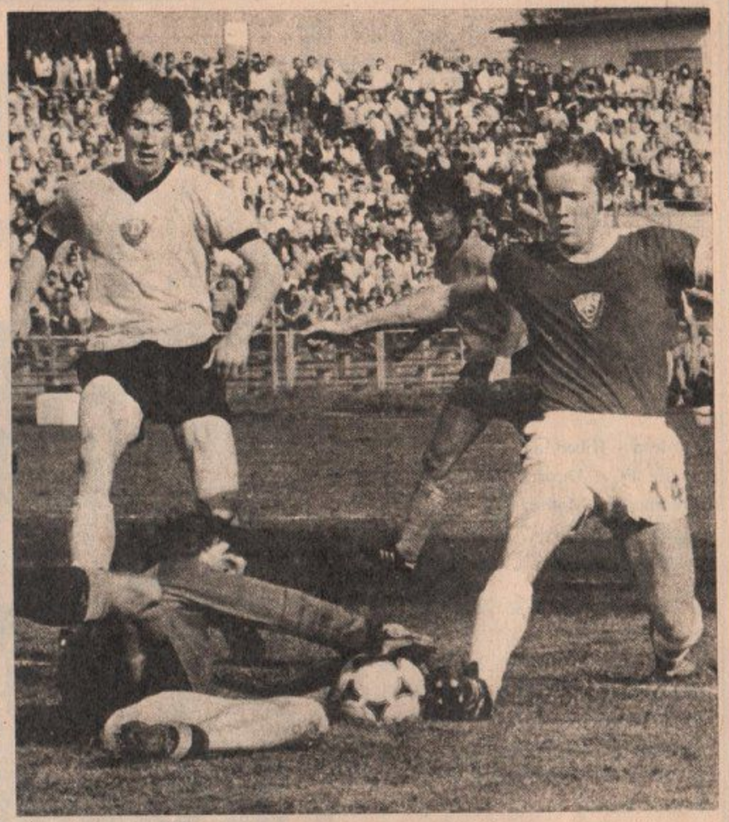
El alemán Erwin Albert, del Beveren, ha sido el Pichichi con 19 goles, seguido de Vandenbergh (Anderlecht), con 18.

La última jornada:

Wismut Aue-Karl Marx	1–2
Böhlen-Vorwärts	1–8
Dynamo Berlín-C.Z. Jena	2–0
Halle-Zwickau	2–1
Magdeburg-Rostock	0–0
Erfurt-Unión Berlín	4–0
Dynamo Dresden-Lok. Leipzig	3–1

1. Dynamo Berlín	26	20	6	0	73	22	46
2. Vorwärts F/O	26	13	8	5	57	29	34
3. C.Z. Jena	26	15	4	7	46	29	34
4. Lok. Leipzig	26	12	7	7	45	27	31
5. Erfurt	26	11	9	6	45	37	31
6. Magdeburg	26	10	9	7	52	31	29
7. Dynamo Dresden	26	12	5	8	50	39	29
8. Karl Marx	26	10	6	10	41	40	26
9. Rostock	26	10	6	10	34	39	26
10. Wismut Aue	26	6	8	12	30	45	20
11. Halle	26	4	9	13	41	53	17
12. Unión Berlín	26	5	7	14	23	50	17
13. Böhlen	26	4	5	17	31	80	13
14. Zwickau	26	2	5	19	21	64	9

Campeón: DYNAMO BERLIN.
Descienden a Segunda: Böhlen y Zwickau.



Ralf Strässer, **delantero del Berliner FC Dynamo, en duelo con otro Dynamo, el de Dresden.**

siempre dynamo... ¡imbatido!

Derrotando por 2-0 al Carl Zeiss Jena, el **Berliner FC Dynamo** puso broche de oro a una Liga inolvidable e histórica: el equipo berlinés ganó su quinto título consecutivo e igualó el récord mundial establecido en 1979 por el Perugia, que acabó imbatido la Liga italiana. La diferencia, notable, es que si el Perugia tuvo que conformarse con la segunda plaza, el Dynamo entonó el alirón.

Ni los más viejos aficionados de la Deutsche Democratic Republic recuerdan algo igual. Nunca antes el campeón había terminado la temporada sin perder partido alguno. Hubo campañas brillantísimas como las del Dynamo Dresden u Magdeburg en décadas pasadas pero ninguno de estos logró mantener virgen su casillero de derrotas. Los berlineses únicamente cedieron seis empates y ganaron los restantes veinte encuentros con un promedio realizador de más de tres goles por semana. El Carl Zeiss Jena llegó a estar a cuatro puntos en los inicios de la segunda vuelta, pero luego se desfondó, impotente para seguir el increíble ritmo del líder.

Los métodos de trabajo puestos en práctica por el Dynamo tienen como autores al triunvirato que componen los entrenadores Wall, Boga y Skaba. La clásica disciplina oriental y un fondo físico a prueba de caballos percherones facilitaron el desenvolvimiento técnico-táctico de un bloque que empezó a configurarse en 1978 y que ha dado el extraordinario fruto de cinco Ligas, cinco, sin interrupción. Asistimos ahora a una hegemonía que nunca fue tan duradera en temporadas precedentes cuando Dynamo Dresden y Magdeburg lo copaban todo.

Hans-Jürgen Riediger, su ariete, materializó 20 goles para ser el primer artillero de la DDR. Su compañero **Ralf Strässer** se quedó en los 16. Estos dos delanteros destrozaron todos los sistemas defensivos que tuvieron enfrente, bien lanzados por el excelente organizador **Frank Terletzki.** Atrás, el guardameta **Rudwaleit** y el líbero **Rainer Troppa** cerraron caminos a los adversarios.

La figura en ciernes es el joven centrocampista **Detlev Helms.**

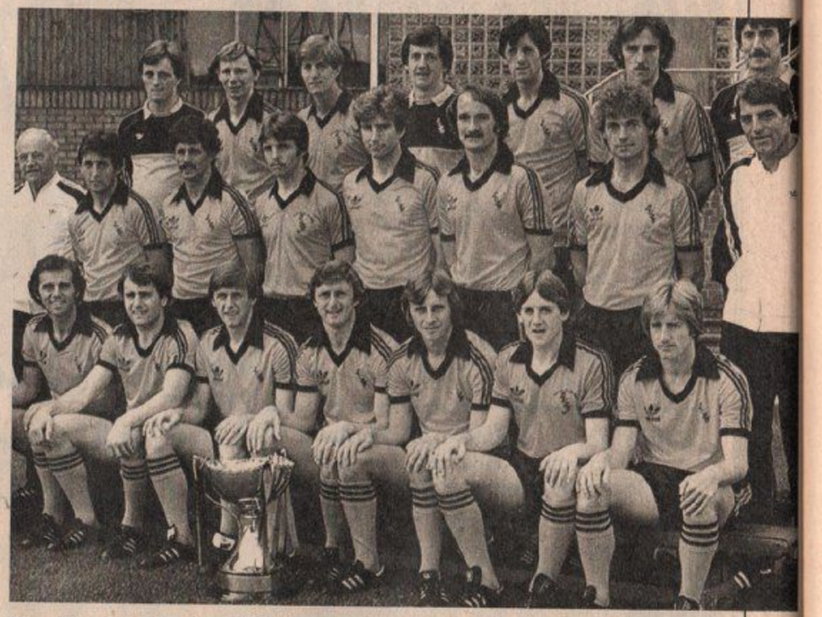
dundee united, al fin

La última jornada

Aberdeen - Hibernian	5–0
Dundee FC - Dundee Utd.	1–2
Kilmarnock - Motherwell	1–1
Morton - St. Mirren	0–2
Rangers - Celtic	2–4

1. Dundee Utd.	36	24	8	4	90	35	56
2. Celtic	36	25	5	6	90	36	55
3. Aberdeen	36	25	5	6	76	24	55
4. Rangers	36	13	12	11	51	39	38
5. St. Mirren	36	10	12	14	46	52	32
6. Dundee FC	36	11	10	15	42	49	32
7. Hibernian	36	7	14	15	34	53	28
8. Motherwell	36	11	5	20	39	72	27
9. Morton	36	6	8	22	30	74	20
10. Kilmarnock	36	3	11	22	26	91	17

● Campeón: DUNDEE UTD.
● Descienden a Segunda: Morton y Kilmarnock.



Plantilla del *Dundee United*, vencedor de la Liga escocesa por primera vez en su historia.

Por primera vez en sus setenta y tres años de historia, el *Dundee United* ha ganado la Liga escocesa después de un increíble codo a codo con Celtic y Aberdeen durante toda la temporada. Fue el Celtic el que durante más jornadas estuvo en posesión del liderato y parecía que el único que le podría inquietar sería el Aberdeen. Pero en las últimas jornadas, un tropiezo del campeón de la Recopa ante el Saint Mirren dejó la lucha entre dos. La fecha clave fue el 16 de abril en el estadio **Parkhead.** Allí dio el gran golpe el Dundee United derrotando al Celtic por 2-3. Era un triunfo sensacional que iba a significar un título largamente esperado.

Al igual que Kilmarnock en 1965 y Aberdeen en 1980, el Dundee United ha roto ahora la larga supremacía de los dos grandes clubs de Glasgow, Celtic y Rangers. Anteriormente, en 1962, el otro equipo de la ciudad de Dundee, el Dundee FC, había empezado a ejercer la «resistencia» activa a la continua invasión «celticorrangeriana» obteniendo una Liga que le confirmaba como primera fuerza de Dundee, un núcleo de 200.000 habitantes que logra mantener en primera línea del fútbol nacional a sus dos entidades futbolísticas. En estos momentos, es el United el que está de moda y muy especialmente su mánager, *Jim McLean*, conocido como **Mister Perfection.**

En efecto, McLean, que está en el cargo desde 1978, fue trabajando, año tras años, en busca de su ideal del fútbol. Hizo los retoques pertinentes hasta que en 1980 su labor dio el primer fruto, la Copa de la Liga. A partir de ahí el Dundee United empezó a contar entre los candidatos a la lucha por la Liga y esta condición se iba refrendando con importantes éxitos internacionales tales como un 5-0 al Borussia Mönchengladbach en la Copa de la UEFA. Se asistía al fantástico proceso de un equipo en constante progreso. Cada vez mejor, más compacto, con mayor nivel de calidad, más preparado para ganarle a cualquier rival.

Analizando el once base, tenemos a un portero, *John McAlpine*, que no es brillante ni espectacular pero sí muy seguro y regular. En la línea defensiva, *Iain Phillip* y el internacional *David Narey* son baluartes ya consagrados. *Eamonn Bannon* y *Paul Hegarty* son los centrocampistas mejor cualificados. En punta, el ariete *Paul Sturrock* y el extremo izquierdo *Davie Dodds* suelen convertir en goles (noventa en treinta y seis jornadas) las jugadas elaboradas básicamente por Bannon y Narey, un libero que juega muy adelantado. De hecho, el Dundee United es un equipo eminentemente ofensivo que no da tregua al adversario.

La última jornada:

Ajax - Sittard	6–5
Excelsior - Utrecht	0–2
G.A.E. - Groningen	3–1
Haarlem - Helmond	2–2
N.A.C. - Feyenoord	2–3
Nijmegen - Roda	2–3
P.S.V. - AZ'67	1–0
Sparta R. - Willem II	3–0
Twente - Zwolle	2–0

1. Ajax	34	26	6	2	106	41	58
2. Feyenoord	34	22	10	2	71	38	54
3. P.S.V.	34	21	9	4	80	34	51
4. Sparta R.	34	12	13	9	64	52	37
5. Groningen	34	11	15	8	67	57	37
6. Roda	34	13	9	12	56	52	35
7. Haarlem	34	13	9	12	48	52	35
8. Sittard	34	11	11	12	41	48	33
9. Excelsior	34	13	6	15	44	47	32
10. Utrecht	34	11	9	14	50	56	31
11. AZ'67	34	11	8	15	49	40	30
12. G.A.E.	34	9	11	14	44	59	29
13. Zwolle	34	11	6	17	40	57	28
14. Helmond	34	8	10	16	44	70	26
15. Willem II	34	9	7	18	48	62	25
16. Twente	34	7	11	16	36	59	25
17. N.A.C.	34	6	12	16	38	74	24
18. Nijmegen	34	4	14	16	34	61	22

● Campeón: AJAX.
● Descienden: NAC, Nijmegen y Twente.

Un nuevo título, una nueva alegría. *Lerby* **y** Schrijvers **no se cansan de triunfar.**

ajax, como siempre

De las siete últimas Ligas disputadas en Holanda, cinco han sido para el Ajax. Tan sólo P.S.V. (1978) y AZ'67 (1981) lograron abrir sendos paréntesis en el prolongado ciclo triunfal de este fabuloso club que resurgió de sus cenizas en 1977, después de la desbanda de sus dioses —Cruyff, Rep, Mühren, Neeskens, Haan...— que le habían proporcionado tres Copas de Europa consecutivas entre 1971 y 1973. Sucesivamente se irían marchando los mejores, los que habían relevado a aquellos monstruos en teoría insustituibles. Arnesen, Tahamata y Krol dejaron también la entidad rojiblanca. Ningún otro equipo habría aguantado tamaña sangría. El Ajax, sí.

Una inteligente renovación, una acertada política de fichajes y ese espíritu inextinguible de salir siempre a ganar, de mantener en lo más alto el glorioso pabellón, son las causas por las que el Ajax nunca ha bajado la guardia y ha conseguido seguir conquistando títulos como churros hace un churrero de barrio popular. Son ya 21 las Ligas en el saco. Esta última, como la anterior de 1981/82, supuso que la tremenda fuerza atacante del Ajax propiciase superar la barrera de los cien goles. Un espectáculo asombroso que, paradójicamente, no congrega más que una media de 5.000 espectadores en partidos «normales». La cifra alcanza los 50.000 o 60.000 cuando el visitante es Feyenoord o P.S.V.

El reingreso de *Johan Cruyff* a mediados de la temporada pasada contribuyó lo suyo a convertir al Ajax en el favorito número uno. Los resultados confirmaron las expectativas: dos Ligas seguidas, juego de calidad, goles, muchos goles, y sólo dos derrotas en todo el campeonato. Cruyff, a sus 35 años, todavía sabe mover al equipo, dirigir a sus compañeros, dar cuatro pases geniales, sortear a cinco oponentes en un palmo de terreno. Su influencia y sapiencia fueron básicas para que el joven *Wim Kieft* mostrase sus habilidades rematadoras, para que Schoenaker volase por la banda o para que el danés *Sören Lerby* jugase como los mismos ángeles.

Ahora, de nuevo la incertidumbre y el éxodo. Cruyff no permanecerá en el club; Lerby se ha ido al Bayern; *Schrijves*, el viejo y pesado portero que aún se las arregla para salvar envenenados disparos, ha fichado por el Groningen. Unos se van pero otros volverán. El Ajax siempre se las arregla para salir del paso... ¡y de qué manera!

ARGENTINA: CONTRATOS MALDITOS

Hay una gran polémica en Argentina en torno a la cuestión de la fórmula de los contratos. Se están dando muchos casos de jugadores que actúan retenidos por no haber llegado a un acuerdo económico con sus clubs respectivos. De hecho, este problema existe también en España aunque algo suavizado tras las pequeñas conquistas logradas por la AFE.

En Argentina, la asociación de futbolistas, que allí se llama Futbolistas Argentinos Agremiados, anda luchando contra la ley que beneficia a los clubs en situaciones como las que nos ocupan. Los dirigentes de los clubs se justifican en la razón de que si no hay arreglos amistosos es por culpa de la gravísima crisis económica. Es decir, no se le concede al jugador lo que éste pide porque, sencillamente, las arcas sufren el más espantoso vacío y orfandad de caudales.

Una posible solución la ha propuesto el vicepresidente de *Vélez Sarsfield*, Antonio Pérez: «*Tenemos que encontrar un mecanismo que ponga fin a tanta irracionalidad en el fútbol. Que cada club haga una especie de convenio o escalafón para calificar a sus futbolistas y remunerarlos de acuerdo a sus merecimientos. Habrá que llegar a un entendimiento colectivo, AFA incluida, para que luego nadie se llame a engaño y sepa a qué atenerse*».

En estos momentos, jugadores como *Fillol* (River), *Calderón* (Independiente) y *Russo* (Estudiantes) están actuando bajo regimen de retención. Fillol, por ejemplo, ha amenazado varias veces con dejar a River en vistas a la imposibilidad de conseguir que el club le satisfaga sus pretensiones. De momento no lo ha hecho gracias a compensaciones y ciertos privilegios que va recibiendo por parte del presidente Rafael Aragón Cabrera.

Fillol **lleva más de un año sin entenderse con River Plate.**

KRANKL, ROTO

Acabó la temporada para ***Hansi Krankl.*** Una rotura de ligamentos en su rodilla izquierda le obligará a seis semanas de baja.

La lesión, producida en el partido ASK Linz-Rapid (que concluyó con un contundente 3-0 para el equipo local) deja al líder sin ventaja al frente de la tabla, al ser alcanzado por el FK Austria, y sin su principal fuerza ofensiva.

Krankl, que llevaba 23 goles en 25 jornadas, ha perdido igualmente la oportunidad de dar caza a Gomes en la lucha por la **Bota de Oro.**

EL REGRESO DE HECTOR

Después de una aventurilla en México, donde dirigió al Universidad Autónoma de Guadalajara, *Héctor Núñez* ha vuelto a España.

El técnico uruguayo, que en sus tiempos de jugador triunfó en el Valencia, había estado al frente del Rayo Vallecano (dos veces) y del Atlético Madrid entre 1977 y 1980.

* * *

A propósito del fútbol azteca, dejaremos constancia del sorprendente triunfo del *Puebla* en la Liga nacional. El Puebla derrotó por penalties al F.C. Guadalajara tras empate a dos en la final. América, vencedor de la primera fase y claro favorito, sucumbió en semifinales precisamente ante el conjunto que hasta el año pasado acogía en sus filas a Pirri, Asensi e Idigoras.

OTRA COPA PARA EL FLAMENGO

Derrotando al Santos por un tanteo global de 4-2, el *Flamengo* se ha proclamado campeón del torneo nacional brasileño, la **Taça de Ouro.**

En el partido de ida, el Santos ganó por 2-1. En la vuelta, ante 155.000 espectadores en el **Maracaná,** el equipo de Río se impuso por 3-0 con goles de Zicó, Leandro y Adilio.

Flamengo ya había conquistado esta Copa en 1980 y 1982.

Escribe: GIL CARRASCO

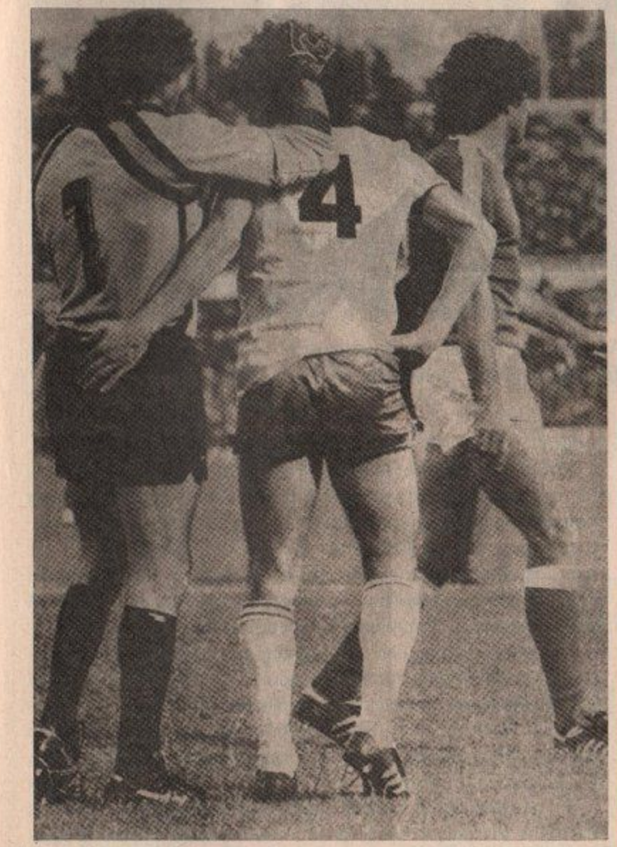
REIMS, ARRIBA

Después de dos temporadas en Segunda División, el histórico Stade Reims ha logrado volver a Primera como vencedor del Grupo II.

Rennes sube como primer clasificado del Grupo, en tanto que Toulon y Nimes, respectivos segundos en la tabla, deberán eliminarse para luego disputarle al tercero por la cola de Primera (Tours o Lyon) el derecho a ocupar un puesto entre los grandes.

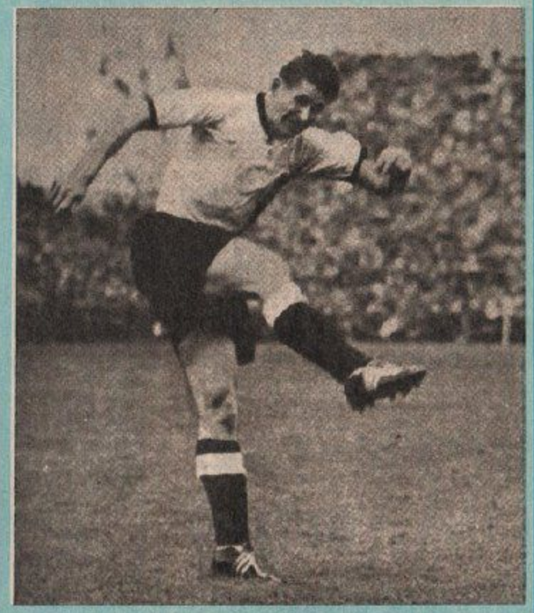
Otros dos ilustres, Marseille y Nice, tendrán que seguir en Segunda un año más.

LA FOTO



(En el partido de vuelta de la final de la Copa de la UEFA, *Bento* —Benfica— y *Lozano* —Anderlecht— se tocaron así: mutua y suponemos que deportivamente. Claro que... es válida cualquier otra interpretación.) Foto: *Record, Lisboa.*

grandes cracks



RAHN (Alemania)

Helmut Rahn pasó a la historia del fútbol por haber materializado la sensacional victoria alemana sobre Hungría en la final del Mundial'54. Nadie daba un duro por la suerte germana ante un equipo, el magyar, que a la sazón era el mejor de todos. Además, Hungría le había metido 8-3 a Alemania en partido de la primera fase de grupos. Luego, ambos pasarían a cuartos, a semifinales y se encontrarían de nuevo, la lluviosa tarde del 4 de julio, en el **St. Jakob Stadion** de Basel.

Claros favoritos, los húngaros. Y cuando se pusieron 2-0 en la primera parte, más todavía. Puskas y Czibor habían concretado la superioridad técnica y táctica. Pero tras el descanso sucedió lo imprevisto. Alemania sacó genio y fuerza para ir comiéndole terreno al poderoso adversario. Fritz Walter dominaba el juego y organizaba las ofensivas. Morlock acortó diferencias. Y acto seguido, el milagro. Helmut Rahn lograba el empate a dos y luego el triunfo (3-2) mediante un tiro raso y seco que Grosics se «tragó».

Nacido el 16 de agosto de 1929, Rahn empezó su carrera en el *Rot Weiss Essen*, pasando posteriormente al *Kaiserslautern*, el equipo número uno de la época, vencedor de las Ligas 1950/51 y 1952/53. Actuó siempre como extremo derecho y se caracterizaba por su fuerza en las arrancadas y por la facilidad de su disparo, que prodigaba desde cualquier ángulo o distancia. En el siguiente Mundial, el del 58 en Suecia, le marcaría dos goles a Argentina, uno a Checoslovaquia, el de la victoria sobre Yugoslavia en cuartos de final y uno ante Francia en la lucha por el tercer puesto, que perdió el todavía campeón.

Ensayo general para la Copa del Mundo 1986

MEXICO 83

12 selecciones en busca del título

España y la RFA, actual campeón, ausentes por no haber logrado la clasificación

Los juveniles de Alemania Federal conquistaron el título en Australia. Ahora no pueden defenderlo. (Foto gentileza FIFA.)

El pasado 20 de mayo la FIFA confirmaba oficialmente lo que ya sabíamos todos extraoficialmente: México albergará la Copa del Mundo de 1986 sin que la competencia de EE. UU. y Canadá fuese contrastada suficientemente. La primera semana de junio de 1983 se iniciaba el ensayo general. México acogía a las doce selecciones que se iban a disputar la cuarta edición del Mundial Juvenil, tomando el relevo de las celebradas en Túnez, Japón y Australia.

Los «chavales» no gozan de los mismos privilegios que las selecciones absolutas y así, por ejemplo, el combinado de Alemania Federal, actual campeón del mundo al vencer en Australia a Qatar, no estará presente en México al no haber logrado su clasificación en la fase europea. Tampoco los chicos de «Chus» Pereda han logrado sacar los billetes. Los múltiples problemas del seleccionador español a la hora de formar un equipo han impedido lograr los resultados que todos esperábamos. A la hora de la verdad los clubs pusieron tantos impedimentos a la hora de permitir la incorporación de jugadores clave que la clasificación hubiera sido un auténtico milagro. La experiencia que en su día vivieron Marcos, Gail, Gallego, Zúñiga, Francisco, Tendillo y tantos otros no podrán recordarla los jóvenes valores de nuestro fútbol.

Quienes sí estarán serán los jugadores de Estados Unidos, la primera gran hornada del fútbol USA y como si de una convención política se tratara junto a ellos, aunque en distintos grupos, estarán los chinos y los rusos. Estos últimos, junto a los combinados de Argentina, Brasil y el propio México son los grandes favoritos de un torneo patrocinado por una conocidísima multinacional de bebidas refrescantes.

La cita, en cualquier caso, es importante porque en México van a darse cita muchos jugadores que serán las estrellas del 86. Eso sucedió ya, por ejemplo, en Japón donde se destaparon internacionalmente hombres que hoy son estrellas: Barbas, Díaz, Bunkol, el polaco, y, sobre todos, el genial Diego Armando Maradona.

En México, pues, estarán fijos los ojos del fútbol. Técnicos de todos los países buscarán nuevos «cracks» para sus equipos. El fútbol profesional abrirá sus brazos a los mejores. Los otros tendrán que seguir luchando para hacerse con un hueco en la maravillosa historia del fútbol.

J. M. Martínez

LOS CUATRO GRUPOS

GRUPO A	GRUPO B
MEXICO AUSTRALIA REP. COREA ESCOCIA Sedes: México (DF) y Toluca	POLONIA COSTA DE MARFIL URUGUAY ESTADOS UNIDOS Sedes: Puebla y Guadalajara
GRUPO C	**GRUPO D**
REP. POP. CHINA ARGENTINA CHECOSLOVAQUIA AUSTRIA Sedes: León y Urapuatu	URSS NIGERIA HOLANDA BRASIL Sedes: Guadalajara y Monterrey
1/4 de final	**Semifinales**
11 de junio 1.º A – 2.º B (E) en México (DF) 2.º A – 1.º B (F) en Monterrey 12 de junio 1.º C – 2.º D (G) en León 2.º C – 1.º D (H) en Guadalajara	15 de junio Ganador (E) – Ganador (G) en México (DF) Ganador (F) – Ganador (H) en Monterrey Consolación El 18-6 en Guadalajara **Final** El 19-6 en México (DF)

ASI QUEDO ESPAÑA

Aunque nuestros juveniles no hayan logrado clasificarse para esta fase final consideramos oportuno, para los amantes de los datos, el recordar el pase de España por las tres ediciones anteriores.

1977, TUNEZ
ESPAÑA - Francia 2–1
ESPAÑA - México 1–1
ESPAÑA - Túnez 0–1

El equipo integrado por los Buyo, Urquiaga, García Navajas, García Cortés, Benedé, Gallego, Pelegrín... perdió la gran oportunidad de clasificarse para las semifinales, al perder con Túnez en el encuentro decisivo cuando habían logrado vencer a los galos y a México, que al final sería subcampeón;

1979, JAPON
ESPAÑA - Japón 1–0
ESPAÑA - México 2–1
ESPAÑA - Argelia 0–1
1/4 de final
ESPAÑA - Polonia 0–0
(3–4 por penalties)

Un conjunto con Agustín, Manolo, Tendillo, Gail, Zúñiga, Marcos, Muñoz Pérez... cayó en la tanda de penas máximas tras un brillante campeonato donde se produjo el lanzamiento definitivo de Maradona.

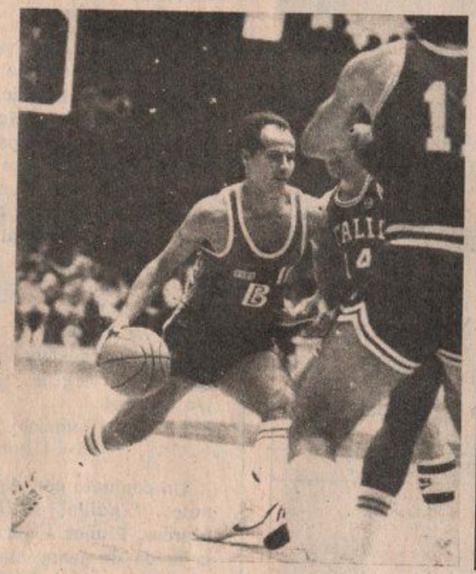
1981, AUSTRALIA
ESPAÑA - Egipto 2–2
ESPAÑA - México 1–1
ESPAÑA - Alemania Occ. 2–4

Pocos elementos de valor pudo utilizar Chus Pereda, por la negativa de los clubs a ceder a sus jugadores. Bastante hicieron los Fernando, Francisco, Parra, Saavedra, Baquero, Marina... con igualar dos encuentros y caer ante el que sería el campeón.

PALMARES

AÑO	SEDE	CAMPEON	FINALISTA	RESULTADO
1977	Túnez	URSS	México	2–2 (9–8 en penalties)
197?	Japón	ARGENTINA	URSS	3–1
1981	Australia	ALEMANIA OCCID.	Qatar	4–0

ESPAÑA EN LA CUMBRE



Juanito Corbalán, el mejor jugador del torneo y capitán del equipo, no pudo recoger el oro.

FICHA TECNICA

ESPAÑA, 96 (38-58). 35 canastas de 63 intentos. 26 tiros libres marcados de 38 lanzados. 26 faltas personales y un eliminado, Jiménez, a los 40'. Anotadores: Corbalán (9), Epi (21), Sibilio (12), Martín (17), Romay (6) —cinco inicial—, Jiménez (15), Iturriaga (10), Solozábal (2) y Margall (4).

ITALIA, 105 (45-60). 41 canastas de 71 intentos. 23 tiros libres marcados de 28 lanzados. 29 faltas personales y dos eliminados, Meneghin y Gilardi, en los minutos 34 y 37 respectivamente. Anotadores: Marzoratti (6), Riva (8), Sacchetti (14), Vecchiato (11), Meneghin (7) —cinco inicial—, Bonamico (8), Villalta (18), Brunamonti (8), Gilardi (18) y Caglieris (7).

Arbitros: Cline (Canadá) y Nichols (USA).

Incidencias: Mucho calor en el Pabellón Beaulieu, de Nantes, que albergó a más de 8.000 espectadores. Al partido asistió Romá Cuyàs, secretario de Estado para el Deporte.

Por tercera vez en la historia del Eurobasket, la selección española ha conquistado el subcampeonato. Pero, moralmente, Díaz-Miguel y los suyos han realizado una cosecha de oro. Solamente Italia, escuadra practicante del ya célebre karatebasket, doblegó a los nuestros quedando en pie, desgraciadamente, su condición de bestia negra para el deporte de la canasta de nuestro país. Curiosamente se empezó y se cerró el campeonato con los transalpinos como rivales y como vencedores en ambas ocasiones.

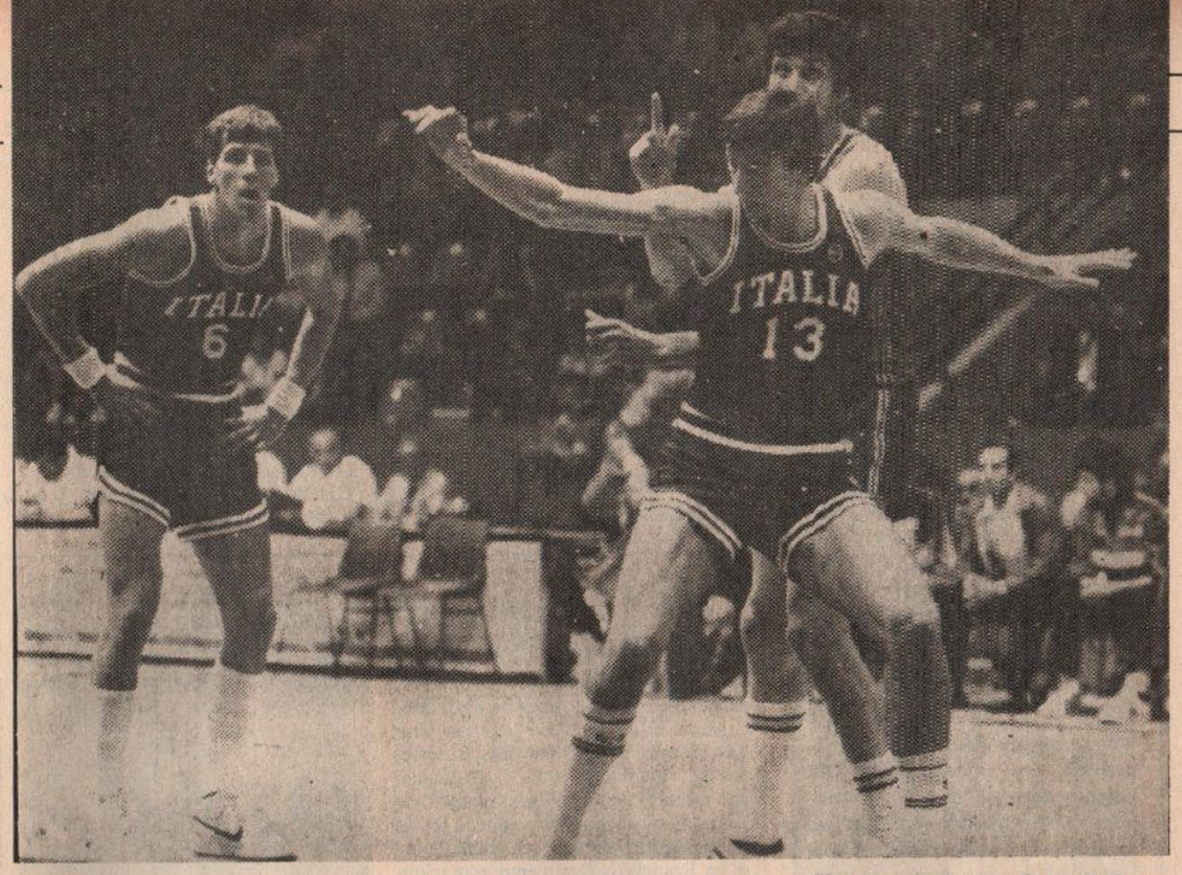
El primer partido, en Limoges, fue de auténtica mala suerte para los hombres magistralmente conducidos desde la banda por Antonio Díaz-Miguel y dentro de la cancha por Juan Antonio Corbalán. En esa inicial cita nuestros jugadores dominaron a los italianos consiguiendo ventajas de hasta once puntos, pero en el último segundo un desafortunado pase de Corbalán puso el balón en manos de Villalta para que, finalmente, Marzoratti echara por tierra todo lo que se había logrado a pulso en 39 minutos y 45 segundos. Pero el base madridista se desquitó holgadamente en el resto de la competición hasta el punto de ser elegido, con todo merecimiento, el mejor jugador del torneo.

Y la mala suerte que padecimos en la jornada inicial (que ponía muy negro el pase a las semifinales) no apareció frente a Yugoslavia y se les ganó el partido, también por la mínima. En aquella ocasión los balcánicos, con el balón en su poder en la última jugada, dispusieron de tres tiros a canasta, pero ninguno entró. Estaba escrito que España, gracias a su mejor baloncesto, le iba a ganar a Yugoslavia por primera vez en un partido de competición. El mundo del básket ya se empezaba a descubrir ante el poderoso juego hispano, cimentado en el banquillo por un Díaz-Miguel que se erigió en el mejor técnico actual, con sus diversos sistemas de defensa, tan versátiles como efectivos. Bajo los tableros se imponían las leyes dictadas por Romay, Martín —que, pese a su lesión lumbar, rayó un gran nivel— y Jiménez, que demostró por qué se pelean por sus servicios Madrid y Barcelona. Corbalán fue un genio dirigiendo, ordenando e incluso encestando, y el poder realizador de Epi y Sibilio quedó fuera de toda duda. Además —punto importante del éxito alcanzado— el ambiente era propicio para afrontar empresas del calibre que tuvo que lidiar la selección española, pues la unión, el compañerismo y la piña humana eran realmente grandes. Todos los suplentes vivían cada partido como si fuesen sus zapatillas las que estaban chirriando sobre el parquet.

Siguieron los triunfos. El siguiente, en otro encuentro dramático, ante el equipo anfitrión. El público, lógicamente, por primera vez no estuvo del lado de nuestra selección. Pero, al fin y al cabo, llegó la victoria tranquilizadora. ¿Tranquilizadora? De eso nada. Ni siquiera ante Suecia se pudo ver con relajación el partido. Por fin, ante Grecia, la definitiva clasificación para las semifinales; a pesar del prodigioso Galis, el margen fue de 21 puntos, el más amplio.

En la semifinal, ya en Nantes, sobrevino la gran hazaña. Ni las cacicadas de la FIBA, que adelantó el partido al miércoles, 2, cuando debía haberse jugado el jueves, impidieron el histórico triunfo sobre la URSS, vigente campeón del mundo y a la sazón de Europa. Ahí todos llegaron al tope, realizando un partido que no será olvidado. El ladino Gomelski —que conoce perfectamente el básket español y a Díaz-Miguel— se rindió ante la evidencia y habló claro al mundo diciendo que *«nos ha derrotado el mejor equipo. Merece la medalla de oro»*. La prensa francesa dirigió, encandilada, «su «chapeau» a nuestra expedición.

Luego, ante la gran expectación de la afición española, que se debió triplicar o cuadruplicar para la ocasión (tanto que se cambió la hora de comienzo de la final de Copa), llegaría la derrota ante Italia; nunca la decepción. La gesta queda ahí, para la historia. Nuestro baloncesto hace mucho que dejó de ser un simple «outsider». El nivel es el de una potencia, y en 1986, cuando alberguemos el Mundial, habrá que demostrarlo.



Ni siquiera Fernando Romay logró superar el karate-basket de los italianos.

En Europa sólo Italia le impidió a la selección española llevarse el título. Los árbitros y la propia selección española hicieron el resto. El quinteto que Díaz-Miguel puso en pista no pudo sobreponerse a la durísima defensa **azzurra**, que se veía consentida por la pareja de colegiados. Pero nuestros héroes se hundieron. Después de un comienzo fulgurante, con ventajas de hasta nueve puntos, llegó el desconcierto total. Eso, los nervios, los árbitros y los italianos —que no desperdiciaban ni un tiro— fue demasiado. Al final, esos nueve puntos hacen justicia y confirman el mayor éxito del baloncesto español. Es, por ahora, la cumbre.

Eloy C. García

ASI FUE

ESPAÑA - Italia	74-75
ESPAÑA - Yugoslavia	91-90
ESPAÑA - Francia	75-73
ESPAÑA - Suecia	81-76
ESPAÑA - Grecia	100-79
ESPAÑA - URSS	95-94
ESPAÑA - Italia	96-105

HISTORIAL

Año	Sede	Campeón	Subcampeón
1935	Suiza	Letonia, 24	ESPAÑA, 18
1937	Letonia	Lituania, 24	Francia, 23
1939 (x)	Lituania	Lituania	Letonia
1946	Suiza	Checoslovaquia, 34	Italia, 32
1947	Checoslovaquia	URSS, 56	Egipto, 37
1949 (x)	Egipto	Egipto	Francia
1951	Francia	URSS, 45	Checoslovaquia, 44
1953 (x)	URSS	URSS	Hungría
1955 (x)	Hungría	Hungría	Checoslovaquia
1957 (x)	Bulgaria	URSS	Bulgaria
1959	Turquía	URSS, 83	Checoslovaquia, 72
1961	Yugoslavia	URSS, 60	Yugoslavia, 53
1963	Polonia	URSS, 61	Yugoslavia, 45
1965	URSS	URSS, 58	Yugoslavia, 49
1967	Finlandia	URSS, 89	Checoslovaquia, 77
1969	Italia	URSS, 81	Yugoslavia, 72
1971	Alemania	URSS, 69	Yugoslavia, 64
1973	España	Yugoslavia, 78	ESPAÑA, 67
1975	Yugoslavia	Yugoslavia, 90	URSS, 84
1977	Bélgica	Yugoslavia, 74	URSS, 61
1979	Italia	URSS, 98	Israel, 76
1981	Checoslovaquia	URSS, 84	Yugoslavia, 67
1983	Francia	Italia, 105	ESPAÑA, 96

(x) Estos campeonatos se disputaron como una Liga, es decir, todos contra todos.

EL TEMA DE LA SEMANA

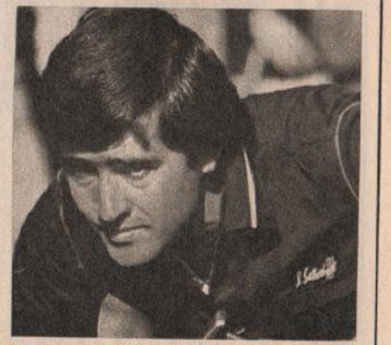
Es una pena, pero, en España, cuando se habla de boxeo siempre es en sentido negativo. Lejos quedan los tiempos en que el llamado «noble arte» era uno de los deportes primates en nuestro país. El accidente sufrido por el amateur cordobés José Antonio Garrote en Zaragoza ha vuelto a poner sobre el tapete el eterno drama del boxeo: su dureza. Aunque suene a tópico, al boxeo hay que tomarlo como es, con sus defectos y con sus virtudes; de unos y de otras se nutre este deporte, tan denostado últimamente por estos pagos. Tan denostado y, lo que es más grave, tan abandonado por las autoridades deportivas. Unas autoridades que nunca se atreven a tomar la gran decisión: abolirlo. Si se escudan en el hecho de que se trata de un deporte olímpico para no hacerlo, lo correcto es ofrecerle la ayuda necesaria para que subsista, con todo lo que ello significa. Porque el «caso Garrote», dejando el oportuno margen al accidente, puede evitarse con las ayudas necesarias. No, en modo alguno exageramos, basta examinar los presupuestos en los que se mueve el boxeo en España. Basta y sobra para comprobar lo que decimos. Todo lo demás son tonterías, como lo es que algunos solamente se acuerden del boxeo cuando hay que presumir de medalla o cuando el José Antonio Garrote de turno sufre el desgraciado accidente. Entonces surge la polémica: boxeo sí, boxeo no. ¡Qué pena! Claro que, como ya hemos escrito muchas veces, así le luce el pelo al deporte español.

Equipo COMANSI,

que se ha convertido este año en el acaparador de títulos dentro del baloncesto femenino. En la presente temporada el Comansi ha conseguido el «doblete», es decir, la Liga y la Copa de la Reina. Bajo la batuta de Nieves Bertrán el quinteto base del equipo está formado por Rosa Castillo, Fina García, Ana Junyer, Roser Llop y Rosa Sánchez.

Severiano BALLESTEROS

ha conseguido finalmente un triunfo, desde que el pasado mes de abril conquistara el Masters de Estados Unidos. En efecto, en Sandwich, Ballesteros se adjudicó el P.G.A. Británico, por delante de los ingleses Sandy Lyle y Ken Brown. Ballesteros quedó tercero en Madrid, segundo en Italia, cuarto en Francia y, finalmente, este triunfo en Inglaterra.



Fernando LUNA

causó sensación en París al vencer de forma brillante al argentino José Luis Clerc, séptimo cabeza de serie en Roland Garrós, por 2-6, 6-1 y 6-1. Sin duda alguna ésta ha sido la victoria más importante de Luna, que no ha sido incluido por Manolo Santana en el equipo español de Copa Davis. Luna cayó en octavos ante el galo Roger Vasselin (6-2, 6-3, 1-6 y 6-1).

Martina NAVRATILOVA,

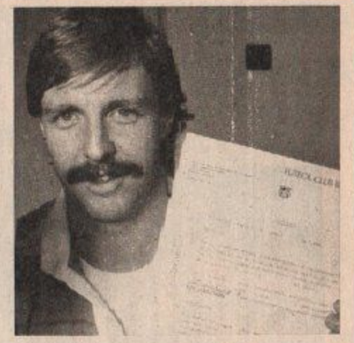
la indiscutible reina del tenis mundial, fue eliminada, en octavos de final de Roland Garros, por la norteamericana de 17 años Kathy Horvath (6-4, 0-6 y 6-3). Desde la final del Open de Australia el pasado diciembre, que perdió ante Chris Evert, Martina Navratilova, vencedora en la pasada edición del Roland Garros, se mantenía imbatida.

Angel NIETO

forzosamente debe aparecer nuevamente en esta galería de personajes por su triunfo en el G.P. de Austria. En estos momentos, el piloto español, aparece como indiscutible favorito para renovar el título en 125 c.c.; sus 60 puntos, frente a los 48 de Lazzarini, así lo indican. Para el resto de los españoles, fatal: flojo Tormo y lesionados Cardús y «Sito» Pons.

Erhard WUNDERLICH

muestra satisfecho el contrato que le liga al F.C. Barcelona, por el que formará parte de la plantilla azulgrana de balonmano durante las próximas cuatro temporadas. Como ya indicamos en su día, en esta misma sección, Wunderlich es considerado como un fenómeno del balonmano, militando hasta ahora en las filas del Gummersbach de la República Federal Alemana.



Alberto FERNANDEZ

vuelve a ocupar, por derecho propio, un lugar destacado en esta sección. Su triunfo, segundo en la presente edición del «Giro», en la etapa diecisiete, Berganio-Colle San Fermo de 91 kilómetros, además de confirmarle como un escalador de élite le aupó al cuarto puesto de la clasificación general, que comanda el italiano Giuseppe Saronni.

Marvis HAGLER

ha demostrado nuevamente que es el indiscutible monarca de la categoría reina del boxeo: el peso medio. En Providence (Rhode Island), le bastaron cuatro asaltos para frenar en seco las aspiraciones de Wilford Scypion. Hagler y el semipesado Michael Spinks son los únicos campeones del mundo, cuyas coronas reconocen tanto el Consejo como la Asociación Mundial de Boxeo.

Tom SNEVA

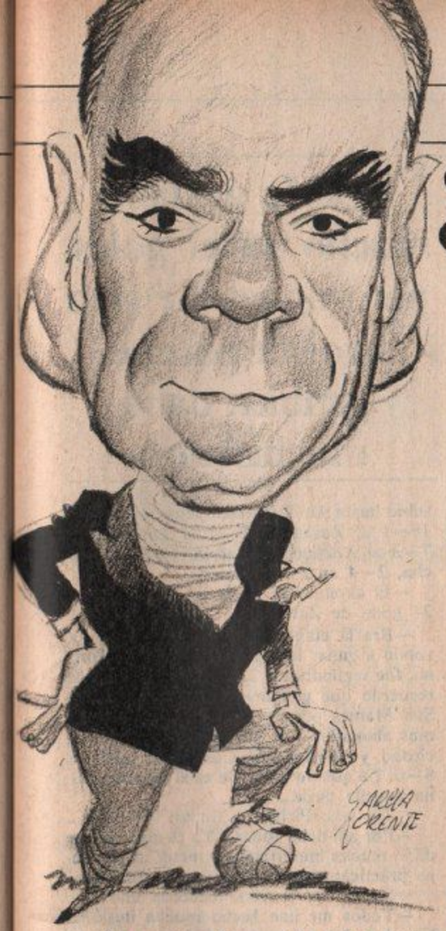
ha conseguido finalmente entrar en la leyenda al adjudicarse la 67 edición de las famosísimas 500 Millas de Indianápolis. En cerrada lucha con Al Unser, vencedor en tres ocasiones, se impuso finalmente Tom Sneva que corría por undécima vez en Indianápolis, habiendo quedado segundo en 1977, 1978 y 1980. El triunfo de Sneva llegó a los mandos de un «March-Cosworth».

Antonio DIAZ MIGUEL

cabeza visible de la Selección española de baloncesto, que, en el momento de escribir estas líneas ha llevado a su equipo a la final del Eurobasket-83, que se disputa en Francia, tras imponerse a la Unión Soviética y haber obtenido previamente un triunfo histórico sobre Yugoslavia, Selección a la que se venció, por vez primera, en partido oficial.

Este es el gran gol de Zarra. Inglaterra K.O.

ZARRA



Por VICENTE SOBRINO

• «Es difícil que me igualen las seis veces; Quini puede hacerlo pero baja demasiado, se juega de otra forma...»

Sobre los treinta años de su retirada, Telmo Zarraonaindía, «Zarra», sigue siendo el goleador entre los goleadores. Nadie le ha igualado sus seis temporadas de jugador más eficaz, su media docena de «Pichichis». Ni su cifra de 38 goles en una campaña cuando la Liga se jugaba a treinta partidos; cuatro menos que ahora, seis horas menos de juego.

—¿No llegaste a acostumbrarte al gol, a no sentirlo, a no vibrar tanto al marcar?

—No, no eso no aburre nunca... Es la gran ilusión. Aunque jugara bien, si no metía goles iba cabreado a casa. Me gustaba marcar. Es lo más bonito. Es una sensación muy profunda aunque entonces no tuviera tanta espectacularidad externa; tenía la costumbre de ir a la portería a buscar el balón, le pegaba un azote y fuera. Pero tranquilamente. Nos abrazábamos y nada más.

—¿Como cuántos habrás marcado?

—No lo sé... Pienso que más de quinientos.

—Y no tirabas los «penalties»...

—Algunas veces pero pocas. Y los lanzaba bien. Fuerte a la mitad de palo y portero. Sólo fallé uno en San Mamés, me parece que fue contra el Castellón; me engañé yo mismo porque iba a tirar hacia un lado, sobre la marcha quise engañar al portero, le tiré al otro lado y salió rozando el palo. Otra vez a la Real le metimos siete, a Ignacio Eizaguirre; yo marqué cinco y dos de ellos de máximo castigo. Era un día de barro... Fue curioso, anecdótico si quieres; al ir a lanzar el primero me dijo: «Telmo, aquí», señalándome su derecha. Le dije que sí, le pegué un trompazo y dentro. Por donde me dijo. Luego hubo otro y me dijo: «Telmo, al otro lado» y le dije que sí. Y dentro también.

—Nadie ha conseguido seis veces el trofeo «Pichichi», como tú...

—No, hasta la fecha no...

—Te siguen, con cinco, Di Stéfano y Quini...

—El barcelonista sigue jugando y es el único que, por el momento, podría igualarme pero se juega de otra manera, otros sistemas. Quini es un gran goleador pero baja demasiado. A pesar de que normalmente marca mucho, haría mover más el marcador. Pero hay que estar allí. También es cierto que castiga el arbitraje; al portero no se le puede ni mirar porque te pita en seguida.

—Te llamaron y se te recuerda como «el ariete de la furia»...

—Me lo pusieron... ¡qué le vas a hacer!. Es bonito y más después de tantos años. Es lo único que nos queda. Que siempre es algo.

—No ha habido otro Zarra...

—Y es una pena porque hay jugadores de mucha clase pero no se ve a la gente por la forma en que se está jugando. Hay muchos que tienen unas facultades enormes para ser Zarra y mucho mejor que Zarra. Santillana, por ejemplo, es impetuoso, espectacular, un gran rematador. Yo le sigo mucho. Los que hemos sido delanteros centro natos, nos gusta ver jugar a estos chicos. Pero todos juegan atrás... Quini, Sarabia mismo... Juegan atrás y esto no puede ser. Así no se pueden meter goles. Casi no harán falta los marcadores porque con uno o dos ya vale y se recuerdan de memoria... El día que meten cuatro o cinco parece que es una cosa que no se ha visto nunca.

—¿Cómo reaccionarías si te igualaran los 38 goles o los seis trofeos de máximo goleador.?

—Sería señal de que el fútbol iría mejorando. De que la eficacia se mantendría. Ya hubo una insinuación en Krankl que alcanzó los 29 y fue cuando surgió aquella disyuntiva de mis 36 o 38 en la temporada 1950-51. Yo nunca le he dado importancia estadística a meter goles, los metía y me bastaba, pero aquel año ya se hablaba de que si el barcelonista batiría mi récord. Yo sabía que había marcado 38 aunque constaban 36; mi hermano me decía «pero si son 38, ¿por qué no dices que son 38?» y le respondía «a mí qué más me da». Pero el austriaco iba muy bien y entre todos me picaron un poquito el amor propio; hubo muchas presiones y mi hermano Juan, el pequeño, fue el que enredó las cosas y lo comprobó en Prensa, en hemerotecas, ni sé si hasta en la Federación... Y se aclaró que eran 38 que era lo justo, lo que yo sabía. Trabajó lo suficiente para dejar las cosas en claro y parece que es como un orgullito, ¿no?. Era una cosa mía, no era robar nada a nadie.

—¿Qué «pasó» aquella temporada?

—Son rachas... Me gustaba mucho meter goles aunque nunca he sido egoísta para meterlos porque también daba muchísimos, todos los que podía. No me gustaba driblar, no era lo mío: tenía mucha facilidad con las dos piernas para jugar sobre la marcha y dejaba balones en bandeja para el remate. Normalmente se me marcaba mucho y no podía hacer florituras porque, además, no era lo mío y tenía que jugar siempre con los interiores cediéndoles balones que remataban o volvían a pasarme... Me desmarcaba mucho hacia las alas, siempre arrastraba a dos y ellos encontraban huecos hacia puerta. Yo nunca estaba quieto en el área, me movía horrores, era muy rápido, corría mucho; a pesar de mi estatura y peso, 1'80 y 80 kilos, era muy fuerte también, tenía rapidez y facilidad de desplazamiento, arrastraba a los defensas y mis compañeros se aprovechaban.

—¿Quién fue tu mejor marcador?

—Parra, que era un jugador excepcional, muy limpio, muy noble. Biosca, Aparicio... Aquella lucha constante y fortísima que tenía con Alvaro... Se jugaba con mucha dureza pero luego se olvidaba todo tomando vinillos. Éramos y seguimos siendo buenos amigos. Yo nunca tuve miedo a los defensas. A ninguno. Lo que más me molestaba eran los campos malos. Por ejemplo, por decirte alguno, los de Alcoy y Castellón. Ya no jugaba... Es que salía a disgusto. Huecos, baches... Le tenía miedo a la fractura de tobillo. Me gustaba mucho moverme, correr y cuando veía aquellos terrenos no me quedaba quieto, pero casi. Si el balón estaba en un sitio, me iba hacia el otro; me hacía un poco el tontito, ¿sabes?.

—¿Y porteros?

—Acuña, Ramallets, Eizaguirre... Acuña imponía mucho porque se tiraba a los pies y tenía una corpulencia, un peso... Cuando uno avanza con el balón y ve salir al portero lanzándose, se le respeta muchísimo. Para mí, el deportivista era un «hueso».

—Recordemos aquellas seis temporadas. Telmo...

—Vamos a ver... No presumo de memoria, pero me defiendo bastante bien.

—Marcaste 19 goles en la campaña 1944-45...

—Me siguieron Gorostiza con 17, Barinaga y Mundo con 16 y los azulgrana César y Escolá con 15. El Barcelona fue campeón pero el Athletic marcó más, como equipo; creo que cuatro o cinco. En San Mamés le marcamos cuatro al Sevilla, Granada, Sabadell y también al Barcelona, sí, 4—1, que en Las Corts nos metió 5—2. Fuera ganamos cinco o seis partidos... Gijón, Español, Sevilla, Granada, Sabadell y Coruña, pero en casa nos ganaron el Aviación, el Oviedo, el Gijón, el Castellón...

—Subiste a 24 en la de 1945-46...

—Nuestra campaña ya fue más regular con dos resultados muy estridentes en Cataluña; vencimos por 1—5 en Sarriá y por 0—6 en Las Corts. Y repetimos el 1—2 en tres sitios... Oviedo, Valencia y... sí, en Vigo. En casa, 6—0 al Hércules, 6—1 al Murcia, 7—1 al Castellón... Ganó el Sevilla y quedamos a tres puntos, detrás del Barcelona.

—Diez Goles más, 34, en la temporada 1946-47...

—Lo malo es que pudimos ser campeones. En la anterior el Barcelona, que había ganado en Sevilla, empató en el último partido en Las Corts con los sevillistas y se llevaron el título. En ésta nos pasó a nosotros. Igualamos con el Valencia pero nos ganó los dos partidos por 1—0. Aquel año marcamos setenta y tantos goles... Setenta y dos, me parece. En San Mamés, 4—1 al Oviedo y al Español, 5—0 al Sevilla, 6—0 al Coruña y al Castellón, 6—2 al Murcia... Fuera, 3—3 en Riazor, 0—3 en Sarriá y un 3—6 en Chamartín.

—Habías sido máximo goleador tres veces consecutivas...

—Es una marquilla... Es como cuando se gana la Copa de la Liga en propiedad. Es una marca muy bonita. Fue la tercera y sabía que iba a quedar más...

—Pues hiciste «vacaciones» porque luego fueron máximos goleadores Pahiño y César...

—No recuerdo exactamente cuándo tuve las lesiones, pero debió ser entonces... Sí, claro, el primer año porque en el segundo igualé con Pahiño detrás de César. La fractura de pierna en Alicante, la rotura de ligamentos lateral interno en la rodilla, la de clavícula en Barcelona... He tenido costillas rotas...

—Vuelves a ser «Pichichi» en la 49-50 con 25 goles...

—Aquella temporada hubo un partido tan fenomenal como el resultado. Empatamos a ¡seis!, fíjate, 6—6, en el campo del

Los "Pichichi"

En el Athletic, en la selección, en el fútbol... no hubo otro como Zarra.

● «Me gustaba mucho meter goles, pero nunca he sido egoísta porque también daba muchísimos»

Atlético de Madrid. Ganábamos por tres goles y no perdimos porque Dios no quiso... Estábamos 3—6, quedarían quince o veinte minutos, empezaron a ir hacia arriba, a echar corners... Las pasamos canutas. Me parece que nos metieron dos goles en un minuto. Suerte que se acabó el partido. Marcábamos muchos goles pero también nos marcaron muchos aquel año y no sé por qué... Bueno, claro, el delantero contrario también juega y mete goles... Todos jugamos.

—En la 50-51, el gran récord: 38 goles...

—Sí, una marca muy alta. Como no la bata Maradona... Pero de la forma en que se juega, ya es muy difícil. Que se juega en ataque y en defensa. Si quieres ir a robar algo tendrás que ir armado, ¿no?. Con las manos vacías no puedes entrar en ningún lado. Esto es igual. Ya sabemos que está plagado de defensas pero si en vez de ir cinco lo hacen uno o dos, no podrán. En aquella época, la Real hacía unos «cerrojos» terribles; vinó Suiza con aquel «beton» y le metimos seis... Porque se iba allí y no lo hacía yo solo; íbamos los cinco y si no podíamos entrar en el área tirábamos desde fuera. Si se va como ahora que les llaman «puntas» y yo digo que son «puntas... de alfiler», porque todos andan por la mitad del campo y te dejan allí solo, deambulando, no se pueden meter goles. Es muy difícil. Hay que mandar más gente aunque no tantos como hay defendiendo, que siempre se reparten galletas.

—¿Te dieron muchas...?

—¡Madre mía!. Me han dado más palos que a una estera pero, vaya, los recibía encantado.

—Entre aquellas dos temporadas de «Pichichi» hubo el Mundial de Río...

—Y la final de Copa con el Valladolid en la que metí los cuatro goles, tres de ellos en la prórroga. Esos años fueron buenos...

—Y el de Inglaterra, el más recordado...

—Claro, por supuesto. Por lo que se ve es el de más historia aunque aquí, las finales que hemos jugado con el Athletic... Esto es terrible. Como ahora con el título de Liga. Los recibimientos han sido escalofriantes. Todos los goles son historia pero el de Inglaterra ha quedado grabado. Jugue veinte partidos en la selección y marqué veinte goles.

—¿Recuerdas alguna goleada de la 50-51?

—Vencimos al Celta por 9—4 y al Lérida por 10—0; le metimos 8—0 al Alcoyano... no, 8—1, 7—1 a la Real, 3—0 al Sevilla, 4—1 al Valencia, 4—0 al Atlético de Madrid, con el Barcelona quedamos 4—3... Fuera, aquel año ganamos por 3—6 en Málaga.

—En la 51-52 vuelve a serlo Pahiño...

—Apenas jugué por las lesiones... Y también se nos fue el título; quedamos a tres puntos del Barcelona que nos ganó por 1—0 en Las Corts y 0—3 en San Mamés. La temporada anterior el Athletic había marcado 88 goles y en ésta el Barcelona lo subió hasta 92. Y también pegamos fuerte... 10—1 al Zaragoza, 7—0 al Las Palmas, 7—3 al Atlético de Madrid, 1—4 en Atocha, 2—4 en La Romareda...

—El capítulo se cierra en la 52-53 con 24 goles de Zarra...

—Era la etapa fuerte del Barcelona que volvió a ganar la Liga y su interior, Moreno, fue segundo con 22. Aquella temporada recuerdo que ganamos cuatro partidos en San Mamés por 6—1. Como si estuviéramos abonados... Al Sevilla, Gijón, Real Sociedad y Málaga. Al Coruña le metimos 8—0. Lo que no recuerdo es si jugaba Acuña aquella tarde...

—Tus seis «Pichichis» suman 164 goles...

—Por ahí debe andar... Ya te digo que he dado mucha importancia a meter un gol pero prácticamente ninguna a la estadística.

—Sin pensar mucho, recuerda uno...

—Todos me han hecho mucha ilusión... Los tiros, los remates, ir a buscar el balón a la portería... Pero recuerdo una vez que jugamos con el Atlético de Madrid en el Metropolitano en que les metí uno que no era lo mío. De salida, saco de medio campo, se la doy a Panizo, Pani me la devuelve y me voy driblando a todos los que había, cinco o seis, hasta el portero y metí el gol sin que nadie más tocara el balón. No era lo mío...

—La imagen que se te recuerda es el remate de cabeza...

—Se cargan sambenitos, porque he marcado más goles con los pies... Los cinco, con Iriondo, Venancio, Panizo y Gainza, nos reunimos cuando menos en una comida mensual y disfrutamos mucho, nos lo pasamos bomba y hace poco, en Orduña, Rafa me preguntaba si sabía cuál fue el remate más fuerte de mi carrera; le dije que no y me lo recordó. Fue en Santander. A un centro suyo, me gustaba que me la tiraran fuerte, como balas, rematé de cabeza, el balón dio en el poste y de rebote fue hasta la mitad del campo. Es que no era el remate de cabeza en sí, sino también la violencia con que me tiraba. Eran balones fuertes, de peso y decía que me tiraran fuerte que «ya los cogeré como sea». No me gustaban «colgados» sino fuertes, que era lo mío.

—Y tuviste una lesión en la vista...

—Era una bestia entrenando y a principios de temporada, hasta que se formaba el callo en la frente, hacía verdaderas barbaridades. Salía con la frente despellejada, sangrando... Gozaba con esto. Me ponían diez o doce balones en el área pequeña, de medio a medio metro, me tiraba con toda el alma y los cogía. Siempre hacíamos estas pruebas, en todos los entrenamientos. Me tiraban fuerte e iba a buscar el balón a mitad del camino, que es lo difícil. No lo esperaba. Y siempre le he pegado de frente. No tenía, como César, que ha sido fenomenal, el juego de cuello. Algunas veces lo he hecho pero no me gustaba porque no se le puede dar fuerza al balón. Lo buscaba de frente.

—¿En qué partido marcaste más goles?

—En mi presentación en San Mamés cuando firmé por el Athletic, en 1939. Fue un partido de selecciones Vizcaya-Guipúzcoa y metimos nueve goles de los que amarqué siete. Fíjate qué debut... Y de cuatro, cinco y seis, también. «Piru» le metió ocho al Celta, que le metimos doce, pero el récord en un partido me parece que lo tiene Bazán, del Málaga, con nueve.

—Iriondo y Gainza, los extremos, han sido entrenadores pero la tripleta, Venancio-Zarra-Panizo, no...

—Porque somos más inteligentes... Es muy difícil saber mandar. Tendría que sacar a un jugador del equipo y no sabría cómo decírselo. ¿Para qué quieres más líos, oye?

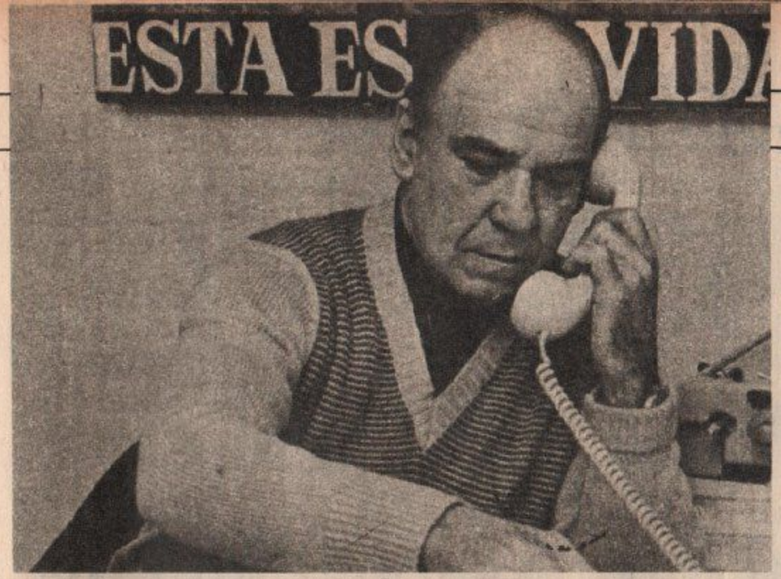
—¿Vives de recuerdos?

—No... Vivo fenomenalmente, a mi manera. No he sido nunca egoísta, tengo mi tienda de deportes... Pero es que me hacen recordar porque en la tienda no hago más que firmar fotografías; me ven de vez en cuando en la tele y me conocen todos, hasta los niños pequeños que vienen a bandadas. Y así andamos. Nostalgia no porque la vida pasa para todos igual y si eres nostálgico te puedes morir. Aunque es bonito recordar y que la gente te aprecie... Me quieren mucho, soy hombre que se da bien con todo el mundo, procuro ser como hay que ser y al cabo de treinta años soy más popular que cuando jugaba. Pero no cambiaría; tengo a mi mujer, dos hijas y esto no lo cambio por nada.

—No llegó el chico, el Zarra II...

—Ese «gol» me falló, pero no importa. Mari Carmen, como su madre, tiene veintiún años y Elena diecinueve y cuanto más tiempo estén en casa, mejor; déjate de casorios que tal como están las cosas, mejor que aquí no pueden estar en ningún lado. El otro día me decía la mayor que es una pena que no haya sido chico porque le pega muy bien al balón. Le han dicho para jugar en un equipo femenino y le dije que ni hablar, que no me entere; un día tienes una «avería», una lesión fuerte, y no es necesario. Si fueran a cobrar como Maradona, todavía...

Pero lo dice riendo. Pienso que ni así. ¡Uf, las niñas de Zarra...! Es un padrazo.



Estamos con la gente.

La gente sale, día tras día, con ilusión a vivir, gente que ahorra con alegría para conseguir.

Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la gente, la buena gente... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente.

Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

Independiente-74, **pentacampeón de América. Agachado, el primero por la derecha, es un *Bertoni* todavía menor de edad.**

INDEPENDIENTE (36)

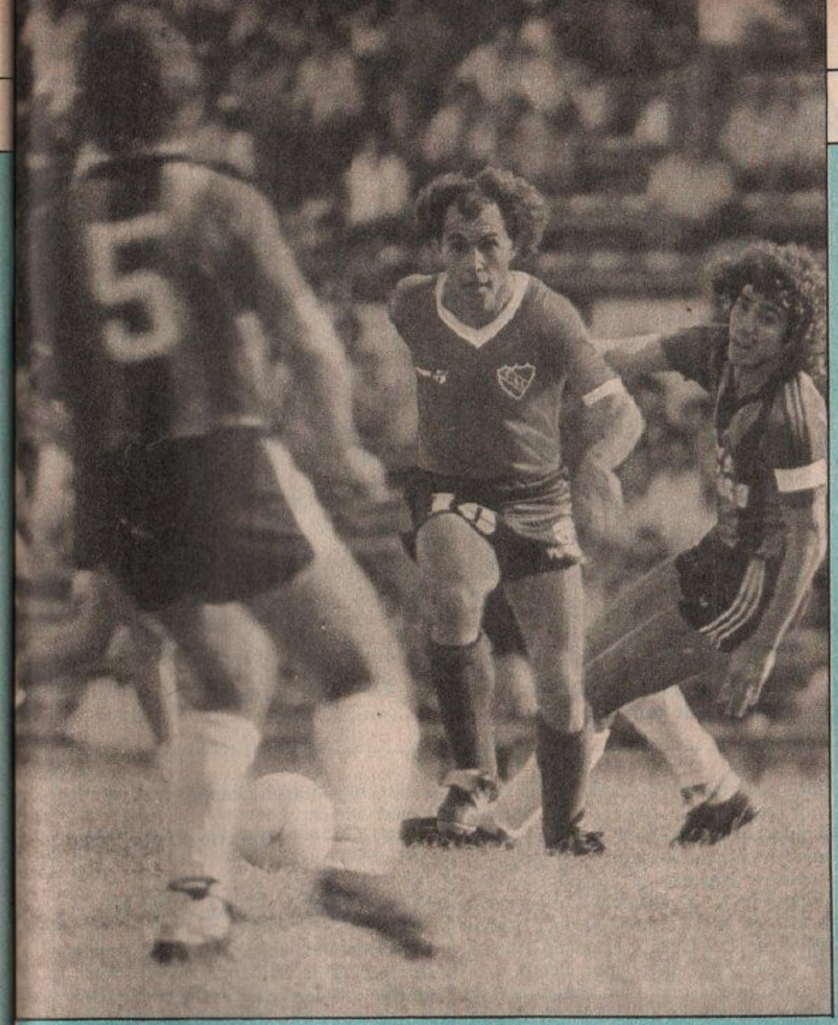
«¡Dale roja, dale roja!».

En los grandes momentos —y ha habido muchos—, la hinchada de Independiente saca su grito de guerra para poner alas a la inspiración de sus jugadores. Esta entidad, fundada en 1905, es la número uno de todo el continente americano si nos atenemos a sus éxitos internacionales. Seis Copas Libertadores (el equivalente a la Copa de Europa) reposan en sus vitrinas para enojo y envidia de otros clubs más poderosos social y económicamente tales como River, Boca y Racing. Independiente, sin embargo, tiene algo de lo que por tradición han carecido sus directos rivales bonaerenses: garra. Esa legendaria garra roja que le permite cultivar un sólido prestigio y acreditar un respeto acaso mejor expresado fuera de Argentina que en el propio país.

Sí, porque el país todavía venera a River, Boca y San Lorenzo antes que a Independiente. Centrándonos en la geografía local, **Avellaneda,** donde nació y vive Independiente, la gente de allí sigue en mayor cantidad a **Racing,** institución más antigua, más arraigada en el pueblo aunque en tiempos modernos, concretamente desde 1967, no ha ganado absolutamente nada. Entonces, bajo estos condicionantes adversos, llegamos a la conclusión de que lo de Independiente es un milagro. Un club de menor potencial que el de los colosos que le rodean posee, en cambio un repertorio de títulos infinitamente superior. Y, sobre todo, el más ansiado por cualquier equipo americano, la Copa, la mítica Copa Libertadores.

Un trofeo por seis veces teñido de rojo. La primera, en 1964, marcó un episodio impresionante. Independiente batió al Santos, aquel Santos de Pelé, tanto en Avellaneda como en terreno brasileño: 2-1 y 3-2. Raúl Bernao, Mario Rodríguez, Raúl Savoy, Maldonado y el **Pato** Pastoriza grabaron su nombre en oro en los anales de la historia del **Club Atlético Independiente.** En 1965 se produciría el «bis», ahora imponiéndose al Peñarol, otro gigante, en la final. Aquí hubo necesidad de un tercer partido, jugado en Santiago de Chile, cuyo resultado fue un nuevo impacto: 4-1. En este primer ciclo triunfal el entrenador era Giudice. La estrella, **Luis Artime.** Un delantero centro irrepetible para el fútbol argentino. Fuerte, astuto, oportunista, gran rematador.

El segundo ciclo se abrió en 1972 bajo la dirección técnica de Roberto Ferreiro. El once base estaba integrado por Santoro; Sa, López, Garisto, Pavoni; Raimondo, Pastoriza; Balbuena, Semenewicz, Maglioni y Mírcoli. La Copa número tres se conquistó a costa del Universitario de Lima (0-0 y 2-0). La número cuatro, en 1973, tuvo víctima chilena, el Colo Colo del fabuloso goleador Carlos Humberto Caszely. La quinta, en 1974, supuso el triunfo sobre el Sao Paulo. La sexta, en 1975, ahora con Pedro Dellacha en el banquillo, la ganó Independiente superando la inesperada resistencia del modesto Unión Española, conjunto chileno que obligó a un tercer partido en Asunción resuelto por 2-0. Ya habían surgido dos pibes de deslumbrante talento, un «10» y un «11». **Ricardo Bochini** y **Daniel Bertoni.** Junto a ellos, un «9» espectacular, el peruano Percy Rojas. Antes, en 1973, Independiente dejó boquiabiertos a los italianos derrotando a la Juventus, en Roma, en la disputa por la Copa Intercontinental. Ajax, campeón de Europa, había renunciado, y fue la ocasión de la Juve, subcampeón. Se fijó Roma como escenario «neutral» (?) pero ello no fue obstáculo para el gran triunfo de la heroica roja.



Desde entonces, Independiente no pudo volver a ganar el Torneo Metropolitano argentino (la Liga) aunque sí el Campeonato Nacional (la Copa), y en dos ocasiones. En 1977, en una final marathoniana contra Talleres de Córdoba. En 1978, en vísperas del Mundial, imponiéndose a un River plagado de hombres de Menotti. Este año ha sido subcampeón, detrás de Estudiantes. Su actual entrenador, Nito Veiga, confía ciegamente en el inmediato futuro del equipo. Un equipo que aporta cinco hombres a la nueva selección de Bilardo: Clausen, Giusti, Trossero, Burruchaga y Calderón. De todos ellos, el joven **Jorge Luis Burruchaga,** de 19 años, parece ser el mejor dotado. Es un jugador completísimo, polivalente, del que se cree se convertirá pronto en el número uno del país.

Diego Armando Maradona así lo espera. Admira a Burruchaga como en su día se manifestó **fan** convencido de Bochini. Maradona es hincha de Independiente. Oyó hablar tanto de Arsenio Erico, de Luis Artime, del **Pato** Pastoriza... que iba a Avellaneda siempre que podía. Allí nació su veneración por Bochini. Allí le caló hondo el grito de guerra que tanto temen los racinguistas: **«¡Dale roja, dale roja...!».**

Gil Carrasco

Ricardo Bochini, **el gran crack *rojo* de la última década, es uno de los futbolistas a quien más admira Maradona.**

Presente y futuro del club, *Jorge Luis Burruchaga*. A sus 19 años es ya una espléndida realidad.

Títulos:

9 Ligas: 1922, 1926, 1938, 1939, 1948, 1960, 1963, 1970 y 1971.

3 Copas: 1967, 1977 y 1978.

6 Copas Libertadores: 1964, 1965, 1972, 1973, 1974 y 1975.

1 Copa Intercontinental: 1973.

CARTAS

EL DEPORTE MURCIANO

La gran hazaña de nuestros montañeros en el Naranjo de Bulnes, batiendo el récord mundial de permanencia en una pared y abriendo una nueva vía para subir a la cumbre (con ésta van 9, ocho de ellas logradas por murcianos). La espléndida temporada realizada por el Real Murcia en la Segunda División de nuestro fútbol, equipo máximo goleador y menos goleado, consiguiendo, además, el récord de puntos de los últimos años en esta categoría y, finalmente, la fenomenal campaña de la selección juvenil murciana, me hacen pensar con gran satisfacción que el deporte murciano está subiendo de nivel sensiblemente.

Pedro Angel Sáez (Murcia)

ANALISIS CELTICO

Todos deseábamos que el Celta se mantuviera esta temporada, pero no ha sido así ya que se han cometido muchos errores que pudieron haberse evitado según iban transcurriendo los acontecimientos. Errores salpicados con alguna que otra alegría, pero que al final llevaron a nuestro Celtiña a Segunda División. Intentaré hacer un repaso lo más justo posible de lo que ha sido toda la estructura céltica en esta temporada.

Primero empezaré por la portería, la cual a lo largo de la temporada ha estado ocupada por Maté y Capó, dos excelentes profesionales, pero que el señor Pavic no ha sabido mantener con continuidad a uno en el marco. El míster debió haber llegado a la División de Honor con un equipo definido.

La defensa ha adoptado una postura inocente y frágil y ha cometido muchos errores, colándose muchos balones. Creo que Lemos ha sido el más regular, ya que Atilano como libero empezó bien, prometiendo un gran futuro pero sólo fue un comienzo. Como central actuaron tres hombres, Gómez, Mina y Gelo, pero considero que el primero debería haber sido el titular.

La media no fue la de otros años, aunque estaban los mismos hombres más Andrés. Se acusó la baja de Ademir, la lesión de Mercader y las malas rachas que corrió el «Nen» Suárez.

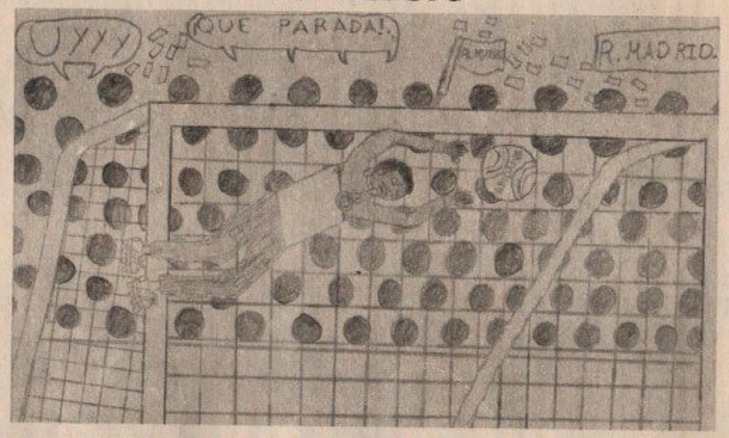
En cuanto a la delantera falló la máxima esperanza céltica de cara al ataque, «Tarzán» Lucas, que como máximo goleador de Segunda la anterior temporada se esperaba de él en Vigo lo mismo para la Primera División.

Hasta Navidad el equipo fue bien, donde llegó a alcanzar un onceavo puesto en la tabla, pero después llegó la lesión de Del Cura y el poder ofensivo del Celta bajó un 50 por ciento.

Creo que el gran fallo céltico de esta temporada radicó en la falta de un preparador físico, ya que el equipo en las segundas partes se venía abajo, como ocurrió contra el Barcelona, el Atlético y otros. Como buenos amantes del equipo celeste, todos deseamos que el Celta vuelva pronto a la categoría que perdió, borrando de su memoria los muchos fallos cometidos y dando así un bonito regalo a su incansable e incondicional afición.

Roberto Prieto (Vigo)

TU DIBUJO



«Parada de N'Kono a tiro de Juanito en el Real Madrid-Español (2-2)». *José de Julián,* **de Barañain-Pamplona.**

¡VAMOS, RACING!

De todos es sabida la mala campaña del Racing de Santander, y por consiguiente el descenso irremediable. Por eso pedimos a la directiva, presidente y aficionados de este club que le apoyen más que nunca.

La temporada anterior el Racing ya despuntó como equipo peleón, con garra y pundonor; el puesto obtenido no fue muy brillante, el 12, que no está mal para un equipo de pequeño presupuesto y corta plantilla.

SUSCRIBASE A donbalón

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección: DON BALON (suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

TU EQUIPO

Manuel Valverde, de San Pedro de la Ramallosa (Pontevedra), nos ha hecho llegar esta formación del *Priegue FC.* En pie, de izquierda a derecha: Angel (entrenador), Mario, Julio, Moisés, Víctor, Paco y Gabino. Agachados: Carlos, Petelos, Prieto, Barreiro y Rafa.

Esta temporada se esperaban cotas más altas, pero no pudo ser. A pesar de los refuerzos: Paco, Alvarez, Chaparro, Marcelo y el exótico Arzù, no se pudo salvar la categoría de oro del fútbol hispano. Todos, realmente todos, fueron unos fichajes nefastos, desastrosos.

Tal vez los únicos que sobresalieron fueron Valentín Cidón, el bravo centrocampista leonés; Sañudo, un luchador nato, Chiri, un jugador que tuvo un comienzo de campaña bastante irregular pero que fue a más, y Pedro Alba, que defendió como un león la meta racinguista. Sin querer menospreciar a los demás, que también se dejaron la piel en el campo, estos fueron según nuestro criterio los más sobresalientes.

El Racing tiene una afición como pocas; están animando continuamente al equipo, pero los resultados desanimaban a los aficionados, y eso está muy mal. Recordamos los partidos ante el Valladolid y el Zaragoza, entre otros, donde el estado anímico de la afición era bastante bajo, lo cual se reflejó en la poca asistencia de público al viejo, y necesitado de una remodelación, Sardinero. Cuando un equipo va mal es cuando más hay que apoyarle y ayudarle.

A ver si ahora con Maguregui al frente del equipo, el Racing retorna a donde jamás tenía que estar, o sea a la Primera División. Por eso pedimos públicamente a través de esta revista un apoyo al primer equipo de Cantabria. ¡¡¡Aúpa, Racing, a Primera otra vez!!!

Agustín Calvo, Rafael Diéguez, Pedro González y Mario Brambilla (Santoña, Cantabria).

TENDILLO Y LA SELECCION

No me explico cómo Miguel Muñoz no convoca a Tendillo. ¿O es que Tendillo no es mejor que Bonet? Muñoz debe comprender que Bonet no le llega a la altura de la bota a Tendillo ni jugando ni en limpieza, porque el valencianista nunca, o casi nunca, no recuerdo, ha sido expulsado y en cambio el madridista sí. Bonet para quitar un balón siempre se tira a lo bestia, y perdonen la expresión, y Tendillo nunca le ha hecho daño a ningún jugador y sabe muy bien lo que es una pelota. Creo, como muchos, que es el mejor defensa central que tiene España. Yo le pediría a Muñoz que por muy del Madrid que sea, Tendillo le hace falta a la selección española, lo mismo que Alexanko, que se compenetra muy bien con el valenciano.

Diego Martínez (Melilla)

EL MADRID IDEAL

Soy un hincha del Real Madrid y estoy disgustado por las derrotas en la Liga y en la Recopa. Pero por otra parte también hay que saber valorar la presencia en las finales y siempre con posibilidades de ser campeón.

Creo que el Real Madrid tiene el segundo mejor equipo de España, después del Barcelona, pero a mi entender y por lo visto a lo largo de la temporada, hay dos puestos que no están cubiertos debidamente en este equipo. Esos puestos son el interior derecho y el extremo izquierdo, por eso yo aconsejaría la contratación de dos hombres adecuados para estos puestos. Esos hombres serían Parra del Betis y Martín del Osasuna. Parra tiene potencia y dominio del balón, y Martín profundidad y velocidad. Con ellos el equipo estaría más equilibrado y podría ser un verdadero campeón.

Jorge Rodríguez López (La Coruña)

CORRESPONDENCIA

Desearía intercambiar fotos, escudos de tela y postales de equipos y futbolistas españoles. Nuestra dirección es:

M.ª Teresa y Eva Gallego Hermáez
C/. Pegigo de Abajo, 38
Santiago de Compostela (La Coruña)

Quisiera intercambiar opiniones y material referente al fútbol. De cualquier equipo, pero sobre todo de los andaluces, del Real y de la Real.

David Fernández Fernández
C/. Bocoy, 1, bajo izda.
Pto. Santa María (Cádiz)

Vendo números atrasados de DON BALON, a partir del 130, aproximadamente, al precio de 75 ptas. Pedir lista a:

José Pascual Fortuño Pardo
C/. Torrehermosa, 8
Villarreal (Castellón)

Desearía intercambiar insignias de equipos de fútbol con otros coleccionistas.

Publio Joaquín Moreno García
Cooperativa de Viviendas «Pablo Iglesias», 3, 5.º D. Riaño-Langreo (Asturias)

Me gustaría corresponderme con españoles sobre fútbol. Si puede ser, escribir en portugués.

Antonio de Lisboa Cassiano Bezerra
Rua José Martins, 138
CEO 56820 - Carnaiba - Pernambuco (Brasil)

Intercambio material sobre los clubs Sporting Lisboa, Roma Barcelona, Tottenham, Ajax, St. Etienne y Flamengo. Escribir en portugués, español, francés, italiano o inglés.

Fernando Jorge Ferreira Simoes Fernandes
Rua da Lage, 28 Abraveses 3500 Viseu
Portugal

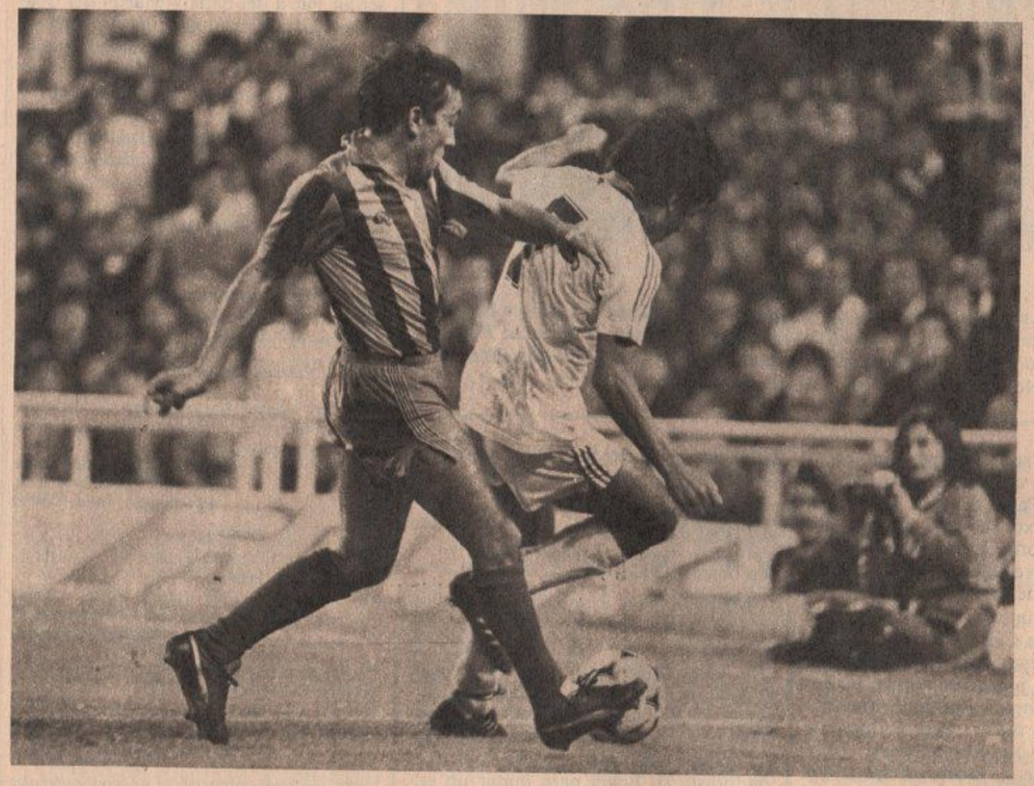
Quiero intercambiar pegatinas, sellos, postales, cromos y pósters de fútbol y hacer amigos españoles. Puedo escribir en portugués, castellano e inglés.

Luis Prieto Ferreira
Rua Serpa Pinto, 37
9900 Horta - Açores (Portugal)

Me gustaría mantener correspondencia con aficionados, jugadores y administradores del fútbol español para intercambiar revistas, pósters, etc.

Cássia Latarini
Rua Rubens Mendez, Jdim Murilo
Mogi Guane - Sao Paulo (Brasil), CEP 13840.

valencia después del milagro



Nadie puede creer que le den la baja a Carrete pero...

• Sea cual sea el nuevo presidente, habrá cambios a todos los niveles

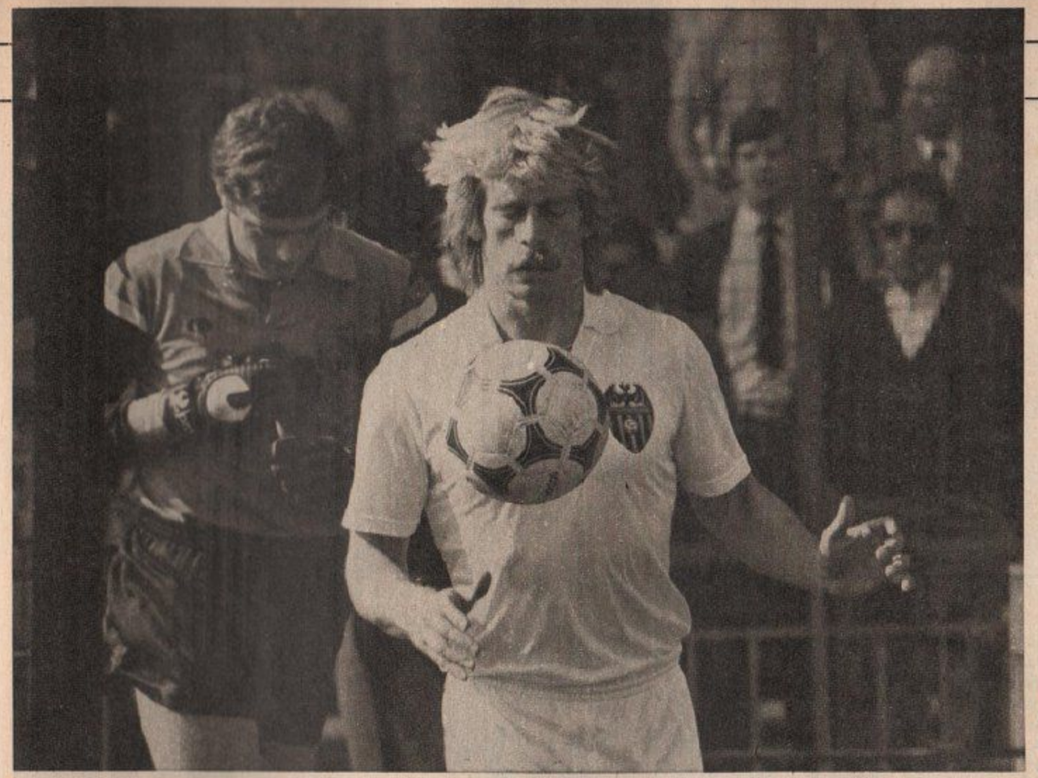
• Romper con el pasado, principal objetivo de Tormo y/o Mira

En Valencia, a la vez que se prepara todo el montaje electoral y los candidatos a la presidencia del club mueven sus hilos y realizan toda calse de actividades a fin de captar la atención del socio, las cuestiones deportivas también experimentan últimamente diversas novedades.

Todo parece indicar que el equipo valencianista va a sufrir una exhaustiva renovación a todos los niveles. El ver el infierno de la Segunda División tan cerca ha sido el motivo, y para no caer de nuevo en los mismos errores la limpieza va a ser un hecho que ya empieza a manifestarse.

En las más altas esferas sabido es que va a haber un nuevo presidente, que será o bien **Vicente Tormo Alfonso** o **Vicente Mira Lázaro.** Los pronósticos y primeros sondeos señalan al primero como claro favorito de cara al triunfo final en las urnas. Los socios del Valencia acudirán a las urnas el próximo martes, día 7. La condición de candidato «número uno» de Tormo se respalda en el apoyo que seguramente le dará la gran masa social del club, pues ha sido el artífice de la simbiosis afición-equipo en el final de temporada. Tormo se preocupó de unir en esos momentos difíciles a toda la gran familia ché e incluso organizó desplazamientos gratuitos para seguir al Valencia en sus desplazamientos. Antes, con Ramos Costa, se habían producido tensiones internas, que nacieron a partir de la huelga convocada por la AFE y que dividió considerablemente a los integrantes de la plantilla. **Botubot, Aliaga, Mestre** —el hijo del técnico—, **Miguel** y **Verdes** no querían solidarizarse con los huelguistas, mientras que el resto de jugadores habían anunciado que secundarían la propuesta de la AFE. Como decimos, a raíz de ello los resquemores latían en el seno del Valencia. Como dato citaremos que una vez hubo concluido la pasada temporada, cuando la permanencia era un hecho, **Botubot** y **Carrete** se enzarzaron después de un entrenamiento, lo cual les costó una sanción económica de 250.000 pesetas por barba.

Vicente Tormo llevaba 17 años como directivo del Valencia y también había sido



El paso de Idígoras por el Valencia puede ser efímero.

vicepresidente. Su propósito es hacer un equipo joven pero con posibilidades de competir con firmeza. En realidad todo está basado en romper totalmente con la era Ramos Costa, quien fracasó en su intento de hacer algo parecido.

El capítulo más comprometido de esta cuestión es el de las bajas que se concederán el 30 de junio. Hay varios cuyos contratos vencen en esa fecha y que, muy probablemente, no renovarán. **Kempes** ya anunció en el pasado número de DON BALON que lo mejor que podría hacer es marcharse del Valencia. **Manzanedo** es otro que vería muy bien la carta de libertad en sus manos, pero en este caso el club quiere obtener ciertos beneficios, pues se considera que el portero burgalés aún se cotiza. **Darío Luis Felman** también está mentalizado para abandonar la ciudad del Turia, lo mismo que **Daniel Solsona,** quien, según algunos rumores, podría regresar al Español. **Castellanos** no tiene su continuidad excesivamente clara, al igual que **Serrat, Idígoras** o **Welzl.** Para **Cerveró** se tiene preparado el partido de homenaje y el adiós. Por contra, **Sempere se** quiere ir. Pero el caso que, de confirmarse, sería una operación antipopular, absurda y casi aberrante, es el de **José Carrete,** el menudo y pundonoroso lateral derecho asturiano. Carrete se convirtió en el alma del equipo en los momentos que todo el mundo daba por irreversibles; peleó en el césped como un león, animó a los compañeros y al público y, ahora, le quieren dar la patada. El, con gesto que le honra como profesional integro, se limita a comentar que **«acataré sin rechistar lo que diga el club».**

Para reforzar esa valencianización se cuenta con hombres capacitados en el Mestalla, campeón de su grupo de Tercera y a la hora de escribir esto en plena lucha de ascenso a Segunda «B». En el filial hay, como decimos, algunos hombres que podrían ascender con garantías, por ejemplo el "otro" Moreno, centrocampista o Verdes, portero que inspira confianza a los técnicos. También por el mercado internacional se produciría movimiento. Las bajas de Kempes y Welzl son un hecho. **Arnesen,** por contra, seguirá. El danés no estaba muy de-

• Jugadores: habrá estampida general y «valencianización»

cidido sobre su futuro en caso de descenso, pero, según parece, se conmovió al ver al enardecido público del Luis Casanova el día de la memorable victoria sobre el Real Madrid y sentenció que se hubiese quedado aunque el equipo hubiese bajado. Arnesen parece totalmente recuperado de su lesión y es posible que ya juegue la pretemporada. Pero volvamos con los posibles fichajes extranjeros para cubrir la vacante que, a buen seguro, quedará. Enrique Valero, un miembro de la candidatura de Vicente Tormo, reconoció que el posible futuro cuerpo técnico se había desplazado a Bremen para observar y redactar un informe sobre **Rudi Völler,** delantero del Werder que comanda la tabla de goleadores de la Bundesliga. La otra pieza seguida es **Eric Black,** el joven y brillante número "10" del Aberdeen, precisamente el que le marcó al Real Madrid el primer gol en Göteborg.

También **Juan Lozano** está en la agenda *ché.* El coriano ya fue tentado por el Valencia a principios de este año, pero sin éxito, pero ahora se podría volver a la carga para repatriar a la estrella del Anderlecht. En su día se pensó en **Simonsen,** cuando abandonó las filas del Charlton escaldado económicamente. Otra posibilidad —estamos hablando en hipótesis— sería contratar al argentino **Rinaldi,** figura del San Lorenzo de Almagro y uno de los componentes de la nueva guardia de Bilardo.

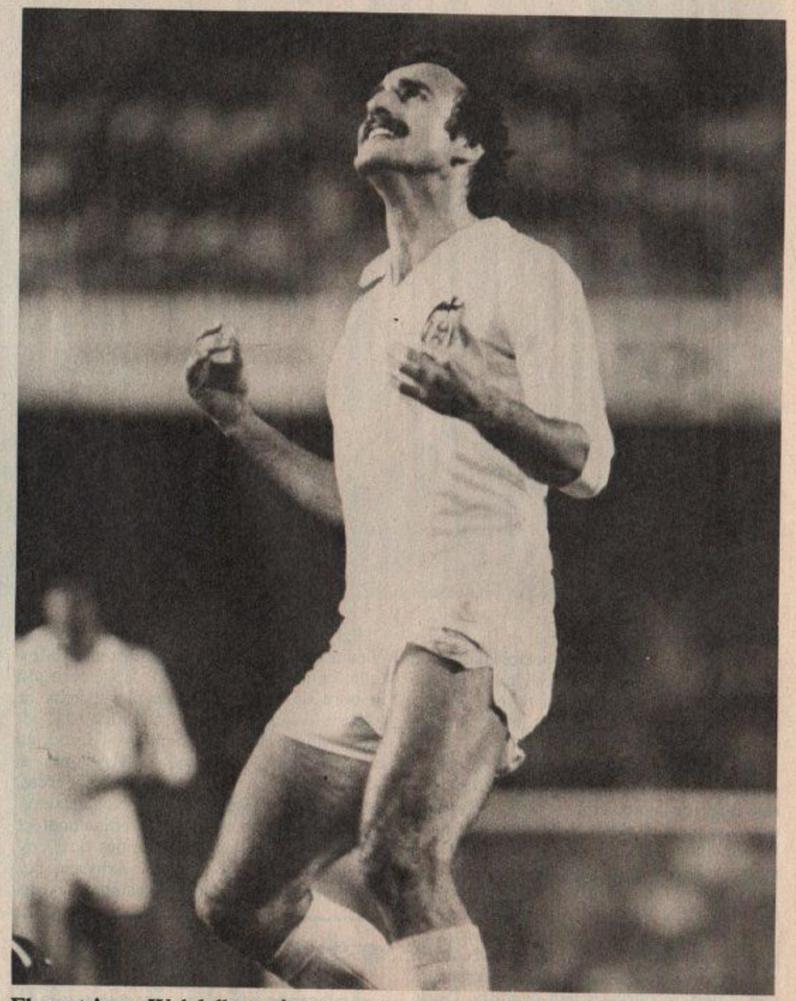
Para los técnicos igualmente va a llegar la purga. Está claro que **Koldo Aguirre,** pese a salvar al equipo del descenso, no continuará. En los ambientes populares hay interés por reincorporar a **Alfredo Di Stéfano** para el banquillo. El ya lo sabe y si el Real Madrid no le renueva —poco probable— tiene las puertas abiertas en el Valencia, al que ya hiciera campeón de Liga y de Recopa. Si la opción de contratar a la *Saeta Rubia* fracasara como se piensa, **Paquito** tiene todos los números para ser el próximo entrenador. Francisco García —ese es su nombre— es muy querido en la ciudad y se recuerda su etapa como jugador en el club.

Manolo Mestre, Pasieguito y Ricardo de la Virgen ven asimismo próximo su adiós al Valencia. El que seguirá es **Salvador Gomar,** gerente de la entidad. Con él continuarán **Real,** que preparó e hizo campeón de

valencia después del milagro

• Völler o Black, futuro extranjero

Ahora, solventar la cuestión económica es lo más apremiante



El austriaco Welzl lleva tiempo a las puertas de la calle.

grupo al Mestalla, y **Valdez,** que ya estuvo a punto de tomar el relevo de Miljanic antes de que lo hiciera Koldo.

De todos ellos, el que más parece tener los días contados en el club es **Pasieguito,** el verdadero hombre fuerte del cuerpo técnico de la entidad. Se comentaba que, con Miljan Miljanic oficialmente como entrenador, era Bernardo Pérez —Pasieguito— el que tomaba las decisiones. En el partido de la Copa de la UEFA contra el Anderlecht, Solsona fue sustituido y, camino de los vestuarios, se le preguntó el porqué de su relevo. La respuesta: **«Pregúntenle a Pasieguito».**

Pasieguito no goza de la simpatía de los jugadores, y en las etapas en las que llevó al primer equipo ya tuvo problemas de comunicación y entendimiento. Por ello el rumo insiste en ponerlo en el disparadero con el dedo a punto para oprimir el gatillo.

Con respecto a las elecciones presidenciales, ya hemos dicho que Vicente Tormo cuenta con más simpatías iniciales. Por cierto, que el hombre anda últimamente maltrecho debido a una caída que sufrió en el baño de un hotel madrileño. Sufrió rotura de tres costillas y una herida que precisó cinco puntos de sutura.

El otro bando contendiente en la batalla electoral sufrió la pasada semana un duro golpe. En efecto, **Germán Marco,** mano derecha y vicepresidente de la candidatura de Vicente Tormo, decidió el miércoles, 1, retirarse del tinglado. Es, como decimos, un duro revés, ya que Germán Marco había dirigido brillantemente las auditorías de la gestión de Ramos Costa y gozaba gracias a ello de una sólida reputación entre los socios del Valencia CF. Al parecer renunció por motivos profesionales.

El programa de Vicente Mira se basa en paliar el grave déficit que asedia al club, cercano a los 1.500 millones de pesetas. Como solución, el candidato a la presidencia de la entidad levantina reclama la ayuda del socio. Y si bien esa postura puede parecer contradictoria en medio de una lucha por los votos, demuestra una coherencia y honestidad en los propósitos.

El principal problema que se le plantea actualmente al Valencia CF es el económico, pues si el club no satisface sus deudas podría verse inmerso en un posible descenso por impagos. La cita más próxima es el 30 de junio, fecha en la que se deberán abonar algo más de 200 millones de pesetas. Lo más lógico sería conseguir un préstamo bancario, y parece que así sucederá, siendo avalistas los propios directivos que se erijan vencedores en las urnas el día 7. Pero también han saltado los rumores que indicaban otra manera de la que podría disponer el Valencia para reunir ese dinero, o sea, los traspasos. Por un lado sonó que Tendillo recalaría en el Barcelona —siempre él— a cambio de 150 millones y Perico Alonso. Otros ecos colocaban a Roberto en el Real Madrid, previo pago de 200 "kilos", aunque en este caso las condiciones serían más volubles, llegando el Valencia a aceptar sólo 80 millones y un lote de jugadores madridistas.

En definitiva, lo único claro es que el Valencia CF desea romper con un pasado de pésima gestión económica —las auditorías lo demostraron— que empezaba a contagiar al equipo de fútbol. La enfermedad, al menos sobre el césped, fue cortada a tiempo. Es hora de que los males dejen de brotar en los despachos.

Eloy C. GARCIA

EL ESTILO
LONGINES
Colección Symphonie
Una nueva sinfonía en oro y acero.
Symphonie es la más reciente creación de Longines. Una sinfonía en oro y acero donde lo elegante y lo deportivo se combinan en perfecta armonía tanto en los modelos masculinos como femeninos.
Symphonie: una nueva colección de relojes de cuarzo ultraplanos con estilo. El Estilo Longines.
Longines Symphonie. Acero y oro.
Relojes de cuarzo ultraplanos. Cristal zafiro.
De izquierda a derecha:
ref. 6266, 6299 y 6267.
LONGINES
Cuestión de Estilo.

lumbreras

Los clubs modestos, como Osasuna, que trabajan y viven de la cantera, deben hacer grandes sacrificios no ya sólo para mantener un equipo competitivo sino también para satisfacer las lógicas aspiraciones de sus futbolistas que, tentados por los grandes, quieren cambiar de aires para amarrar un buen contrato.
Este es el caso de Martín, a un paso del Madrid, y de Lumbreras, quien con 22 años y larga experiencia en Primera División, es el objetivo inmediato del Athletic de Bilbao. Clemente lo declaró públicamente y eso molestó al presidente de Osasuna, Fermín Ezcurra, quien sólo conocía el tema de referencias. El caso es que el campeón de Liga ha colocado sus cañones en dirección a «El Sadar». El objetivo es la conquista de Lumbreras porque, como dijo Clemente, es un gran jugador: «Y a nosotros nos interesan los grandes jugadores.»

Pulsar Quartz

Algunos relojes han conseguido un precio semejante.

Ninguno ha conseguido ser un Pulsar.

Ningún reloj ha logrado ofrecer la tecnología PULSAR por tan poco precio. Ninguno. Los doscientos modelos de la gama PULSAR QUARTZ son relojes exclusivamente de cuarzo de alta calidad. Incluso los más extraplanos. Con la precisión del cuarzo. Con la tecnología del cuarzo. Son relojes cuidados hasta el mínimo detalle. Por dentro y por fuera.

Algunos relojes pueden conseguir un precio tan bajo, pero no pueden conseguir ser un PULSAR QUARTZ.

Pulsar Quartz

Un desafío en tecnología y precio

SLOGAN